

str. 4  
Vztrajali bomo, da Kranjska Gora postane občina

str. 11  
Prodaja družbene zemlje ne bo mogoča brez soglasja

str. 10  
Ponovno vroče obrtniške knjige



## Splošna stavka prevoznikov

Sindikata delavcev v cestnem transportu Slovenije se je na razširjenem sestanku minulo soboto dogovoril, da zaradi nevdržnega položaja delavcev v prevoznih podjetjih organizira splošno opozorilno stavko. Napovedujejo jo za ponedeljek, 28. januarja, od 4. do 20. ure, ko bodo na območju vse Slovenije ustavili promet, blokirali ceste, mejne prehode, carine in luke. Opozorilna stavka bo organizirana zaradi neurejenih in skrajno nemogočih razmer v cestnem prometu Slovenije, so zapisali v izjavo za javnost.

Z opozorilno stavko hočejo izvršni svet in skupščina opomniti, da se skrajno neodgovorno obnašata do najbolj vitalne veje v gospodarstvu. Hkrati zahtevajo podpis branžne kolektivne pogodbe najpozneje do 13. februarja, sicer se bodo prisiljeni 15. februarja ponovno ustaviti, dokler ne pride do podpisa. Gospodarske zbornice ne priznavajo za legitimnega partnerja pri podpisu te pogodbe, pač pa ustrezno vladno ministrstvo, je povedal Ivan Kajtna, šofer Alpetoura in delegat sindikata transportnih delavcev. Izhajajoč iz zahteve, ki so jo naslovili na skupščino in izvršni svet že 14. julija, želijo poudariti premajhno skrb in neodgovornost do slovenskega gospodarstva, zato vnovič zahtevajo, da vlada republike Slovenije izdela gospodarski in socialni program najkasneje do 13. februarja.



Čeprav je v dolinah kopno, je v hribih in gorah prava zima. Nizke temperature in lepo sončno vreme sta v nedeljo omogočala lepo smuko. Foto: Jure Cigler

## Po devize samo popoldne

Kranj, 21. januarja - Od danes dalje v Ljubljanski banki - Gorenjski banki izplačujejo devize s hranilnih knjižic samo popoldne - od 12.30 ure dalje. Za ta ukrep so se odločili zaradi dolgih vrst, ki so začele nastopati že sredi noči. Vrste sicer niso odpravili, so pa omogočili ljudem, da vsaj čakajo na toplem. V banki so povedali, da bi zadeve radi uredili v zadovoljstvo varčevalcev, vendar, žal, devizno tržišče ne deluje in lahko vsak dan ustrezajo le manjšemu številu varčevalcev. Tisti, ki pravočasno pridejo na vrsto, pa še vedno lahko dvignejo 1000 mark.

## Iskra na Eurocomu 91

Danes bodo v Amsterdamu odprli sejem Eurocom 91. To je eden najpomembnejših sejmov telekomunikacijske opreme, na katerem se bo letos prvič predstavila tudi Iskra. Iskra Inezniring (članica Iskre Telekom) bo razstavila malo naročniško centralo sistema SI 2000. Zanj je lani dobila atest od nizozemske pošte. Centrala ima od 30 do 240 priključkov in je namenjena podjetjem, hotelom, raznim ustanovam in tudi velikim ladjam. Razen tega Iskra Terminali razstavlja telefonske aparate, garniture in govornice, za katere je tudi dobila atest od nizozemske pošte.

## Šport tudi ubija

V soboto je zaradi hudih poškodb po padcu na treningu wengenskega smuka umrl dvajsetletni avstrijski smukač Gernot Reinstadler. Ubil ga je šport, eden tistih gladiatorskih, divjih in za uživaško občinstvo najbolj priljubljenih, ki v alpskih deželah Evrope edini še polni ciljne arene alpskega smučanja. Gernot je samo deloma žrtev svoje mladosti in smukaške neizkušenosti. Ubile so ga nenasitne želje veljakov mednarodne smučarske zveze, ki želijo svetovni smučarski pokal še ohraniti na ravni cirka in pridobitnišva, pa organizatorji slovečih smukaških tekmovanj (Wengen, Kitzbuehl), ki želijo denar od vstopnine, sponzorjev, televizijskih družb, za najvišjo ceno in tveganje ljudi, športnikov. Njih je treba zavarovati v imenu občajnega človeškega dostojanstva in vesti, saj je smučarja v svoji razvojni eksploziji terjala predvsem na smukih in v smučarskih skokih že preveč težko poškodovanih, do smrti priklenjenih na invalidske vozičke, obsojenih na umobolnice in - mrtvih. Skakalci so že pred leti uveljavili elemente varnosti, posebej pri poletih, kar pri občinstvu in nekaterih funkcionarjih ter bolešno ambicioznih trenerjih sprva ni bilo ugodno sprejeto, vendar: število padcev in poškodb skakalcev se je zmanjšalo. Bo morda mrtvi Avstrijec le razlog, da bo postal smuk hu-

manejsi, varnejši, kar je po moje eden od pogojev, da bo sploh ostal. Zahteva po humanosti ne zadeva le nevarne športe, kot so avtomobilizem, motociklizem, smuk, skoki na smučeh, boks. Zadeva šport kot celoto, saj vsak vrhunski šport proizvaja v končni fazi invalide zaradi poživil, poškodb, takšne ali drugačne vzgoje, najpogosteje brez vzgoje za zrelo in samostojno življenje, ko športnika čas dohitijo in prehitijo.

Žal je smrt za marsikoga atrakcija. Kako bi sicer v petek in soboto trikrat ali štirikrat videli na televizijskih ekranih smrtni ples mladega Avstrijca, kri, ki je rdečila sneg, začetek poti h koncu. Mar ni v teh zadnjih dneh v našem življenju že preveč nasilja, grozeče ali udejanjene smrti, nasilja, pripomočkov, kako ubiti človeka. Sprašujem tiste, ki so ponavljali posnetek wengenskega padca, kako bi čutili, kako bi reagirali, če bi se ubil njihov otrok. V življenju so meje in tudi pri tem morajo še posebej biti. Soglašam z mislijo matere, ki mi jo je izrekla včeraj: če bi se tako zgodilo mojemu otroku, ne bi tožila samo tistih, ki so soodgovorni za smrt, ampak tudi one, ki so umirajočega otroka pokazali milijonom televizijskih gledalcev. Ali res ljudem nimamo pokazati česa drugega. ● J. Košnjek

Ukaz zveznega predsedstva ne zadeva Slovenije

## Slovenci nimamo skritega orožja

Zvezno predsedstvo je na prošnjo Hrvaške za 48 ur (do danes) podaljšalo rok za vrnitev orožja nelegalnih oboroženih skupin. Slovenije ta ukaz ne zadeva. Orožje pa smo uvozili, ker ga doma nismo dobili.

Ljubljana, 22. januarja - Opolnoči je potekel podaljšani rok za oddajo orožja, s katerim so oborožene nelegalne skupine. Zadnje dneve je bilo mnogo vprašanj in ugibanj, ali zadeva ukaz tudi Slovenijo. Tako vprašanje je bilo zastavljeno v petek tudi predsedniku slovenske vlade Lojzetu Peterletu. Odgovoril je: "V Republiki Sloveniji ni nezakonitih enot, ki bi imele v ilegalni posesti orožje, zato v Sloveniji ne poteka nikakršno oddajanje orožja. V Republiki Sloveniji so se neka-

teri obrnili na garnizone in najvišje vojaške oblasti glede interpretacije tega ukaza in dobili odgovor, da se ukaz na ta teritorij ne nanaša. Zato ne pričakujemo nobenih posebnih dogodkov in tudi neformalno smo slišali z najvišjih mest, da se ta ukaz ne nanaša na Slovenijo, na teritorialno obrambo, ki je zakonita institucija."

Republiški sekretar za ljudsko obrambo Janez Janša pa je povedal, da je Slovenija res uvozila orožje, ker ga do-

ma ni dobila. Ukaz predsedstva je splošen, na Slovenijo se ne nanaša, pa tudi sicer ni možnosti, da bi kdo nasilno ukrepal zoper legalne strukture v Sloveniji. Minister je dejal, da v Sloveniji ni izrednega stanja, čeprav je v javnosti zaradi ukaza predsedstva določeno vznemirjenje. Sprejeti pa so bili nekateri blažji varnostni ukrepi. ● J. Košnjek

Danes in jutri seja republiške skupščine

## Vlada predlaga spremembo ustave

Že danes se bo sestal družbenopolitični zbor, jutri pa bodo zasedali vsi zbori na ločenih sejah in na skupni seji, kjer bodo obravnavali predlog vlade za dopolnitev republiške ustave.

Kranj, 21. januarja - Razlog za predlog izvršnega sveta, da se dopolni sedanja slovenska ustava je plebiscitna zadolžitev, da Republika Slovenija vzpostavlja svojo oblast in zakone na območju republike. Ker nove ustave v kratkem času še ne bo, bo treba spremeniti sedanjo, obenem pa sprejeti ustrezni ustavni zakon za izvedbo dopolnil. Bistvo dopolnila, ki ga vlada predlaga v sprejem skupščini in ga je mogoče tolmačiti zelo široko, je: Republika Slovenija je samostojna in neodvisna država, ki temelji na trajni in neodtujljivi pravici slovenskega naroda do samoodločbe; državljani Republike Slovenije neposredno in po svojih predstavnikih v skupščini Republike Slovenije odločajo o urejanju političnih, gospodarskih in socialnih odnosov v Sloveniji in urejanju odnosov Slovenije z drugimi državami in

mednarodnimi organizacijami, obenem pa razveljavlja vse določbe ustave Slovenije, s katerimi je preneseno izvrševanje suverenih pravic Republike Slovenije na organe SFRJ.

Sicer pa obsega dnevni red sredinega zasedanja zborov kar 19 točk. Druge pomembnejše točke dnevnega reda so: predlog zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o delovnih razmerjih, predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o delavcih v državnih organih in predlog zakona o osebnem imenu.

V razpravo gredo tudi predlogi za izdajo zakonov. V skupščinsko proceduro bodo predlagani spremenjen zakon o javnem pravnarilstvu, o vojaški dolžnosti, o odvetništvu in o društvih. ● J. Košnjek

## Protestni shod pred skupščino

Ljubljana, 22. januarja - Sindikat kovinske in elektroindustrije Slovenije jutri, 23. januarja, ob 9. uri sklicuje protestni shod na Trgu revolucije pred Cankarjevim domom v Ljubljani. Kot razloge za protest navaja odpuščanje delavcev, socialno ogroženost, slabo delavsko zakonodajo, neuresničevanje kolektivnih pogodb, katastrofalni položaj gospodarstva, stečaj podjetij.

Protestni shod sovpada s sklicem slovenske skupščine, ki bo tega dne med drugim obravnavala tudi delovno zakonodajo. Delavci naj bi pred skupščino terjali sprejem takih rešitev, ki bodo omogočile izhod iz gospodarske krize, tako delovno-pravno zakonodajo, ki varuje delavce, sprejem razvojno-socialnega programa, ki bo omogočil odpiranje novih delovnih mest, soodločanje delavcev v podjetjih, delo in zanj plačilo po kolektivnih pogodbah ter uresničevanje kolektivnih pogodb, prenehanje odpuščanja delavcev z namernimi stečajni podjetij. Protestniki hočejo vlado in skupščino opomniti, naj vendarle že končajo začeto razpravo o problematiki kovinske in elektroindustrije Slovenije ter sprejmejo rešitve za izhod iz sedanje krize. ● D. Ž.



KERIN  
KOZMETIČNI SALON IN SAVNA  
KERIN MARTA, KORUŠKA 5, 64000 KRAJ  
TEL. (064) 23-650 (HOTEL CREJNA)



## ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR

## V puščavi in goščavi

V puščavi in goščavi se ta čas dogaja svetovna politika. V puščavi divja vojna, v goščavi pa vlada zatišje pred nevihto, sredi katerega si vznemirjeni ljudje puščavski vihar ogledujejo kar na televiziji. Zdi se, da je tudi vojna postala medijska zadeva; za tiste, ki se je udeležujejo neposredno, je še vedno nevarna in krvava igra, za vse druge, se pravi za občinstvo, pa razburljiv spektakel. Ameriška TV družba CNN ga prenaša v živo in to kar vseh 24 ur na dan.

A res razburljivo je bilo le prvega dne; zdaj se vse skupaj že nekoliko vleče in postaja igra videza. Spretni režiserji teh begavih slik in varljivega govorjenja nam kažejo le sence dejanskih igralcev in slišimo le odmeve resničnih glasov. Ves čas nekaj gledamo in komaj kaj vidimo, poslušamo in malo zvemo. Vihar pa medtem beži naprej in očitno je, da se ne bo prav kmalu poleg. Puščava je sama po sebi pregledna, vihar v njej pa zakrije razgled in zmeša glasove. Mi, TV vojaki, potomci civilizacije, ki je nastala na plajnavah sredi puščav, tako ostajamo le neme priče nejasnih puščavskih dogajanj.

Tudi na tem mestu vam zaenkrat ne moremo posredovati ničesar, kar bi vam omogočilo boljši vpogled v viharno dogajanje. Eno pa je gotovo: da gre v spoprijemu med puščavskim in goščavskim za obračun dveh zelo različnih svetov - ideološkega in tehnološkega - pri čemer je drugi očitno močnejši od prvega, vendar ne toliko, da bi ga zlahka in na hitro premagal. Bojevnika spominjata na bokarja dveh povsem različnih stilov: prvi, ki hitavo verjame v svoj prav, se zaenkrat izmika in zakriva z rokami, da bi se nato slepo zaletel in udaril; drugi ga opazuje, analizira in tolče z distance, pri čemer uporablja prijeme, kakršnih doslej sploh še nismo videli. Čas pa teče in preganja oba.

V vseh vojnah je bil eden od nasprotnikov tehnično močnejši od drugega, tako očitne tehnološke premoči pa v novejši zgodovini ne pominimo (če odmislimo posamične epizode, npr. tisto, v kateri so poljski ulanci jurišali na nemške tanke). Zadnja, informacijska tehnološka revolucija, v kateri so ZDA prehiteli SZ, je zadržala tekmo v oboroževanju in prinesla obet globalne pomiritve, miru pa še ne. Irak, čigar glavno orožje je sovjetskega izvora, je naposled ostal še brez sovjetske asistencije in posredovanja, česar so bile, denimo, deležne arabske države v vojnah z Izraelom. Najmočnejše orožje, ki ga premore, je sveta jeza, pa še ta se utegne ohladiti.

Puščavsko in goščavsko, ideološko in tehnološko se bistveno razlikujeta tudi v odnosu do človeškega življenja, naj bo vojaško ali civilno. Še sredi tega stoletja sta skušali svetovno sceno obvladati dve ideologiji, ki sta bili za udejanjenje svojih "idealov" pripravljene žrtvovati milijone človeških življenj. In sta to tudi storili. V tehnološkem svetu pa je komaj še kaj tako svetega, da bi bilo zanj vredno umreti; če pa se še umira v boju, se zato, da bi jih čimveč preživelo. Ideološki in tehnološki stil bojevanja se torej razlikujeta tudi v številu žrtev, ki jih puščata za seboj.

Toda kaj, ko superiornost enega nad drugim ne reši problema. Tudi če zavezniki prisilijo tračane k umiku iz Kuvajta, bližnjevzhodne krize ne bo konec. Do mirovne konference o palestinskem vprašanju, ki so jo obetali tik pred izbruhom vojne, bo moralo priti, naj bo izid vojne tak ali drugačen. Irak bo sicer slejkoprej premagan, "zmagal" bi edinole v primeru, če mu uspe v vojno potegniti še Izrael. Tedaj šele bi se puščava spremenila v goščavo: konec vojne bi se začel odmikati in človeško življenje bi pomenilo še manj...

Sicer pa je bilo tam doli vedno tako, da je pot v obljubljeni deželo, v gosto senco palm, ceder in hrastov, vodila čez puščavo ali čez morje, čez brisani prostor, po katerem pometajo viharji. Dokler se ne poležejo.

Miha Naglič

## Stroge kazni za vožnjo na kurilno olje

Ljubljana, 20. januarja - Novi zvezni zakon o prometnem davku, ki ga je sprejela zvezna skupščina, uvaja izredno visoke denarne kazni s takojšnjim odvzemom vozila že pri prvem prekršku. Novi predpisi naj bi začeli veljati 1. februarja, po vsej verjetnosti tudi v Sloveniji, saj ga bo v sprejem slovenski skupščini predlagal finančni minister Marko Kranjc.

Tudi doslej so takšne kršilce, seveda, če so jih odkrili, kaznovali. Vendar so bile kazni simbolične, 10 do 20 dinarjev, nadzora na cesti pa skorajda ni bilo. Po novem pa so predvidene izredno stroge kazni, celo strožje, kot veljajo denimo v Avstriji, na primer pravno osebo, lastnika vozila, odkrijejo pri omenjenem gospodarskem prestopku, ga kaznujejo s 45 tisoč do 450 tisoč dinarjev, pri čemer mu tudi takoj odvzamejo motorno vozilo (tovornjak, osebni avtomobil, idr.), traktor, plovilo ali drugi motor, s katerim je bilo dejanje storjeno. Nekoliko milejše, a še vedno stroge kazni, veljajo za fizične osebe. Plačati morajo pet tisoč do 45 tisoč dinarjev kazni in tudi vozilom takoj odvzamejo. Enake kazni veljajo tudi za tiste voznike, ki namesto avtomobilskega plina uporabljajo gospodinjstvi tekoči naftni plin, ki ga pretočijo iz jeklenke.

## GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug s srebrno zvezdo

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GLAS, Kranj, p. o., Moše Pijadeja 1  
Tisk: DELO TCR - Tisk časopisov in revij Ljubljana, p. o.

Predsednik časopisnega sveta Ivan Bizjak

Časopis izhaja dvakrat tedensko ob torkih in petkih. Cena izvoda je 12,00 din, naročnina za I. kvartal 1991 znaša 300,00 din. Individualnim naročnikom priznavamo 20 odstotkov popusta (naročnina 240,00 din).

Gorenjski glas urejamo in pišemo: Marko Valjavec (direktor in glavni urednik), Leopoldina Bogataj (v. d. odgovorne urednika), Vilma Stanovnik (šport, turizem, poslovne informacije), Danica Dolenc (za dom in družino, zanimivosti, Tržič), Danica Zavri - Zlebir (socialna politika, gorenjski kraji in ljudje), Andrej Zalar (gorenjski kraji in ljudje, komunalne dejavnosti), Lea Mencinger (kultura, Snovanja), Helena Jelovčan (izobraževanje, iz šolskih klopi, kronika, Škofja Loka), Cveto Zaplotnik (kmetijstvo, Radovljica), Darinka Sedej (razvedrilo, Jesenice), Stojan Saje (družbene organizacije, ekologija), Jože Košnjek (notranja politika, šport), Stefan Žargi (notranja politika), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Gorazd Šinik (fotografija), Igor Pokora (oblikovanje), Ivo Sekne, Nada Preve in Mirjana Drakler (tehnično urejanje) in Marjeta Vozlič (lektoriranje).

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1, Kranj

Telefon: direktor in glavni urednik 28-463, uredništvo 21-860 in 21-835.

ekonomski propaganda 23-987; računovodstvo, naročnina 28-463, mali oglasi 27-960, sprejem neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku, delovni čas od 7. do 13. ure, ob sredah do 16.30, telefaks: 25-366 (direktor, komercialni), 23-163 (uredništvo)

Neobjavljenih pisem in slik ne vračamo. Časopis je opročen prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

## Socialistična stranka Slovenije pol leta po kongresu

## Glasno vodstvo in preveč molčeče članstvo

Dopolnitve sedanje ustave so nujne in povsem normalne, ni pa razlogov, da nove slovenske ustave, ki bi držala dlje kot dosedanje, ne bi sprejeli do julija, dō parlamentarnih počitnic, meni republiški odbor Socialistične stranke Slovenije.

Ljubljana, 18. januarja - Zavlacvanje sprejetja ustave je lahko le Demosov argument in maneuver, da se rok novih volitev odloži, vendar je sprejem nove ustave v polletnem roku po plebiscitu obveznost, sprejeta v skupščini. To je eno od stališč, na katerih bodo socialisti nepreklicno vztrajali.

Sicer pa je članica vodstva stranke Darja Lavtižar - Bebler našeta, ko je povzemala stališča vodstva in članstva stranke do osnutka nove ustave. Še nekaj stališč, na katerih bodo socialisti vztrajali pri obravnavi predloga ustave. Ta so: ustavnim zakonom za izvedbo ustave in zakonodaji se daje preveč pristojnosti; "svetost" življenja naj gre iz preambule, med narodovo zgodovinsko dediščino pa naj se vključi tudi narodnoosvobodilni boj; Republika Slovenija mora vztrajati na politiki trajne nevtralnosti; zadržava naj bo samo sedanja t. obojnica brez simbolov; cerkev naj bo ločena od države; socialne pravi-

ce morajo biti zagotovljene v ustavi (skladno z Evropsko socialno listino), prav tako pravica do soupravljanja, saj se tako popularna teorija, da je v ustavi dovoljeno vse, kar ni prepovedano, lahko zlorabi (državljanom naj bo dovoljeno vse, ne državi); med občino in republiko je nujna še ena stopnja lokalne samouprave; parlament naj bo dvodomni, predsednik republike voljen na neposrednih volitvah, vlada pa naj bo odgovorna parlamentu. Sicer pa je Lavtižarjeva dejala, da naj bodo pripombe iz razprave zavezujoče za poslance, da je bila razprava prekratka, da so del pripomb stranke tudi pri-

pombe borcev in dr. Janka Pleterškega (na stranko so bile naslovljene), že sedaj pa se sprejemajo zakoni, ki niso povsem v duhu nove ustave, ko naj bi bil državljani posebej varovan pred državo. Dušan Semolič, vodja poslanskega kluba stranke je menil, da bi morali v ustavi opredeliti volilni sistem, vsaj za zbor državljanov, kjer bi veljalo proporcionalno načelo, pa posebno varstvo ostarelih, rok naslednjih vo-

litev pa mora določiti ustavni zakon.

V razpravi o oceni dela stranke, glavne značilnosti je povedal tajnik stranke Primož Hainz, po kongresu, ki je bil 9. junija lani, je bilo rečeno, da razlogov za pretirano zadovoljstvo ni. Renome stranke se po zadnjih javnomnenjskih raziskavah sicer dviguje in dosega 6 odstotkov vprašanih, vendar organizacijska mreža po terenu ni še popolna, prav tako pa so socialisti marsikje preveč molčeči za razliko od republiškega vodstva, ki reagira hitro (v javnost je bilo posredovanih blizu 90 raznih izjav. Članekov in podobno) in je bilo deležno na petkovi seji republiškega odbora pohvale. Program mora biti aktualno izbran, predvsem pa je treba poiskati ljudi, tudi aktiviste nekdanje SZDL, ki imajo danes še simpatije do njene naslednice, Socialistične stranke Slovenije. Območnih odborov je sedaj 20, v ostalih občinah delujejo še iniciativni odbori za ustanovitev strank, v 7 občinah pa socialisti niso organizirani, s tem da imajo ljubljanske občine skupen odbor. ● J. Košnjek

## Seja predsedstva Zelenih Slovenije

## Predsednik spet dr. Dušan Plut

Ljubljana, 19. januarja - Na sobotni seji predsedstva Zelenih Slovenije so sprejeli odstop dosedanjega predsednika Bojana Brumna iz zdravstvenih in drugih razlogov, vodstvo pa so ponovno zaupali dr. Dušanu Plutu. Kljub pomislekom nekaterih so se izrekli za nadaljnjo povezavo v Demosu. Spregovorili so tudi o žgočih ekoloških problemih v Sloveniji.

Bojan Brumen, ki je Zelene Slovenije vodil od skupščine junija lani v Mariboru, se je odločil za odstop predvsem zaradi zdravstvenih razlogov, razen tega pa ne bi hotel zanemariti svojega poklicnega dela na Pedagoški akademiji. Za manj pomemben razlog je navedel tudi svoja bolj kritična stališča do odnosa med Zelenimi in Demosom od izvršnega odbora.

Dr. Dušan Plut je sprejel kandidaturu zgolj zaradi potreb stranke, sicer pa se mu ne zdi primerno združevanje več pomembnih dolžnosti v eni osebi. Za nadaljnje delo ni napovedal velikih sprememb, zavezal pa se bo za večjo odgovornost in kritičnost članov predsedstva, zlasti pa za čim večjo strokovnost pri pomembnih odločitvah.

Krajši, a pomembnejši del seje je predsedstvo posvetilo odnosu med svojo stranko in Demosom. Kot je med drugim ugotovil vodja poslanskega kluba Zelenih dr. Božidar Voljč, Demos podpre Zelene takrat, ko jih potrebuje. Minister za varstvo okolja Miha Jazbinšek je nasprotno menil, da ima Demos vendarle več razumevanja za ekološke probleme od prejšnje vlade, zato bi Zelene morali ostati v Demosovi vladi. Tudi dr. Dušan Plut je ocenil, da bi bile spremembe v tem trenutku neodgovorne, saj bi njihov izstop lahko sprožil vladno krizo. Spraševal pa se je še o možnostih nadaljnega uresničevanja ciljev Zelenih, če bi se oddaljili od vladnih krogov.

Na seji so opozorili tudi na pereče ekološke probleme v Sloveniji. Zaradi preseganja dopustnih mej onesnaženosti zraka v industrijskih središčih so zahtevali sprejem predlaganih ukrepov s strani Hidrometeorološkega zavoda in pocenitev kvalitetnejšega premoga. Obravnava novega zakona o varstvu okolja pa so preložili na prihodnjo sejo. ● S. Saje

## Na seji so povedali

Mag. Stane Vljaj: "Kar 400 posameznikov, organizacij in strank je skupščinski ustavni komisiji posredovalo pripombe na osnutek ustave, ki bodo upoštevane pri ustavnem besedilu ali pa bodo pomagale pri oblikovanju zakonov. Glede lokalne samouprave je precej nerazumevanja. Sedanje občine imajo več kot 3000 nalog in 80 odstotkov jih opravljajo v službi države. Kaj bo po novem občina, po novem naj bi jih bilo v Sloveniji od 250 do 300, ali samo lokalna samoupravna skupnost ali tudi del upravne razdelitve republike, še ni znano. Občine naj bi opravljale javne zadeve lokalnega pomena, kjer pa za zdaj edino komunala ni sporna. Druge razmejitve med samoupravo in državo bo treba še poiskati, prav tako pa odločiti, ali bomo imeli regije kot vmesni člen ali ne, in ali bodo regije samo lokalna samouprava na višji ravni ali tudi upravno-politična enota. Če bomo imeli regije, po zanje potreben poseben zakon." Marko Bezjak (Radovljica): "Manjka informacijska vez med republiškim vodstvom in območnimi odbori, zato mora stranka vzpostaviti notranji sistem obveščanja. Dobro je, da so strankini voditelji javno prepoznavni, da hitro javno reagirajo, za kar jim gre pohvala, saj je to tudi predvolilni kapital." Marjan Gantar (Kranj): "Stranka mora izdelati strategijo glede nadaljnje ustavne razprave, volitev in drugih problemov v Sloveniji. Ljudje, ki so socialno ogroženi, ne vedo, da so za njimi socialisti. Radovljčani so potegnili dobro potezo, da so se postavili v bran socialno ogroženih ob stečajih in podobno. Stranka mora sodelovati tudi s sindikati."

Prva seja novega časopisnega sveta Gorenjskega glasa

Ivan Bizjak, predsednik časopisnega sveta  
Marko Valjavec, glavni urednik Gorenjskega glasa



Ivan Bizjak, predsednik časopisnega sveta



Marko Valjavec, glavni urednik in direktor

Kranj, 18. januarja - V petek se je na prvi seji sestel novozvoljeni časopisni svet Gorenjskega glasa. V njem je šest predstavnikov političnih strank, šest predstavnikov strokovne javnosti in trije predstavniki ustanovitelja. Za predsednika so soglasno izbrali Ivana Bizjaka, predstavnika Demosa iz Kranja in predsednika zbora občin slovenske skupščine, za podpredsednika pa Mileta Crnoviča, predstavnika stranke SDP z Jesenic. Člani časopisnega sveta so tudi: Franc Golorej (Demos Kranj), Jernej Preve (Demos Škofja Loka), Andrej Novak (LDS Škofja Loka), Janez Zupan (Demos Tržič), Rina Klinar (Jesenice - gospodarstvo), Valentin Pivk (Kranj - izobraževanje), Bojan Jošt (Kranj - šport in telesna kultura), Jože Dežman (Radovljica - kultura), Marjan Šolar (Radovljica - kmetijstvo), Danica Mešič (Tržič, socialno varstvo), Danica Zavri - Zlebir, Andrej Zalar in Stefan Žargi (predstavniki ustanovitelja ČP Glas Kranj).

Casopisni svet se je seznanil s poročilom o poslovanju podjetja ČP Glas in uresničevanjem programa časopisa Gorenjski glas lani in soglasno sprejel soglasje za imenovanje Marka Valjavca za glavnega urednika časopisa Gorenjski glas.

Marko Valjavec je hkrati tudi direktor podjetja. Sklep o imenovanju na to delovno mesto pa je sprejel zbor delavcev ČP Glas že 6. novembra lani.

## Duhovniki pri predsedniku občine

Jesenice, 21. januarja - V sredo, 16. januarja, je predsednik skupščine občine Jesenice dr. Božidar Brudar priredil tradicionalni novoletni sprejem za predstavnike verskih skupnosti v občini.

Udeležilo se ga je šest katoliških duhovnikov, dva predstavnika adventične verske skupnosti in predstavnik islamske verske skupnosti. S strani občinske uprave so se sprejema udeležili tudi trije sekretarji upravnih organov.

V uvodnem razgovoru je predsednik skupščine dr. Božidar Brudar poudaril pomen dela duhovnikov, ki si prizadevajo za dobro vseh občanov. V obeh primerih, tako pri delu občinske uprave kot pri duhovniškem poklicu gre za področje etike in moralne, kar je v današnjem času še posebej pomembno. Govorimo, da živimo v razvitem svetu, vendar pa je res, da smo na področju duhovnih vrednot še zelo neobgleni. Svoj uvodni govor je sklenil z željo, da bi se pogovorili o problemih, nekaterih zakonih in odlokih o javni upravi in na področju gospodarjenja z zemljišči.

Govorili so predvsem o prirejanju javnih prireditev v okolici cerkva, o pogrebi, pouku verouka posameznih verskih skupnosti in o soli. Zanimivo je, da radou Triglav uvaja 15-minutne oddaje o verskih skupnostih.

Vsi so pokazali veliko pripravljenost za medsebojno sodelovanje in bili enotni v tem, da bi vsak na svojem področju poskušal čimveč napraviti za dobro človeka. ● D. Sedej

## Protestna izjava stranke demokratične prenovne Slovenije

SDP Slovenije najostreje obsoja neupravičeno izplačevanje izjemno visokih osebnih dohodkov nekaterim funkcionarjem, ki smo jim priča v zadnjem času. Pri tem ne gre le za kršitev zakonskih določb, temveč tudi za nepoštena in nemoralna dejanja, ki bi jim morali slediti tudi odstopi. Ne glede na to, da je na oblasti Demos, ki je v svoji predvolilni kampanji obljubljal moralnost, pravnost in poceni državo, je potrebno brez sprenevedanja vrtniti že izplačane previsoke osebne dohodke in uskladiti razmerja med osebnimi dohodki za naprej v okvirih zakona.

Vlada omejuje plače delavcem, z davčnimi bremenmi vsem zaposlenim hiti, odlaga izplačevanje zakonitih pokojnin, napoveduje znižanje standarda Slovencev, ne more, ali noče pa zagotoviti reda v upravi. SDP Slovenije zato zahteva, da republiška vlada in Republiški sekretariat za pravosodje in upravo, kot najodgovornejša, vzpostavita na tem področju legalno stanje, obenem pa v prihodnje - ne le zaradi zaostrenih socialnih razmer - preprečita takšno nezakonito ravnanje državne in občinskih uprav.

Ljubljana, 17. 1. 1991

Politična direkcija SDP Slovenije







## Predlog za problemsko konferenco v Križah

Na zboru krajanov krajevne skupnosti v Križah so opravili volitve za novi svet krajevne skupnosti in izvolili nov 12-članski organ krajevne skupnosti. Za predsednika je bila predlagana Katarina Langus, za namestnika pa Ivan Eler, kar pa bodo člani novoizvoljenega sveta pretehtali in izvolili na prvi seji sveta. Krajanom je bila predstavljena idejna zasnova mrliških vežic na kriškem pokopališču, ki naj bi pokrivalo potrebe za vse štiri krajevne skupnosti pod Kriško goro. Po dokončnem finančnem izračunu bodo predstavniki krajevne skupnosti obiskali vsa gospodinjstva in razložili potrebo gradnje ter



višino prispevka na zaposlenega volilca, oz. upokojenca. Krajanji so imeli pripombe na obnovo ceste v Križah, na odseku Benk - Jaka, ki jo financira republiška skupnost za ceste, problematična je tudi cesta v Kopanko, na kateri vsako deževje odplavi nasut pesek. Pripravljen je program izgradnje kanalizacije, ki naj bi bila izpeljana v čistilno napravo Kranj, kjer so kapacitete predimenzionirane. Na zboru krajanov je bila predlagana priprava problemske konference za vse štiri krajevne skupnosti pod Kriško goro; Križe, Pristava, Sebenje in Senično, na kateri naj bi obravnavali vse nerešene probleme, ki jih med seboj povezujejo in predlagali rešitve.

Drago Papler

## Pomoč mladim alpinistom

Kranj, 18. januarja - Alpinistični odsek pri kranjskem planinskem društvu ima že vrsto let nekaj članov, ki s svojimi dosežki segajo v sam vrh svetovnega alpinizma pa tudi športnega plezanja pri nas. Seveda je ob njih množica mladih in nadarjenih alpinistov, ki želijo slediti njihovim zgledom, vendar morajo prej še dokazati svojo veljavo. Ker za financiranje raznih dejavnosti vse bolj primanjkuje denarja, take razmere omejujejo tudi razvoj perspektivnih alpinistov.

Člani alpinističnega odseka v Kranju so se zato odločili, da bodo tudi sami zbirali denarno pomoč za svojo dejavnost. Pred nedavnim so natisnili razglednico s podobo gore Broad Peak, ki jo je za 20 dinarjev že moč kupiti v društveni pisarni v Kranju, postojankah na Kališču in Krvavcu ter še ponekod drugod. Kdor bo kupil te razglednice, bo torej pomagal uresničiti določene akcije, ki jih načrtujejo z mladimi upi za bodoči napredek alpinizma in plezalstva. ● S. Saje

## Več kot dva milijona dinarjev za poplavljenе

Ljubljana - Med prvimi, ki so začeli zbirati pomoč za obrtnike, ki so v zadnjih katastrofalnih poplavih utrpeli škodo, je bila Zveza obrtnih združenj Slovenije. V akciji, v kateri je od prvih dni novembra pa do konca leta sodelovalo nekaj sto obrtnikov, obrtnih združenj in obrtnih zadrug iz vse Slovenije, se je na posebnem žiro računu, ki ga je v ta namen odprla ZOZS, nabralo 2 milijona 370 tisoč dinarjev.

Najbolj so bili oškodovani obrtniki v osemnajstih občinah, katerih škoda je bila ocenjena na skupaj 223 milijonov dinarjev. Od skupno 2.370.000,00 dinarjev, kolikor se je nabralo na "solidarnostnem" žiro računu, je kar 600 tisoč dinarjev prispevala zveza sama. Darovali pa so tudi obrtniki iz Črnomlja, Grosupelja, Koprca, Ljubljane, Ljutomer, Maribora, Pirana, Ptuj, Vrhnike... Zbrana sredstva so bila sproti posredovana obrtnim združenjem v prizadetih občinah, ki pa so jih razdeljevala pomoči potrebnim obrtnikom. Največ pomoči je seveda šlo v Mozirje, precej pa tudi v Sevnico, Celje, Zalec in Laško.

Poleg denarne pomoči je ZOZS zbirala tudi pomoč v obliki materiala in storitev, s posredovanjem v Beogradu pa je uspela, mimo vseh uvoznih omejitev, zagotoviti nadomestni uvoz poškodovane ali uničene opreme oziroma reprodukcijskega materiala. Pohvala gre tudi prizadetim občinam, saj so obrtnike oprostili nekaterih dajatev ter jim razdelile republiška solidarnostna sredstva, hkrati pa so tudi pomagale z ugodnejšimi posojili.

Zveza obrtnih združenj Slovenije se ob tej priložnosti zahvaljuje vsem, ki so sodelovali v akciji zbiranja pomoči za "poplavljenе" obrtnike, hkrati pa poziva vse, ki bi še želeli pomagati, naj denar nakazujejo na žiro račun s številko 50 190 - 637 - 256 010 ZOZS Ljubljana - za poplavljenе obrtnike. ● I. Kavčič

## Kvintet iz Tržiča

Kranj - Po enoletnem premoru so se spet "oglasili" pevci kvintet Spomin iz Tržiča. Kaže, da je praznovanje 59. rojstnega dne njihovega člana Toneta Mlakarja iz Srakovelj pri Korkriču bilo pred dnevi "krivo", da bo kvintet naslednje leto nastopal s prelepimi starimi slovenskimi pesmimi. Člani kvinteta so Janez in Jože Grams, Stojan Leban in Tone Bahun (vsi iz Tržiča) ter Tone Mlakar, ki v kvintetu igra tudi kitaro. V prihodnje nameravajo sestavo razširiti in pritegniti medse tudi citrarja Marjana Betona z Rupe pri Kranju. Pred časom je kvintet Spomin nastopal že po raznih krajih Gorenjske in tudi v sosednji Avstriji. Zdaj bodo gostovanja obnovili. ● (ip)

Vaščani Gozd Martuljka pravijo:

# Vztrajali bomo, da Kranjska Gora postane občina

Gozd Martuljek, 21. januarja - V četrtek, 17. januarja, je vaški odbor Gozd Martuljek sklical sestanek vseh krajanov, na katerem so pregledali delo vaškega odbora za minula štiri leta, obenem pa so se pogovorili o problemih, ki se pojavljajo v naseljih Martuljka, ki sodi v krajevno skupnost Kranjska Gora. Po bogatem in preglednem poročilu izredno prizadevnega predsednika vaškega odbora **Bojana Kodriča** so med drugim izvolili tudi nov vaški odbor.

Vaški odbor si je vsa minula štiri leta intenzivno prizadeval, da se v kraju ne bi gradili načrtovani apartmaji, nova vikend stanovanja, ki kraju ničesar ne prinašajo. Ta problematika je dovolj pereča in odmevna že v sosednji Kranjski Gori, saj so se v minulih letih v resnici gradila vikend stanovanja, ne pa turistični apartmaji.

Tako, kot so Martuljčani širokogrudno podprli akcijo za izgradnjo novega vrta v Kranjski Gori, tako bodo s solidarnimi sredstvi zgradili tudi športni park. Gasilci so lepo poskrbeli za okolico gasilskega doma, asfaltirali dvorišče in nabavili nov gasilski avtomobil. Krajevna skupnost in Turistično društvo sta nabavila 33 novih kontejnerjev, na žalost

pa večina komunalnih del od leta 1988 ni uresničenih. Martuljčani se čutijo opeharjeni, saj je komunalna cestna skupnost poskrbela le za cesto do Srednjega vrha, na papirju pa so ostali številni drugi komunalno - cestni problemi.

Zasluga vaškega odbora je tudi, da so dotrajani Mladinski dom podrli, da se je nehal odvažati gramoz iz Martuljka in da se je začela delna obnova vodovoda. Vaški odbor je pri številnih akcijah sodeloval s Turističnim društvom v Kranjski Gori, vendar pa se bo še treba dogovarjati o učinkovitejši turistični ponudbi. Ne nazadnje Martuljku manjka tudi neko vaško jedro, center, tako da bi bila podoba Martuljka, ki



V Gozd Martuljeku so gasilci zelo prizadevni, saj so temeljito poskrbeli za okolico gasilskega doma in kupili nov gasilski avtomobil. - Foto: D. Sedej



Zdaj naj bi bilo središče Gozd Martuljka tam, kjer je avtobusno postajališče, pošta, zasebno gostišče in trgovina. Vaščani pa pravijo, da bodo poskrbeli za bolj zaokroženo in lepšo podobo kraja z novim jedrom. - Foto: D. Sedej

ima sicer prekrasno alpsko lego, zaokrožena in lepša.

Med resna prizadevanja tako Martuljka kot Kranjske Gore pa sodi aktivnost, da bi ustanovili svojo občino. Zakaj? Predsednik vaškega odbora Bojan Kodrič je naštel nekaj vzrokov: nerazumljivi posegi v naravo in okolje, ki jih je v preteklosti dovolila jeseniška občina, neustrezni prostorski plani in ignoranca jeseniške občine. Martuljčani so posebej nezaupljivi tudi zato, ker imajo izredno slabe izkušnje zaradi vode. Ker kronično primanjkuje vode, je občina v preteklosti prepovedala vsakršno novogradnjo vikendov, vendar pa so bile na žalost tudi izjeme. Ne nazadnje menijo, da je imela občina premalo posluha za razvoj turizma in kmetijstva, zato si prizadevajo za novo občino, občino Kranjska Gora, medtem pa naj bi vaški odbor Gozd Martuljek opravljal funkcije krajevne skupnosti. Tako se brez soglasja Martuljčanov ne bi smela izdati nobena nova gradbena dovoljenja v kraju.

V razpravi na sestanku, ki se ga je v hotelu Špik udeležilo precej vaščanov, so spet in spet spraševali, zakaj je voda klori-

rana. Pojasnjeno jim je bilo, da upravljalec ni pojasnil, zakaj se voda kloriga, vendar pa bodo jeseni naročili posebno študijo o vodi in vodovodni napeljavi v kraju. Krajanji so menili, da so se problemi pojavili tedaj, ko se je zgradilo dodatno zajeetje za Kranjsko Goro, vprašanje pa je tudi, kakšna je razporeditev vodovodnih cevi.

Poleg problemov o telefonih, vodi so na sestanku poskušali razrešiti tudi druge probleme, kot so avtobusna postajališča in pluzenje. Tisti, ki imajo hiše ob cesti, se upravičeno pritožujejo nad Cestnim podjetjem, ki pluzi z veliko hitrostjo, tako da so pošteno umazana vsa pročelja obcestnih hiš.

Sestanek vaškega odbora s krajanji je ponovno pokazal, da sodi vaški odbor Gozd Martuljka z njegovim dosedanjim predsednikom med najbolj aktivne vaške odbore v občini. V minulih letih so storili vse, kar se je storiti dalo, vendar pa nikakor niso zadovoljni z minulimi odločitvami jeseniške občine. Zato bodo v skladu s predvideno preobrazbo občin odločno vztrajali, da se ustanovi nova občina - občina Kranjska Gora. ● D. Sedej

Dejavnost Alpskega letalskega centra

## Bojazen pred zasilnim pristankom

Lesce, 18. januarja - Število novih pilotov in padalcev, opravljenih poletov in skokov ter dosežkov tekmovalcev v letu 1990 ne izdaja velikih finančnih težav, ki so omejevale lansko dejavnost Alpskega letalskega centra v Lescah. Zaradi prenehanja stranske, proizvodne dejavnosti centra bo izpolnitev letošnjih načrtov še težja, napoveduje sedanji direktor centra France Primožič tik pred dokončno upokojitvijo.

Zapisa o dejavnosti Alpskega letalskega centra v Lescah nikakor ni moč začeti z opisovanjem težav. Gre namreč za izredno uspešen klub, ki danes povezuje približno 280 članov iz vseh gorenjskih občin, največ pa iz radovljiške. Glede na svoje interese se članstvo združuje v sekcijah za jadralno letenje, motorno letenje, padalstvo in letalsko modelarstvo. Čeprav še vedno velja načelo, naj bi se aktivnost slehernega letalca pričela z modelarstvom, pa je praksa že nekaj časa drugačna.

»Modelarska sekcija je s 25 člani najmanj številna,« začelja pogovor za Gorenjski glas France Primožič in razlaga: »Z modelarstvom se ukvarjajo posamezniki predvsem doma, prek kluba pa poteka tekmovalna dejavnost, ki je usmerjena zlasti v kategorijo radijsko vodenih letalnih modelov. Za te modele je sekcija doslej uspešno pripravila že dve mednarodni tekmovanji; letošnje tekmovanje, za katerega pričakujejo do sto tekmovalcev iz 6 držav, načrtujejo sredi junija.

Najbolj množična je jadralna sekcija, v kateri je 136 pilotov. Približno desetina med njimi se



uspešno ukvarja s tekmovalnim jadranjem, saj leški klub vsako leto osvaja naslova republiških in državnih prvakov. Dva ali trije piloti sodelujejo tudi v državni reprezentanci, za katero pa je udeležba na letošnjem svetovnem prvenstvu v Ameriki že sedaj negotova.

Dejavnost sekcije za motorno letenje, v kateri je 63 pilotov, je usmerjena zgolj v servis jadralnemu letenju in padalstvu. Padalska sekcija, ki ima 56 članov, pa že poldrugo desetletje slovi zaradi športnih dosežkov. Leška padalska ekipa namreč nima tekmeča v domovini in sodi tudi v svetovni vrh padalstva. «

Uspešnost Alpskega letalskega centra razen tega potrjuje nekaj števil. Pri naletih jadralnih letal so lani našli prek 3200 ur, pri naletih motornih letal pa skupno več kot 1300 ur, od tega 270 ur za panoramske polete. Na novo so izšolali tudi 12 jadralnih pilotov, 1 motornega pilota in 23 padalcev. Ker tako pridobivajo nove člane, bodo tudi letos organizirali tečaja za padalce in jadralne pilote ter prvič tečaj za motorne pilote; dvomesečni teoretični del tečajev se bo začel februarja. Ob tem bodo pozimi seminarji za obnovitev znanja in članskih licenc.

»Žal so za našo dejavnost, ki jo v vseh pogledih natanko določajo zakon o zračni plovbi in

podzakonski predpisi, značilni visoki fiksni stroški tako za določene profesionalne kadre, vzdrževanje letal in opreme kot tudi za doseganje norme o obveznem minimalnem naletu in skokih,« ugotavlja za sklep pogovora direktor Primožič in ocenjuje: »Če smo te zahteve lani lahko še komaj izpolnili, je zaradi prenehanja pridobitne stranske dejavnosti centra in negotovih družbenih dotacij pod velikim vprašajem uresničitev letošnjih načrtov.«

Če zapišemo slednje v prihodnosti, se v Alpskem letalskem centru v Lescah boje zasilnega pristanka. Saj, med njim se kaj lahko uničijo vitalni deli letala, ki ga bo nato le težko usposobiti za nov polet! ● Stojan Saje

## Borci in gasilci

Kranj - Ta in prihodnji mesec bodo marsikje po Gorenjskem občni zbori organizacij ZZZB NOV in gasilskih društev. V krajevni skupnosti Čirče v kranjski občini smo imeli občni zbor ZZZB NOV pred nedavnim. Smo številno še med močnejšimi organizacijami ZZZB, saj imamo več kot 50 članov. Občnega zbora se je udeležil tudi predsednik krajevne skupnosti in nam zaželel delovne uspehe in zdravja v prihodnje. - Industrijsko gasilsko društvo Sava, katerega člani pa smo tudi veterani, pa bo imelo občni zbor februarja. Lani je društvo praznovalo 60-letnico. Sicer pa je društvo za uspešno delo dobilo kar precej priznanj. Tako so gasilci Save na evropskem tekmovanju v Avstriji osvojili tretje mesto. Dobili so posebno priznanje občine Kranj in delovne organizacije Sava, ki jim je za uspešno delo podelila najvišje priznanje - kipec gumarja. ● (ip)



Torek, 22. januarja 1991

Ivica Matko

# Socialno delo naj postane socialni management

Kriza v družbi, delovnem okolju, družini terja od socialnih delavcev veliko več znanja kot včasih. Nov čas pa zahteva tudi drugačen odnos do tako imenovanega socialnega managementa.

Kranj, 18. decembra - Ni naključje, da je na Gorenjskem oživela stanovska pobuda za združevanje v društvo socialnih delavcev. Za predsednico so si izbrali IVICO MATKO, ki je sicer zaposlena v kranjski Savi kot vodja socialne službe, ta čas pa dela tudi v republiški komisiji, ki jo je republiški sekretariat za zdravstveno in socialno varstvo imenoval za pripravo zakonske podlage za socialno delo v gospodarstvu.

Zakaj ste med poglavne točke svojega stanovskega združenja uvrstili več izobrazbe in znanja?

»Socialni delavci se izobražujejo na dveletni Višji šoli za socialne delavce, kar je bilo že v preteklosti premalo, le da nikoli ni prišlo do nujno izražene potrebe po bolj poglobljenem znanju, ustreznost širino je namreč višje šolanje vendarle dajalo. Zdaj pa bi bilo dobro, da bi se šola preoblikovala v visoko šolo, da bi socialni delavec študiral v svojo delovno kariero z dobro poglobljenim znanjem. Računam, da bo letošnji razpis že za visoko šolo. Poleg formalne izobrazbe pa je v sedanjih razmerah, ko je kriza zaježena v družbi, družini, delovnem okolju, treba znanje vsakodnevno dopoljevati. Vsako znanje zastari, socialno delo v tržnih razmerah je drugačno kot v dogovorni ekonomiji, zato so socialnim delavcem potrebna ves čas nova spoznanja in vedenja, ki jih je moč pridobivati prek seminarjskih oblik. Tu lahko stanovska organizacija odigra veliko vlogo.«

V društvu je tudi veliko socialnih delavcev iz podjetij. Kakšna prihodnost se jim piše ob napovedih, naj bi socialna ne imela več mesta v podjetjih?

»Frazo "socialo iz podjetij" si tolmači vsak po svoje, nekateri tudi tako, da podjetja pač ne potrebujejo več social-

nih delavcev. Sekcija socialnih delavcev v gospodarstvu na Gorenjskem je zato pravi čas dala pobudo republiški sekretariatu za zdravstvo in socialno varstvo in dr. Katja Boh je imenovala komisijo, ki naj bi pripravila zakonsko podlago za socialno delo v gospodarstvu. Tudi jaz sodelujem v komisiji, ki jo sestavljata dva človeka iz prakse, dva univerzitetna profesorja in predstavnik univerzitetnega zavoda za zdravstveno in socialno varstvo. Pripravili smo teze, ki naj bi bile predstavljene v zakonu o socialnem varstvu, kjer bi bilo opredeljeno socialno delo v podjetju. To nima nič skupnega z lažno socialo, kakor si jo predstavljajo laiki in jo, kar zadeva preteklost, po krivici pripisujejo socialnim delavcem. V preteklosti je sistem dirigiral vsebino socialnega dela v podjetjih, omejeno pa je bilo večidel na dodeljevanje materialne pomoči marginalnim socialnim skupinam. Socialnemu delu ob tem nista bili dani pristojnosti in odgovornost, pač pa so imeli s tem opraviti ljudje z vplivom in močjo. Odstaviti slabega delavca, denimo, je bilo nekoč prav tako lahko kot danes, kva-zi-socialni odnosi so na primer alkoholika ščitili, dokler je bil še pri močeh, na koncu pa so ga iztrošenega potisnili socialnemu delavcu, naj ga spravi iz tovarne. Poprej je slednji lahko lep čas opozarjal na njegov problem, vendar zaradi lažnih socialnih odnosov ni bil razumljen, na koncu pa je prav

socialnega delavca doletela kratika, da je neučinkovit.«

Kakšni pa naj bi bili v prihodnje ti odnosi v podjetjih?

»Socialni delavec naj bi postal svetovalec, del nekakšnega socialnega managementa, za kar pa bi bili potrebni trije pogoji. Pristojnost socialnega dela bi moralo biti zakonsko (obligacijsko) urejeno, da socialnim delavcem ne bi bilo treba stalno dokazovati, zakaj so tam. Tudi varstva pri delu ali preventivnega zdravstvenega varstva najbrž ne bi imeli, če ne bi bila predpisana z zakonom. Želim tudi, da je socialno področje normativno urejeno, da je jasno, koliko socialnih delavcev pride na določeno število zaposlenih. Socialni management namreč ne dela na marginalnih skupinah, temveč na preventivnih, socialno razvojnih nalogah za vse delavce. Potrebna pa je tudi opredelitev vsebine dela. Socialnega dela ne gre pojmovati kot neprofitne dejavnosti. Čeprav skrit, ima vendarle profitni motiv: zadovoljni, socialno neodtujeni ljudje so tudi profitni... in obratno.«

Na tujem se najbrž bolj zavedajo povezanosti med socialno blaginjo ljudi in njihovo produktivnostjo?

»Tudi v Savi smo imeli že prej preventivno naravnano socialno službo, vendar tega ne gre prepuščati naklonjenosti posameznih direktorjev, pač pa socialno razvojnemu programu. Po naših težah bi morala biti v podjetjih organizirana socialno razvojna služba, vpeta v strategijo razvoja podjetja. Tu je izkušnje, ki jih poznam večidel teoretično, že slonijo na tem. V Franciji, denimo, je za podjetja obvezujoče, da vsako četrletje izdelajo socialno bi-



lanco vseh zaposlenih in na osnovi ugotovitev ustrezno ukrepajo. V Nemčiji ima socialni management velika pooblastila in je strokovni sodelavec samega vrha. V Ameriki so socialni delavci pri vrhu plačilne lestvice, podjetja pa jih najemajo za izvajanje socialnih programov po pogodbah.«

Je socialni delavec podjetju potreben tudi zato, ker se prav tam zdaj rojeva največ problemov?

»V mnogih podjetjih ugotavljajo presežke delavcev, kar je po storjenih napakah iz obdobja dogovorne ekonomije najbrž potrebno. Socialni delavec je v takih okoliščinah še kako potreben, da ljudem svetuje, da jih nauči novega odnosa do zaposlitve, da jim pomaga iz stresne situacije. Strah za zaposlitev je v določeni meri sicer koristen, saj podžiga k boljše delu, če pa je prehud, paralizira. Socialni delavec, ki je že zdaj usposobljen za takšno svetovalno delo, naj bi v podjetju imel možnost, da dela.«

Kakšno bo torej socialno delo prihodnosti?

»To bo prehod od socialne kot nudenja materialne pomoči k socialni kot nudenju osebne pomoči. Ljudi bo treba osveščati, kako naj živijo, se prilagajajo, učijo novega življenja. Socialne stiske so krive, da se povečujejo stroški na drugih področjih našega življenja, denimo, v zdravstvu, izobraževanju, slednjic tudi na profitnem področju, saj socialno odtujen, bolan, razravan človek ne more biti koristen in produktiven. Majhen narod kot smo, ne bi smeli imeti težišča na socialno odtujenih, temveč na zrelih ljudeh.« ● D. Z. Žlebir, Foto: J. Cigler

## POMISEL

### Zdrava jedra

Odločbe o čakanju na delo in obvestila kakim tristo delavcem nekdanje Telematike so lani napovedali, da se za delavce začnejo drugačni časi. V skoraj vseh tovarnah je odveč precejšnje število zaposlenih, če tovarne hočejo ostati in delati, bo treba del zaposlenih živovati v izogib večjemu zlu, propadu celih tovarn. Vrstijo se stečajni in likvidacijski postopki, na borzi dela se daljšajo spiski tistih, ki so izgubili delo. Po Elanu in prvih Iskrinih podjetjih, ki jih je pred iztekom minulega leta odnesel stečajni plaz, podirajočim se dominam ni videti konca.

Ena stran zadeve je docela razumna in razumljiva: podjetja, ki niso zmožna normalnega poslovanja, propadajo. To se v svetu menda dogaja vsak dan. Na drugo gledamo predvsem s človeške strani in vse bolj se nam zdi, da so ljudje, delavci v stečajnem hazardu samo drobiž. Ne delamo si utvar, da bi lahko propadi podjetij minili povsem brez bolečine. Če podjetje v interesu racionalizacije znižuje stroške delovne sile, bo moralo sestaviti spiske odvečnih delavcev in jih v skladu z zakonodajo odpustiti. Če ga doleti stečaj, potem isto usodo delijo vsi zaposleni. Ali pa tudi ne, saj se spričo nedorečenosti zakonodaje celo stečaje da prirojiti po svoje. Ne gre sicer oporekati pripravljenosti, da se nekatera razbita podjetja skušajo »reinkarnirati«, se pravi, obdržati pri življenju tako imenovano zdravo jedro, preostalo pa prepustiti stečaju. Na ta način se (socialno vzeto) ohranja vsaj nekaj delovnih mest in morda trasira možnost za prihodnje zaposlovanje. A kaj,

ko se za zdrava jedra navadno okličejo kar vodstva propadlih podjetij, ki z nekaj knjigovodskimi potezami postavijo na noge podjetje z novimi imenami, staro pa naj z večino odvečnih delavcev vred vzame stečaj! V kranjskih sindikatih, ki imajo s tako imenovanimi programiranimi stečaji že precej izkušenj, so se v imenu svojega (na ta način izigranega) članstva nemara tudi s takim početjem pripravljani sprizniti, če bi se novoosnovana podjetja prijazneje obnašala do teh delavcev. Če »zdrava jedra«, ti stečajni feniksi, že pocieni pridejo do programov, poslovnih stikov, tehnologije in drugih prednosti, naj bi delavcem, ki ostanejo brez dela, izplačali vsaj dostojne odpravnine in sindikat bi bil nemara še voljan pri tehtanju zakonitosti takega početja zamižati na eno oko.

Kdove kako se ti nepriljubljeni postopki odigravajo v državah, kjer propadi podjetij niso nič nevsakdanjega? Najbrž tudi tam iz nezdrave firme izluščijo zdravo jedro in ga razvijajo, medtem ko preostalo puste propasti. Le da o zdravem jedru odločijo neodvisne strokovne institucije, ne pa da se zanj kar meni nič tebi nič okliče skupina, ki ima v rokah moč in vpliv. O tem, ali ni morda omenjeno jedro tudi odgovorno za to, da se je staro podjetje podrla, pa nobene besede. Sicer pa, saj ni lastnika, ki bi terjal tozadevno odgovornost! ● D. Z. Žlebir

## VESTI

### Članarina za upokojence

Škofja Loka, januarja - Društvo upokojencev Škofja Loka prosi svoje člane, da čimprej poravnajo letno članarino in druge obveznosti do društva. Članarina za leto 1991 znaša 50 dinarjev, upokojenci pa naj jo poravnajo najkasneje do 1. marca v društveni pisarni v Škofji Loki, Šolska ulica 7, ki je odprta vsako sredo in petek med 8. in 12. uro.

Ko bodo plačali članarino, bodo upokojenci prejeli program dela in izletov za leto 1991. Člansko izkaznico naj prinesejo s seboj. Tisti, ki pa še niso člani, vendar že v pokoju, naj se čimprej pridružijo. Priložnost, ko obveščajo o obveznostih, pa škofjeloški upokojenci želijo izkoristiti tudi za voščilo vrstnikom ob novem letu.

### Prihodnji teden krvodajalska akcija

V ponedeljek in torek, 28. in 29. januarja, bo v Škofji Loki krvodajalska akcija. Odvzemi krvi bodo v šolskem centru Borisa Zihlerla med 7. in 13. uro, in sicer prvega dne za krvodajalce iz tovarn LTH, SGP Tehnik, Alpetour in Obrtnik ter za darovalce iz Poljanske doline. Druga dva dne pa bodo na vrsti delavci vseh ostalih podjetij in krvodajalci iz Selške doline.

### Slovenska Karitas poplavljenim

Ob poplavah, ki so prizadele naše kraje novembra lani, je bil odziv za pomoč prizadetim izredno velik. To potrjujejo tudi zbrana sredstva, ki so jih ljudje nakazali na račun Slovenske Karitas. Ta je prve dni januarja med poplavljenimi razdelila okrog deset milijonov dinarjev.

Ljudem iz Luč, Ljubnega in Nazarij je direktor Slovenske Karitas Franc Bole skupaj s predstavniki škofjskih Karitas razdelil 8.200.000 dinarjev, in sicer po kategorijah od 40.000 do 140.000 dinarjev, pač glede na škodo, ki so jo utrpeli. Ta sredstva so se zbirala v vseh centrih Karitas, v Kopru, Ljubljani in Mariboru.

Na škofjeloškem območju je Karitas pred časom razdelila 1.300.000 dinarjev, 250.000 dinarjev pa oškodovanim ljudem ob Savi in v Krški vasi. Celjska Karitas je prejela in sama zbrala milijon dinarjev: denar je razdelila prizadetim na domačem območju. Tolminska dekanija je zbrala za poplavljenih 180.000 dinarjev in jih izročila škofjski Karitas. Od tega so enemu oškodovancu v Posočju izročili 40.000 dinarjev, petim pa po 15.000 dinarjev.

Slovenska Karitas se zahvaljuje vsem, ki so darovali denar, in prosi za pomoč še naprej, saj so stiske ljudi še velike.

### Otroška glasbena podoknica

Zimske počitnice so že prav blizu in šolarji se jih veselijo na različne načine. Učenci Glasbene šole iz Radovljice bodo konec prvega šolskega polletja pričakali z glasbeno podoknico. Enega svojih nastopov bodo prvič pripravili v Kamni Gorici, in sicer v četrtek, 24. januarja, v gostišču Mlin, ki je tako rekoč edina kamnogoriška možnost za manjše kulturne prireditve.

Tudi starost je lahko lepa

## Samo zasedeti se ne

Težave ima s hrbtenico. Vsa vratna vretenca in še ona nižje ima sesedena, izrabljena, revmatična. Dve medicinski ovrtnici menja. Kadar je hudo in bolj miruje, si nadene malce višjo, kadar pospravlja in gospodinji pa drugo, za spoznanje nižjo, mehkejšo, da ji preveč ne oriba vratu. Devet mesecev skupaj je pred časom nosila ovrtnico, zdaj le sem in tja. Če bi sama tako ne skrbela zase, pravi njena zdravnica Veličkovičeva, bi bila že zdavnaj na invalidskem vozičku. Telovadba je zdravilo. Vsako jutro, ko vstane so najprej na vrsti vaje, z rokami, nogami, razgljbe si pas, kolke. Počasi, nalahko, pri sedemdesetih letih ne sme biti noben gib sunkovit. Mlade ja, te si lahko privoščijo aerobiko, po petdesetih pa napravi čeznjo križ. Le še zmerna, umirjena telovadba, kolesarjenje, hoja, sprehodi v naravo, v hribe. Toda redno, vsak dan. Čim se zapusti, si že ves trd. To pripoveduje svojim dekletom tamle v Sokolnici vsak ponedeljek in

so med njimi take, ki jih je učila telovadbe, ko so bile še punčke. Zdaj skupaj obujajo spomine.

Triletno dekletce je bila Zora Konič, ko jo je oče, zaveden Sokol, v Bohinju porinil v telovadnico, štiri, ko je že prvič nastopila na sokolski prireditvi. Ko so se 1936. leta preselili v Trzin, je njen drugi dom postala trziška sokolnica. V Trzinu je bil športni duh doma. Vse zdrave aktivnosti je prekinila vojna. Sokoli so bili seveda najbolj napredni, Zora takoj med Skojevci. Februarja 1944 se je skupaj z okrog dvajset Trzinčanin očetom, bivšim solunskim borcem, znašla za zidovi begunjskih zaporov, nato v konfinaciji. Imela je srečo. Sredi poletja 1945. je že nastopala na prvi veliki telovadni manifestaciji na ljubljanskem stadionu. Tu se je naučila tudi vaj za kar pet oddelkov, od cicibanov do starejših članic. Sokolnica je bila ves čas polna telovadcev. Zora je bila pri ustanoviteljih Fizkulturnega društva Trzin 1946. leta in potem polnih 35 let načelnica. Vse ženske oddelke je

učila, šivala kroje za nastope. Vse brezplačno. Vesel si bil le, pravi danes, da si znal vse to narediti. Za vsako praznovanje je bila tudi telovadna točka. Sama je študirala vaje, iskala pravo melodijo zanje. Takrat so nastopajoče same tudi pele

Ko je oče omagal in ostal na berglah, je trziški Partizan že imel mlajši vadiateljski kader v Sokolnici, vendar je za njima nastala praznina. Sokolnica se je praznila. Orodja so odpeljali na Bračičevo šolo, v sokolnici je nazadnje Peko imel skladišče...

Potem so vendarle začeli s telovadbo v Domu Petra Uzarja. Ko je fizioterapevtka šla na porodniško, so Zoro prosili, da bi vodila večere telovadbe. Zdaj jih vodi že četrto leto in odlično se imajo. Ko so pred dvema letoma obnovili sokolnico, je bil zanjo pravi praznik. Danes je v njeni skupini blizu 40 upokojenk, še vedo dela skupina v domu starostnikov in ena na Grajarjevi šoli.

»Ženske se preveč zapirajo med štiri zidove,« pravi Zora. »Moja dekleta so drugačna. Saj morajo vse doma paziti vnuke, toda tiste ure v telovadnici so njihove. Sem se pridejo natelovadit in tudi razvedrit, kajti gojimo tudi prijetno družabnost. Ravnokar se dogovarjamo, da



Zora Konič je svoje življenje zapisala telovadbi. O tem pričajo tudi številna priznanja, med njimi tudi zlata Bloudkova značka. - Foto: D. D.

se bomo odpeljale nekam, kjer bomo lahko tekle na smučeh. Spomladi in jeseni delamo pohode, sem in tja priredimo kakšen piknik, popraznujemo ta ali oni rojstni dan. Tista dva meseca čez poletje, ko ni telovadbe, jo kar pogrešajo. Takrat kolesarijo, hodijo v hribe. Vesela sem, da si znajo vzeti čas zase. Vsaka se mora zavedati, da je le od nje same odvisno, kako prožna bo dočakala stara leta. Samo zasedeti se ne, pa bo tudi starost lažja! ● D. Dolenc



## PREJELI SMO

## Jugoslavija v srcu

Decembrski plebiscit v Sloveniji zame ni bil samo stvar razuma, ampak predvsem stvar srca. Namreč, rad imam Slovenijo, prav mi loči, kadar gledam s kakšnega holmčka njene goste gozdove, plodna polja, prijazne vasice, cerkvice, kozolce in gorske vršace - nič manj pa nimam rad tudi ostale Jugoslavije. Ta ljubezen ni slepa in tudi ne naučena, (čeprav so me že v šoli učili, da je Slovenija moja ožja, Jugoslavija pa moja širša domovina), pač pa je plod poznavanja in spoznanja. Namreč, poznam Jugoslavijo, prehodil sem jo peš, korak za korakom, čez planine in doline od Triglava do Kajmakčalana, in na teh svojih poteh in srečevanjih in druženjih z ljudmi nisem nikoli niti za en sam hip začutil, da sem kot Slovenec tujec v tuji domovini in da mi kdo krati nacionalno suverenost, samostojnost in samobitnost. Seveda, to je moja osebna, celo povsem zasebna izkušnja, ampak pri ljubezenskih zadevah (in to je to!) je ta izkušnja zame edino zveličavna. Videl sem Jugoslavijo in se zaljubil vanjo, in čeprav bi mi razlogi razuma dopovedovali, naj se ločim od nje, bi razlogi srca odločili, da ostanem z njo v dobrem in slabem.

Upam le, da moja ožja domovina ne bo ozkosrčna in da mi bo tudi po plebiscitu dovolila živeti v bigamiji.

Edo Torkar,  
Jesenice

## Predlog za ime naše države, naše državne barve in simbole

Slovenci smo zaradi nepoučenosti in zapeljane narodne zavesti postali duhovni spaček! Če ne bomo svoje identitete vezali na našo častitljivo in častno preteklost, oprti na 3000-letno zgodovino našega naroda, z začetkom v 2. tisočletju pred našim štetjem, ko so naši predniki Uneti-Veneti-Vendi-Vindi prišli v današnjo srednjo Evropo, kot nosilci Unetiške kulture - kulture žarnih grobišč!

Preživeli so delno zasedenost po Keltih, okupacijo antičnega Rima in po razsulu ter odhodu rimskih legij, vznikli kot plemenska skupnost Vindov-Venetov, oziroma njihovega najštevilnejšega plemena - Karnov, ki je poleg Frankovske države, edina obstajala kot organizirana država

va v srednji Evropi pod imenom Karantanija!

Plemenska skupnost ali država v današnjem smislu, se je, oz. so jo tudi takratni kronisti imenovali po najštevilnejšem plemenu Vindov: Karnia-Karantanija, Karnianos pa prebivalce ali ljudstvo.

Po Karnih se je torej imenovala država in del njenega gorstva: Karnske Alpe in Karavanke, današnje Karavanke - greben od Alp do prehoda v Panonsko nižino; osrednje pa Karnsko polje in Karnski grad.

Ime plemenske skupnosti se je med zasedbami tudi spreminjalo. Zlasti med rimsko zasedbo, ko je bila skupnost razdeljena na province. Poleg že od Kelto priznanega Norika, je današnja Koroška dobila ime Karintia, današnja Kranska pa Karniolia in Štajerska - Stiria. Poleg teh je nastala tudi Panonia. Vsa ta imena so ostala do današnjih dni, v vsaj podobni obliki! Tako pokrajinsko razdelitev je priznava tudi frankovska - pozneje avstrijska oblast.

Najbolj se je ime spremenilo za današnjo Kransko, ki je zaradi težje sklonljive Karnie - Karniolie v Karn - Kran - Kranska - Krain - Kranj. Ta zapletenost imena je pa največ zaradi potujočnega vindovskega - slovenskega pravopisa.

Po odhodu (pravzaprav izgonu po Gotih) Rimljanov, so se zgoraj našete rimske province skupaj imenovali po Karnih Karantania. Pod tem imenom je obstajala tudi (kolikor je bilo za tisti čas možno) organizirana država Karantania, povsem samostojna, do upora Ljudevita Posavskega.

Iz rimskih provinc je po prevladi Frankov-Bavarcev, torej po smrti Karntanskega kralja SA-MA, konec 7. in v začetku 8. stoletja po Kr. za Carintio ostalo ime Karnian, za Carniolo je bila najprej Carnia, toa v nekaterih zapisih je iz Carnie nastala Craina. Ker je neredna izgovorjava Karnija, Karnci, je v ljudskem govoru postal Kran, Kranska, Kranc. Tudi po nemškem zapisu je najprej po Karniji postal Krain. Po latinskem zapisu: Carniolia, Carnia, Craina! Z nastopom priseljenih bavarskih grofov, pa je v njihovi izgovorjavi ostal Karntanski original za deželo in oznaka za ljudi. Scasoma je naš pravi, izvorni izraz z večino simbolov naše prve države Karantanie ostal v senci nemško govorečih Karantancev - priseljenih Bavarcev. Vindovsko govoreči pa se zaradi različnosti oz., zato, ker so se nemško govoreči Korošci identificirali z našimi karntanskimi sim-

boli, za svojo drugačnost pa svoje prvotne opustili in s tem načelno zapravili svoj izbor in ga prepustili pozabi!

V obeh priseljenih Bavarcev je bilo vse, kar so videli vindovsko. Ljudje Vendi-Vindi, mesta in vasi vindovske, enako tudi polja, gozdovi in gore. V nemško privedniški obliki vindiš, vindiše in ker je bilo vse okrog njih Vindiš, Vindiše, je tudi za ljudi ostala le privedniška beseda vindiše.

Ko pa je Trubar, ne vede, da je vindovska govorica naša edina govorica, ne vede, da Vindi niso bavarska pogruntacija in ne vede, da je govorica Krancev in Kranjci, sicer le vindovska govorica. Torej edina naša Karntanska, Kranska, Štajerska, Venetska-Beneška govorica. Govorica Karnov, ki so najštevilnejše plemo med Vindi in nosilci naše Vindovske-Karntanske države je naša, on pa jo je pripisal plemenu Slovenov, ki so v našo sosesčino prišli kot Hrvatje v 8. stoletju, torej šele po izgubi karntanske neodvisnosti. S tem, ko smo se Vindi začeli identificirati s Sloveni-Hrvati, smo avtomatično začeli odpuščati sami sebe od naše dediščine! Čeprav nam te neumnosti niso podtaknili Bavarci, jim je naša neumnost zelo prava prišla. Da smo Karantanci Korošci, Kranci, Štajerci in Benečani imeli isto vindovsko govorico, pa nismo vedeli, od kod in ne zakaj vindovska. Za Vindov-Vende so nas imeli tako Latini kot Bavarci, ti so nas tudi tako imenovali. Toda kot užaljeni nevedneži smo jim Vinde in vindiščino pripisali kot hudobijo.

Vindovska govorica je postala "slovenska", Vindovski gradec je nastal Slovensko-Slovenj Gradec, Vindovska Bistrica Slovenska Bistrica, Vindi-Kranci, Korošci, Štajerci in Primorci smo postali Slovenci.

Ker je vindovska govorica končno v 18. in 19. stoletju ostala najmočnejša na Kranjskem, govorica pa je začela dobivati prizvok govorice Kranjcev, in ne vede, da smo Kranjci pravzaprav Karnci, skupaj s Korošci pa - Karntanci in torej dediči naše prve države Karantanie, za katero smo se tudi v šoli učili, da je pod kraljem Samom prvič združevala pod svojo krono vse "Slovence": Toda pri tem spet niso razumeli, da med temi združenimi Karntanci ni bilo Slovenov - Hrvatov, katerim nas je v svoji nevednosti pridružil Trubar!

Sorodnost jezikov nas je sicer izdajalo, da smo iz podobnega testa, vedeli pa niso, da je Vindovskih - Venetskih ljudstev še več!

O najožjem sorodstvu s Čehi, Moravci, Lužijci nismo vedeli nič. Temnanj, ker so se med Donavo in nas tekoma minulega tisočletja naselili Bavarci in neposredni stik, ki smo ga imeli na

Donavi z njimi v času Karantanske države, povsem pretrgali.

Venetska ljudstva, katerih izhodišče je bil pred 4000 leti na zakavkaški ravnini, oz. ob Volgi, kamor locirajo začetek Indoevropskih ljudstev, se niso naenkrat razšla. Ljudstvo Uneti ali Veneti je prišlo v Evropo že v drugem tisočletju pred Kristusom, preplavilo srednjo Evropo od Baltika do Adrije in prišli skorajda v prazni ali zelo redko poseljeni svet.

Šele za njimi so od vzhoda prišli Skiti od atlantske obale in so v 5. stoletju pr. Kr. kot Kelti prišli k nam od zahoda; se po številnih bojih in eruptivnih zasedbah evropskih ozemelj porazgubili med ljudsvi antične in poantične Evrope.

Po rimski zasedbi Evrope južno od Donave, je bil nemožnost premik v prostor južno od Donave, ker so na rimskem "limesu" - utrdbah na desnem bregu Donave zavrnili vsakršne poskus naseelitve. Donavo so prebrdli od časa do časa le Gotski in Markomanski jezdeci na svojih roparskih pohodih.

Do Donave so prišla ljudstva: Sarmati, Avari, Slovani in Anti so ostala za Donavo do razpada vzhodne rimske ali Bizantinske države v 7. stoletju n.št.

Po zlomu rimske obrambe so Goti pregnali rimsko vojsko iz naših krajev in za njimi razdrli večino rimskih mest. Vendar pa so se tekoma 5. stoletja po vrsti, najprej Goti, nato še nekatera germanska ljudstva. Za Langobardi so čez Donavo prišli Slovani in Avari. Medtem ko so Avari ostali v panonski ravnini in od tam hodili na roparske pohode, so Slovani svoj pohod zaključili, ko so trčili na avtohtone Vinde.

Odsihmal se je pojem Sloven, slovenski (po naše Slovan, slovanski) šele začel širiti po Evropi!

Kakor vidimo se s Sloveni-Hrvati, ki so v 7. in 8. stoletju prišli na našo vzhodno mejo, ne moremo enačiti. Sorodstvena vez seže 3500 let nazaj, v čas, ko se je Unetiško-Venetsko ljudstvo, oz. del njega, ki je zapustilo jedro v leglu Unetiške kulture v Zakavkazju in se odselilo v sredno Evropo.

Del naselitvenega vala, ki je šel proti severu in dosegel Baltiko obalo, so se imenovali Balti, južni krak je poselil današnje Lužiško, Češko, Moravsko in ozemlje med Donavo in Adrijo. Plemena južne naselitve so sestavljale karantansko plemensko skupnost.

Ljudstvo so Grki in Rimljani poznali kot Venete, germanska plemena pa kot Vinde oz. Vende. Sami so se priznavali za Karne pa tudi Karnijce in Karntance. V poantični dobi, ko je nastala plemenska skupnost pod imenom Karantania, so jih tako imenovali

tudi takratni kronisti.

Če upoštevamo, da nam zmotna teza naših zgodovinarjev opravičuje zametati ime naše države, je vraščenost ljudstva z imenom Slovenija, težko brez razlage mahoma pripraviti na povrnitev našega lastnega imena. Narobe je, da si zaradi neinformiranosti lastimo slovansko ime in ruski prapor.

Ker se slovaška država tudi imenuje slovenska, je naša dvojna naloga, da našo državo imenujemo Karnijo ali Karnijsko Slovenijo. Obenem s spremembo imena, se nam ustrezno državnemu imenu, se nam ustrezno sprememba tudi mednarodna državna oznaka. Na zahtevo naše vlade o priznanju SL kot mednarodno oznako za Slovenijo, je pristojni mednarodni urad zahtevo zavrnil, ker je SL zasedena od afriške države Siera Leone. (vir MLADINA)

Naša državna oznaka naj bo torej K-karnia ali KS-karnijska Slovenija!!

Tudi prapor, kakršen je današnji, ne more ostati v dosedajšnjih barvah, ker:

1. imajo natanko enake in v istem zaporedju postavljene barve tudi v ruskem praporu;
2. ima enake barve tudi srbski prapor, čeravno v obratnem zaporedju.

Na pokončnem drogu se prapora ne razlikujeta!

Predlaga, da naš prapor zgoraj dobi zlato-rumeno barvo poleg ostalih dveh modre in rdeče, ker je na zadnji podelitvi deželnih barv, orel dobil tudi zlato krono(!) kar utemeljuje v praporu zlato barvo na vrhu trbarvnice!

3. Karantanski zober (ni noben panter) je kot prvotni karantanski grb najprimernejši za grb Karnijske Slovenije, ker nadaljuje simbol zadnje naše samostojne države Karantanie iz pred 1300 let!

Smotno pa bi bilo razmisliti tudi o barvah karantanskega prapora, da bi prišel v poštev za prapor svobodne, neodvisne države Karnijske Slovenije!

Jože Kalan  
Begunjska 11  
Tržič

## "Kulturni" dom Hrušica

Dne 19. 12. 1990 sem ob sedemnajstih petindvajset minut vstopil v Dom kulture na Hrušici in pogledal na oder in v prostore za oder.

Zakaj?

Ker je bil razsvetljen in me pač zaradi nekaterih dejavnosti, s katerimi se ukvarjam in za katere mislim, da so povezane s kulturo, večkrat potegnje tudi v druge tovrstne hiše. No, zdaj pride tisto, zaradi česar se mi zdi

potrebno, da dokumentiram ta vstop v Dom in povem še nekaj besed o tem. Navajam dialog: g. Hudeček Stane: Ej, kaj pa delaš tukaj?

jaz: Mislite mene?

g. Hudeček Stane: Tebe.

jaz: Gledam, kaj delate.

g. Hudeček Stane: Lahko bi koga kaj vprašal.

jaz: A je to prepovedano?

g. Hudeček Stane: To je tako, kot če bi jaz prišel v tvoje stanovanje in hodil po njem.

Hudo sem se zamislil in upam, da se boste vi tudi. Moram sem res storil napako, da nisem nikogar nič vprašal in gledal v skrivnosti ali drobovje, kakor hočete, kulturnega doma, ampak da je to tako, kot če bi g. Hudeček Stane hodil po mojem stanovanju, to, gospe in gospodje pa kaže na nekaj drugega.

Tak odnos naredi največ škode v kulturi, saj je mlarečno primitivno. G. Hudeček Stane je zadolžen za dom, čemur se je večasih, v socrealističnih časih reklo HIŠNIK, in se zanj tako trudi, da je pomešal dom s svojim stanovanjem, družbeno z zasebnim, no, da ne bom postal nesramen, raje o fevdih ne bom govoril.

Pa vse skupaj še ne bi bilo tako tragično, če:

1. ne bi bilo na Jesenicah več takih domov s takimi hišniki (z vso odgovornostjo trdim, da je tudi na Javorniku tako, torej, da si hišnik lasti prostore Doma)
2. bi bil edini, ki so mu pokazali vrata

3. ne bi imel občutka, da to nikogar nič ne briga in da sem verjetno edini, ki funkcioniranje takega objekta razume tudi drugače. Kako je to, lahko tudi pojasnim.

Na koncu bi rad omenil samo še malenkost. Na odru sem opazil postavitev kulis, ki imajo letnico izdelave okoli leta 1950 in tajnica krajevne skupnosti mi je povedala, da je to za otroško igrice, ki bo napovedala dedka Mrza. Ob tem lahko rečem le: čestitam vsem udeležencem pri realizaciji projekta in sveti preproščini, ki je v tem primeru zelo blizu neumnosti, saj je spet zmaga.

To povem zaradi tega, ker smo pred letom govorili ravno o tem, kaj bi bilo dobro storiti, da bi dom zaživel. Pri govorjenju je tudi ostalo, saj tisti, ki so imeli posamezne dejavnosti v rokah pred štiridesetimi leti, tudi danes teh niso pripravljene spustiti, če bi jih pa morali, bi tisti, ki bi se hotel ukvarjati s tako dejavnostjo, od starih lahko pričakovali odkrito nagajanje. Na tistem sestanku je bilo jasno čutili grozljivo tesnobo. In v tej grozljivosti in tesnobi smo in jo takole doživljamo.

Krajan Hrušice:  
Damjan Jensterle



Alojzij Žibert

## Pod Marijinim varstvom

Spomini Slovenca - nemškega vojaka - na drugo svetovno vojno v letih 1941 - 1945.

Zdravniki in bolničarji so obolelim merili temperaturo, ki so jo imeli kar okrog 39°. Tega pojva niso mogli razumeti in so posumili, da so vojaki morda jedli kaj takega, kar je povzročilo drisko samo zato, da bi se izognili pohoda.

Ambulanta je bila za tolikšno število bolnikov dosti premajhna. Mnogo obolelih je ležalo po hodnikih in kasneje pa so nekaj kasarniških sob preuredili v bolniške prostore. Bolničarji so dajali bolnikom močne porcije živalskega oglja in razna druga zdravila. V Rovno so odposlali na laboratorijski pregled blato. Od tam je kmalu prišlo obvestilo: paratifus.

Od naših prijateljev na šotorjenju v Kikovu pa smo dobivali v bolnico zelo vznemirljive vesti, kako da jih včasih strašijo partizani ali ruski diverzanti, ki jih s padali spuščajo v zaledje.

Neki dan so reševalni avtomobili eden za drugim začeli voziti v bolnico ranjence. Med ranjenimi sem že na dvorišču spoznal dobrega prijatelja iz sosednje vasi - Franca Markiča. Ranjen je bil v glavo in je nezavesten ležal na nosilnici. Ostali ranjenci so povedali, da so jih med vajami napadli sovražniki in začeli od vseh strani nanje streljati.

Prijatelja Franceljna sem obiskal v sobi s štirimi posteljami. Ležal je pri oknu. Glavo je imel vso obvezano, toda obiska je bil vseeno vesel. Prvič sem bil pri ranjencu in zaradi tega so me obdajali dokaj neprijetni občutki. V sobi so na posteljah ležali blede vojaki, povezani s povoji. Po vsem hodniku bolnice je zaudarjalo po jodu in etru.

Iz bolnice sem odšel 13. septembra 1943. Mislim, da so ostali iz kasarne že odšli na fronto in tako bom sedaj lahko ostal tukaj v zaledju. Toda groza. Že ob vstopu na kasarniško dvorišče sem z drugimi povratniki vred opazil kolono tovornjakov, na katerih so bili naši tovariši iz kasarn. Oficirji so nam ukazali, naj se tudi povratniki iz bolnice kar nemudoma vkrcamo na avtomobile. Takoj za tem je prišel drug nalog, naj se poberemo v sobo. Bili smo presrečni, toda že nekaj minut za tem ponovni nalog, takoj na avtomobile. Niti toliko nam niso pustili časa, da bi vzeli s seboj vso svojo priljago. Rekli so nam, da jo bodo poslali za nami. Čez več kakor en teden smo res dobili nekaj, toda to je bilo samo malo od tistega, kar je ostalo tam.

## Na obrambnem položaju v Golovki

Tovornjaki so nas odpeljali v staro mesto Korosten (nekaj st. je imenovalo tudi Iskorost). Prenočili smo v zapadnih kasarnah. Naslednji san smo bili po generalovemu nagovoru razporejeni na varovanje železniške proge v smeri Korosten, Malin, Kijev. Slovenci smo bili pretežno okrog Malina. Varovali smo važen železniški most preko reke Irša, v katero pri Malinu priteka Vosnja, obe pa se izliva v Dnjeper.

Jaz sem bil določen na odsek proge pri vasi Golovka. Okrog 20 vojakov nas je bivalo v majhnem železniškem postajnem poslopju, okrog katerega so bile postavljene okoli 3 metre visoke stene s strelnimi linami, dodatno utrjene z zbito prstjo in debelimi bruni. Naloga naše skupine na tem kraju je bila varovanje okoli 16 km dolžine dvostrane železniške proge.

Slovenci smo tudi to postajo našega bivanja zalili s krvjo. Neki dan je šla po progi običajna ohodnica. Tedaj je v smeri proti Kijevu, to je proti fronti, peljal vlak, poln vojaštva. Iz enega od drvečih vagonov se je zaslislala slovenska pesem. Vojaška izvidnica, bili so sami Slovenci, so pozdravljali te neznane potnike. V tem trenutku pa je iz nasprotne smeri pripeljal drug vlak in celo izvidnico pobil do smrti. Med mrtvimi sta bila dva prijatelja iz okolice Cerklj.

Domačini iz vasi Golovka so nam bili zelo naklonjeni, zato smo tudi kaj kmalu navezali poznanstva, ki pa so se razvila v dokaj nevarno igro. Domačini so nam Slovencev dajali krompir, kašo in tudi kokoši, mi pa smo jim prinašali sol, sladkor, saharin, moko in kruh. Kmalu so nas prosili tudi za strelivo, ročne bombe in drug vojaški material.

Dobili smo stike s partizani. Pogosto smo bili na njihovih sestankih v vasi, skupno smo se dogovarjali, kje bodo v nočeh stražarska mesta ob progi, da jo bodo lahko nemoteno prečkali. Tudi progov so običajno minirali le tam, kjer so bila stražarska mesta Nemcev. Za neko noč smo se skupno domenili, da bodo odsek proge v širini okoli 5 km stražili samo Slovenci ali pa zanesljivi Nemci, da bo lahko celotna ruska brigada prešla ta dokaj nevarni del z vso opremo, topovi, kuhinjami in živino.



Maturantska srečanja

# EVROPA JE PLJUSKALA K NAM

Prvič po letu 1935 je Mimi Malenšek ta večer prestopila vrata kranjske gimnazije. Veža je takšna, kot nekoč, ugotavlja, le luči ima nove. Pogled nehote zdrse na oglasno desko - še vedno visi na istem mestu - kjer je vsak teden visel listek, katere filme bodo vrteli v Narodnem domu, katere priporočajo, katere manj priporočajo in katere prepovedujejo, se živo spominja Mimi Malenšek. Ostala so visoka stara vrata iz prejšnjega stoletja, stopnišče, visoki stropi... Za zgradbo je bilo včasih veliko dvorišče, posuto s peskom, kjer so imeli telovadne nastope. Pod tole novo lepo podstrešno dvoranico je bila kapela, kamor ni velikokrat stopila, kajti za vozače nedeljske maše niso bile obvezne... Matematike nikoli ni marala, sicer je pa to menda lastnost vseh pesnikov in pisateljev. Tudi Prešeren denarja ni visoko cenil. Bila pa je pred vojno atmosfera bolj ugodna za kulturo. Morda so jim kar malce preveč strahospoštovanja vcepili do klasikov.

Na drugo srečanje nekdanjih kranjskih gimnazijcev sta bili pretekli četrtek povabljeni dve slovenski pisateljici: Mimi Malenškova v vlogi gostje in Berta Golobova, kot animator. Prijetno je bilo prisluhniti lepi živi besedi pisateljic, ki sta se uveljavili s pisano besedo, obe pa sta ljubezen do nje našli prav za zidovi kranjske gimnazije, ki je zdaj postala že 180 let stara gospa.

Mimi Malenškova je ena najplodovitejših slovenskih pisateljic, saj ima za seboj vsaj trideset knjig povesti, romanov. Naj spomnim na nekaj naslovov: V življenje, Senca na domačiji, Temna stran meseca, Bratstvo, Črtomir in Bogomila, Minuta molka, Noriška rapso-dija, Balada o starem mlinu, Matjaž, Prelom. Tudi o velikih močeh naše zgodovine je pisala; v Plamenici je obdelala Primoža Trubarja, v Inkvizitorju Tomaža Hrena, v delu Poslušaj zemljo slovenskega glasbenika Galiusa, v Pojoča laboda pesnika moderne Ketteja in Murna. Tokrat pa je Berta Golob izbrskala njene spomine na njena prva dela.

Ze kot otrok je veliko brala. Kmečka hiša je bila pri njih doma, v Dobrli vasi, čevljarji so bili pri hiši, v štero so hodili in prinašali domov knjige. Mohorjevo so imeli od vsega začetka. Ponosno je med "udi" - ustanovitelj prebrala ime starega očeta. Moder mož je bil. Včasih je take modrosti odkrivala pri Finžgarju. Kasneje, ko je živela pri dedu v Podbrezjah, je knjige nosila iz kranjske knjižnice. In nekoč jo je preprosto obšla misel, da bi tudi sama kaj napisala.



Dve slovenski pisateljici sta bili v četrtek gostji večera na kranjski gimnaziji, Berta Golob in Mimi Malenšek. - Foto: Katja Premru

"Pišeš, ne misliš, da bi kje objavljaj, pišeš le za osebno zadovoljstvo. Počasi pa ta stvar raste v tebi," pripoveduje. "Gre za prirojeno nagnjenje, navdih - morda ne talent. Jaz vidim le močnejše nagnjenje, ki prevladuje nad drugimi človekovimi nagnjenji."

V šestnajstem letu je napisala prvo objavljeno povest, ki pa ni bila prva napisana. Naslov je bil Polja, prinesel pa jo je mesečnik Naša moč. Ljudem se je priljubila, v Mojstrani so jo celo igrali. Ponatisnjena je bila v 10 tisoč izvodih. Njeno delo je bilo raztroseno po vsej Sloveniji, ki se ji je takrat zdela veliko večja. V tisti čas sodi tudi otroška igrice, ki jo je napisala s pomočjo sosedove gospodinje, ki je bila dobra pevka. O bogati teti iz Amerike je napisala, ki prihaja na obisk k trem nečakinjam, dve sta oholi, visoki, domišljivi, tretja kot Pepelka. Igrali so jo na sked-

nju in tudi prvi honorar je dobila tedaj, v obliki škrcničja bonbonov. V igri je tudi igrala, režirala in doživeli so velik uspeh. Kasneje se dram ni lotevala.

Ima pa še eno besedilo, ki pa tudi ni dramsko. Ciril Pregelj, njen sosed v Šiški, jo je nekoč prosil, da bi na njegovo glasbo napisala opereto. Uspešno jima je in za njegovo 70-letnico jo je postavil na oder. Srce nikoli ne laže, je naslov. Doživela je šestnajst uprizoritev v Šentjakobskem gledališču, v Kopru, Izoli, Slovenskih Konjicah.

"Biti pol stoletja na literarni sceni, ni malo. Naberejo se vtisi, doživlja, od življenja sprejemaš, življenju daješ. Trubarja, Hrena, Galiusa, Murna in Ketteja sem predstavljala v času, ko se mi je zdelo, da se je kontinuiteta slovenske kulture z njimi pretrgala. 1945. leta je prišla nova miselnost. Štiri leta okupacije je vrglo iz tira normalno življenje. V zanosu no-

vega gledanja, prevrednotenja vrednot, je veljalo le tisto, kar je nastajalo po letu 1945. Le malo starega je dobilo vstop v novi čas. Čistili smo knjižnice. Vse staro naenkrat ni bilo več dobro.

Bolelo me je, da je bila ta kultura pretrgana. Bila sem močno navezana na slovensko klasiko. Zdaj pa naenkrat nisimo imeli zgodovine. A vsaj toliko kot danes smo sli že pred vojno v korak z ostalo Evropo. Vse je pljusnilo k nam. Nismo bili zaostala provinca, povezani smo bili s Trstom, z Dunajem, tu skozi so šle vozarske poti, tu je bilo prometno križišče narodov, ki nam je dalo svoj pečat. Hotela sem pokazati nekaj naših ljudi, ki so pripomogli, da smo se Slovenci ohranili kot narod."

In pripoveduje, zakaj se je lotila biografij Trubarja in Hrena in da ji je Gallus najbolj pri srcu. Protestantizem in protireformacija na Slovenskem sta bila močna, vendar nista bila naša. Prihajala sta z Nemškega. Gallus pa je drugačen: on je jemal iz naše glasbe, našega navdiha in ga vnesel v tujo glasbo. Z njim smo tudi mi dali svoj delež Evropi.

Trenutno nič ne piše. Pravi, da je utrujena. Več kot trideset naslovov del, vsaj toliko prevodov, ni malo dela za eno življenje. Pri sedemdesetih letih je zadovoljna s svojim plodnim življenjem. Presojajo pa sodobniki. Kar je dobrega, se obdrži, čeprav v svojem času kakšna stvar najde svoj odmev, drugo pa se poizgubi v čas. Čas bo sodil smrtna in nesmrtna dela. Ne, geniji se ne rodijo vsak dan. Hvala bogu. Če bi se, bi svet razneslo, se smeje. ● D. Dolenc

Nova knjiga Angelce Pogelšek - Pivk

## SMEHLJAJ POLETJA

Naklo - To je že četrta knjiga, ki jo je avtorica ob pomoči kranjskega Odbora za kulturo izdala v samozaložbi.

"Smehljaj poletja ne nosi zaman tega naslova. V vseh vaših delih sem vselej posebno zadovoljen, ko vidim, da diha iz njih neuničljiv optimizem do življenja," je avtorici pisal dr. Trstenjak, ko ga je prosila za oceno knjige. Po pesniški zbirki Pesmi življenja (73), zbirki črtic in novel Naročje sanj (88) in knjigi pesmi in pravljice za mladino Spominčice - Pravljični svet (90) je lani decembra izšla že njena četrta knjiga. Tokrat svet (90) je lani decembra izšla že njena četrta knjiga. Tokrat je to mladinski roman, ki govori o dekletu Jani in fantu Jožetu, ki odraščata v srečnih družinah. Vse življenjske težave premagujeta z veliko volje do življenja, z ljubeznijo drug do drugega in z vero v srečno prihodnost. Cilji, ki si jih zastavita, se jima izpolnijo, in ob koncu ugotovita, da sta srečna človeka. Roman ima psihološki pomen, saj so vzgledi v družini osnova za srečen zakon in srečno življenje nasploh.

Eden od obeh recenzentov, prof. Darko Torkar, je o knjigi med drugim zapisal: "...Pripoved je mehka, kot je mehka Stajerska okoli Celja. Enakomerna je, kot je enakomerna pokrajina s holmi, vinogradi, zidanicami in nasadi hmelja. Topla in prrsrečna je, kot je topel in prrsrečen človek iz te pravljice de- žele. Ljubezen do tega končka naše zemlje, ljubezen do domo- vine, ljubezen do literature in ljubezen do človeka ob sebi - to so odlike pričujočega dela." Knjigo Smehljaj poletja je moč dobiti v kranjski in ljubljanski prodajalnah Mladinske knjige ali pa jo naročiti po pošti pri avtorici (Cegelnica 30, Naklo). ● T. J.

## DVE PREMIERI OTROŠKIH GLEDALIŠKIH DEL

Na radovljiški osnovni šoli Anton Tomaž Linhart bosta naslednji teden dve premieri, namenjeni predvsem mlademu občinstvu. V torek bo gledališka skupina Odrpta marelja upri- zorila pravljico Magdaleno, ki jo je po angleškem otroškem romanu priredila Jakobina Bračić.

Že v sredo pa bo s premierno uprizoritvijo nastopila gledališka skupina Čuki. Zaigrali bodo zabavno-grozljivo krimi- nalno Ročna zavora, klobuk in strahovi, ki jo je po angleški igri Vlak - duh Arnolda Ridleyja za otroško gledališko skupi- no priredila Mira Stušek. Obe premierni predstavi bosta ob 18. uri.

Razstava fotografij Francija Kolmana

## BENEŠKE MASKE

Begunje - V Galeriji Avsenik je na ogled razstava fotografij Francija Kolmana, člana jeseniškega foto-kluba A. Prešeren, ki so nastale na treh zaporednih beneških karnevalih.



To je že njegova trinajsta samostojna razstava, sodeloval pa je tudi na več kot dvestotih skupinskih razstavah doma in po sve- tu. Prejel je številne diplome, priznanja in nagrade, Fotozveza Ju- goslavije pa ga je za doseženo umetniško raven fotografije ime- novala Kandidat za mojstra fotografije.

Maruša Avguštin je v oceni ciklusa Beneške maske med drugim zapisala: "...Ciklus črno-belih in barvnih fotografij z be- neškega karnevala... kaže na nadaljevanje tistih motivnih prizadevanj, ki jim je bil avtor veskozi najgloblje zapisan - na portret, čeprav močno različčen od prejšnjih rešitev. Kolmanova pred- stava beneškega karnevala so izbrane posamične ali skupinske fi- gure, ki razkrivajo svetlobo, barvno in oblikovno bogastvo drape- rije in nakita, elegantnost poz in kretenj še posebej ženskih likov in vznemirljivo igranje med "mrtvo" masko obraza in živimi očmi osebe, ki masko nosi. Oči skozi odprto masko zro v svet, kot bi nam sporočale čisto določeno resnico o sebi. ... Da je avtorju v karnevalskem vrvežu na Markovem trgu uspelo najti toliko intim- nosti, je moral biti izjemno iznajdljiv in spreten, saj pri mnogih ma- skah živo občutimo, da nastopajo prav zanj. ..." ● T. J., foto: J. Cigler

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovi hiši je odprta spominska razstava foto- grafskih del Toneta Marčana, mojstra EFIAP. V galeriji Mestne hiše pa je na ogled razstava Slovenska predvojna planinska foto- grafija. V galeriji Bevisa razstavlja akvarele akad. slikar France Slana.

V zgornji restavraciji Hotela Bor razstavlja slikarka Marta Jakopič - Kunaver.

JESENICE - V razstavnem prostoru Dolik je na ogled razstava slovenskih ljudskih ornamentov s kmečkih skrinj Nade Šalomon in perorisb Venenke Virant.

V Kosovi graščini je odprta mednarodna razstava karikatur na te- mo "Televizija".

VRBA, DOSLOVČE - Rojstni hiši Prešerna in Finžgarja sta zaprti do 1. februarja.

KRANJSKA GORA - Liznjekova domačija je odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 13. ure.

RADOVLJICA - V knjižnici A.T. Linhart bo danes, v torek ob 19.30 uri prikaz diapozitivov Po dolini Nila in pripoved o po- tovanju po Egiptu Daniele Leskošek. V fotogaleriji Pasaža je na ogled tretji del klubske razstave črno-belih fotografij Foto-kino kluba Radovljica. V galeriji Kamen je odprta prodajna razstava likovnih del oblikovalca Zdravka Dolinska.

BEGUNJE - V Galeriji Avsenik razstavlja fotografski ciklus Be- neške maske Franci Kolman, član foto kluba A. Prešeren z Jese- nice.

ŠKOFJA LOKA - V knjižnici Ivana Tavčarja bo jutri, v sredo ob 18. uri večer z diapozitivi Severna Afrika avtorja Marjana Ve- bra. V četrtek ob 18. uri pa bo prikaz diapozitivov Foto-kino kluba. V galeriji ZKO - Knjižnica razstavlja slike Marijan Jeseno- vec.

V Groharjevi galeriji razstavlja akademski slikar Silvester Plo- tajs - Sico.

V Galeriji Fara je odprta prodajna razstava Novi vitraž Lene Šajn. V galeriji Menza LTH je na ogled razstava fotografij Jane- za Pipana Modna revija '91 skozi objektiv avtorja.

Zbirke Loškega muzeja so odprte ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure.

Ocena knjižne novosti

## CIKLUS O RDEČI OPICI

Gornji naslov nosi pesniška zbirka, ki jo je avtorica Zlata Remskar izdala v samozaložbi konec lanskega leta. Oprema knjige je delo akademskega slikarja Jožeta Trobca.

Pred nami je knjiga o rdeči opici-cipici, kakor se sama imenuje in izpoveduje. Poklicnih cip je pri nas malo (in še za te je dvomljivo, da berejo pesmi), ker pa je v vsaki ženski nekaj brezmadežne Device in nekaj cipe, je zbirka vendarle pisana za izredno širok krog bralk in bralcev.

Pesmi obravnavajo večno neizpete ljubezenske slasti, pre- stižno moč lepote mladega telesa in tudi za marsikoga (za vse, ki se oslanjajo predvsem na zunanost) uničujočo tragedijo, ko za- čno plahneti napete mišice in koža, ko bleedi nepremagljivi sij po- željivih oči, ko se začne viden starostni upad in samozaupanje ponikne neznano kam. Ljudje ne maramo priznati staranja; tu- di svojih pomanjkljivosti ne. Morda bodo zavoljo tega komu te pesmi neprijetne. V bistvu pa so samo skrajno resnične in resnicoljubne. Tudi dobro povedane. Pomanjkanje duševnosti pa je velika pomanjkljivost. Verzi govorijo o zunanosti. Naslov knjige nas opozarja: Kdo je že kdaj opici priznal duševnost? Pa smo tam! Če naj gre za žensko - in v tem primeru gre - je bridkost prav zato toliko večja. Splošno veljavno sodbo, da k telesnosti nagnjena, poželjiva ženska, živi samo s telesom in za telo, sprejme "rdeča opica" za lastno prepričanje in v svojem staranju neznanost trpi, kajti to je zanj konec. (Tudi za veči- no moških stara ženska ni več ženska.)

Citat: "Toda ali je sploh pomembno razočaranje opice, razočaranje male rdeče opice?" Jezik je primeren vsebini. Od pogostega ponavljanja verzov mnoge pesmi - za naše pojme - zgubljajo udarno moč; spominjajo pa na afriške ljudske pesmi (ali zaradi opic?)

Citat: "Izsiljevala je dotik, ki išče dotik, čuten, nazamo- tan..." Za duhovno naravnane človeka so navedeni verzi ko- maj temelj za čustvo, podrast za pesniški cvet. CIKLUS O RDEČI OPICI so pesmi telesa. Telo pa je vrč vsega človeškega (Župančič: "Telesa naša - vrči dragoceni")

Citat: "Potem so odšli, / jo kaznovali, / rdečo samoljubni- co, / ki ni čutila / tistih njihovih pomembnejših reči..." Da, mnogo je resnejših opravil, kot je čutenost. A žal niso vedno niti plemenita, niti osrečujoča. Zato ne bo odveč, če preberete CI- KLUS O RDEČI OPICI. Po zadnji pesmi boste v mislih lahko začeli pisati svoj ciklus. Kajti tam - na zadnji strani - bi se mor- da lahko začele močne pesmi svežih metafor in duševnih raz- sežnosti. ● a. r.

## SREČANJE S PESNIKOM

Zveza kulturnih organizacij Kranj prireja v petek, 25. januarja, srečanje s pesnikom Markom Elserjem - Groš- ljem. Hkrati bo predstavljena njegova pesniška zbirka Me- mento mori. Prireditve bo v modri dvorani gradu Kiesel- stein ob 19.30 uri. V dvorani bo razstavljal slike Darko Burja, nastopil pa bo duo Tanta 2.

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ  
Izvršni svet  
Komisija za zaposlovanje in  
OBČINA KRANJ  
Sekretariat za gospodarstvo

VABITA

na JAVNO PREDSTAVITEV prispelih ponudb iz razpisa za izvajanje programov samozaposlovanja ter programov, ki bodo prispevali k razreševanju problematike brezposelnosti v občini Kranj. Prispelo je več kot 50 različnih programov oziroma predlogov. Predstavitev bo v torek, 29. 1. 1991, ob 10. uri v prostorih ob- čine Kranj - velika skupščinska dvorana.



## Stvarnost zanikala politično akcijo

Jesenice, 17. januarja - Jeseniški ravnatelji so dovolili, da lahko otroci staršev drugih narodnosti ostanejo za verske praznike doma. Doma je v resnici ostalo komaj nekaj otrok.

Stranka za enakopravnost občanov na Jesenicah je že pred koncem minulega leta jeseniški občini posredovala predlog, da bi otroci staršev drugih verskih pripadnosti lahko ob pravoslavnem Božiču in drugih praznikih ostali doma in praznovali s starši.

Aktivni ravnatelji jeseniških osnovnih šol se je sestel in sklenil, da naj Stranka za enakopravnost občanov to svojo pobudo posreduje na ustrezne republiške organe, kajti kolektor šolskih počitnic še ni spremenjen. Kljub temu pa so obenem tudi sklenili, da otroci staršev, ki v začetku januarja praznujejo pravoslavni Božič, brez opravičil lahko ostanejo doma. Sicer pa že tako ali tako pedagogi in ravnatelji opravičijo vsak upravičeni izostanek, ki ga podpišejo starši.

In koliko otrok je na Jesenicah, kjer je kar precej pripadnikov drugih narodnosti in tudi ver, ostalo doma?

Na Jesenicah pravijo, da je zanemarljivo malo. Domnevajo, da je le nekaj otrok zaradi praznovanja verskega praznika ostalo doma.

Lahko bi rekli, da se je ponovila zgodba, ki jo poznamo izpred nekaj let, ko so pripadniki drugih narodnosti vehementno zahtevali, da se uvede pouk ali ustanovi šola za otroke v srbohrvatskem jeziku. Ob vsej akciji, ki je doživela precejšnje odmeve, se je tedaj za tak pouk prijavilo pet ali šest otrok, katerih starši bi želeli pouk v maternem jeziku.

In zdaj se je vse spet ponovilo. Spet se je na Jesenicah izkazalo, da je politična akcija eno, realnost pa drugo. Očitno je tudi, da so jeseniški pedagogi izkazali veliko mero demokratičnosti in poslušnosti, ko so brez kakršnihkoli nepotrebnih političnih zaostrovanj sklenili, da vsi, brez izjeme, lahko ostanejo doma.

Akcija, ki jo je demantirala realnost, naj vendarle koga kaj izučijo. Čeprav je očitno, da marsikdo še danes ne verjame, da na večnacionalnih Jesenicah, v »Jugoslaviji v malem«, nikdar ni bilo nikakršnih konfliktov, še posebej ne političnih, je to vendarle res. In ni prav nobene potrebe, da bi se začeli kakršnikoli medsebojni spori in konflikti. ● D. Sedej

V domžalski občini je vedno več majhnih in srednjih podjetij

## Zasebnikom še več spodbud

Domžale, 18. januarja - Ko so na petkovi tiskovni konferenci predstavniki domžalske občine govorili o gospodarskih rezultatih v minulemu letu, so ugotavljali, da je glede na večino drugih občin pri njih nekaj boljše, saj nimajo podjetij, ki bi jih pestile velike izgube in jim grozili stečajji. Kljub temu večina podjetij dela v težkih razmerah, brez služb je več kot tisoč dvesto Domžalčanov. V zadnjem letu so v občini zabeležili izreden porast zasebnega podjetništva.

Tako je lani novembra domžalska industrija izdelala za 8 odstotkov manj kot novembra lani, v primerjavi z oktobrom pa se je proizvodnja zmanjšala za 7 odstotkov. V enajstih mesecih lanskega leta je bila tako industrijska proizvodnja, v primerjavi z enakim obdobjem predlanskega leta, nižja za 4 odstotke, kar je sicer boljši rezultat od slovenskega povprečja, pa vendar iz meseca v mesec bolj zaskrbljujoč tudi za sicer precej uspešno domžalsko industrijo. Proizvodnja se je najbolj zmanjšala v Hidrometalu, Induplatih in Melodiji, po devetmesečnih obračunih pa je imelo izgubo 41 podjetij. Največje izgube so imeli v Papirnici, Univerzalu, Lipu, Agroemoni, Toku, Melodiji, SGD Gradnje in Maksu. Celotna izguba v gospodarstvu je bila 112.729 tisoč dinarjev, s čimer je trikrat preseгла akumulacijo. Povečal se je izvoz na konvertibilno področje, izvoz na klirinško tržišče pa se je zmanjšal. Ker pa se je močno povečal tudi uvoz iz konvertibilnega področja, pa se je pokritost izvoza z uvozom zmanjšala.

V občini Domžale je vedno več brezposelnih, tako da je bilo ob koncu leta brez dela okoli tisoč dvesto Domžalčanov. Vzrok temu so pričakovani stečajji v okoliških občinah, zlasti ljubljanski, kamor se na delo vozi precej Domžalčanov. V občinski vladi se zavedajo, da imajo na gospodarjenje majhen vpliv, kot je povedal predsednik izvršnega sveta Anton Preskar, pa bodo še bolj spodbujali zasebnost, za razvoj katerega imajo v občinski blagajni tudi nekaj (okrog dva milijona osemsto dinarjev) sredstev. Prednost bodo dajali predvsem proizvodni obrti, njihova svetovalna služba pa bo skušala dati mladim podjetnikom tudi čimveč uporabnih nasvetov. Občinska politika je tudi minula leta spodbujala zasebnike, ki so imeli lani v domžalski občini že več kot štiristo podjetij. Triindevdeset podjetij je registriranih s področja industrije in rudarstva, pet s področja kmetijstva in ribištva, štirinajst s področja gradbeništva, tri pa iz področja prometa in zvez. Kot ugotavljajo, je največ zasebnih podjetij v občini s področja finančnih, tehničnih in poslovnih storitev (175), enaindevdeset jih je s področja trgovine, devetindvajset s področja obrti in osebnih storitev, sedem pa s področja gostinstva in turizma. Vendar pa vsa ta nova podjetja ne pomenijo prida novih delovnih mest, saj imajo v povprečju le enega zaposlenega. ● V. Stanovnik

KERN

KOZMETIČNI SALON IN SAVNA  
KERN MARTA KOROŠKA 5 64000 KRANJ  
TEL (064) 23-650 (HOTEL CREINA)

Verouk v šole?

# Znanje o verstvih da, kateheza ne

Verouka v javnih šolah ne bo. Razmišljanja o fakultativnem pouku religiozije.

Škofja Loka, 16. januarja - Že pred slovesom predmeta samoupravljanje s temelji marksizma (STM) iz srednjih šol se je v slovenski strokovni javnosti pojavilo vprašanje, katere vsebine naj zapolnijo to vrzel. Znanje o verstvih, zlasti o krščanstvu, ki je na evropskih, tudi naših tleh, del narodove kulture, civilizacije, ter verouk (kateheza) sta kot možni vsebini šolskih predmetnikov postala zelo aktualna zlasti po "slovenski pomladi" in menjavi politične oblasti. Eno najpogostejših vprašanj, ki so jih zastavljali novemu šolskemu ministru dr. Petru Venclju, krščanskemu demokratu, je bilo prav vprašanje: ali verouk iz zakristij v šole? Njegovo stališče, v javnosti večkrat tudi nasprotujoče interpretirano, je od vsega začetka jasno, ujemajoče se tudi z že bolj ali manj izoblikovanim stališčem republiškega strokovnega sveta za vzgojo in izobraževanje. O tem smo se pogovarjali s članom strokovnega sveta mag. Slavkom Gabrom iz Škofje Loke, sociologom, sourednikom knjige Verouk v šole?!, ki je pred kratkim izšla pri založbah Krt in Zamorc.

*V strokovnem svetu za vzgojo in izobraževanje sodelujete približno dve leti. V tem času ste se precej ukvarjali z vprašanjem religija in šola?*

»Strokovni svet je prvo stališče oblikoval, v knjižici Verouk v šole?! je objavljeno tudi stališče predsednika dr. Franca Lazarinija. Oblikovano je bilo v enem delu prav na njegovo pobudo, in sicer v tistem delu, kjer je predlog zelo podoben pobudi s srečanja srednješolcev v Slovenj Gradcu pred tremi leti. Hkrati, ko smo se odločili za to, da bomo oblikovali predmete, ki bodo zasedli mesto nekdanjega STM, je tam tekla tudi druga okrogla miza, na kateri je bilo dogovorjeno, naj bi se v običajne predmete v šolah vneslo več vedenja o religijah in o cerkvah. Prvi projekt je bil speljan po zaslugi strokovnih ljudi, ki smo to amatersko naredili ob organizaciji Šolskega polja in FSPN, ne pa po zaslugi državne strukture. Ne da oblast ne bi hotela, preprosto ni bilo neke organizirane skupine. Drugi projekt še ni uresničen.«

*Šolski minister je večkrat poudarjal, da ideologija ne sodi v šole. Ni tudi vprašanje vedenja o religijah in cerkvah ideologija? Kako vi kot sociolog, nekdanji predavatelj STM, kot ideološko drugačni, gledate na to?*

»Ovisno, kako definirate polje ideologije. Seveda te stvari sodijo v polje ideologije. Vsak hoče sebe izvzeti iz ideologije, vendar ne mislim, da sociologija ni neideološka. Vednje o religijah prav tako. Mislim, da počasi dozoreva rešitev, ki bo relativno sprejemljiva, rešitev, s katero, kot lahko razberem iz intervjuja v naši knjigi, se strinja tudi minister. Verouka kot kateheze v javnih šolah zagotovo ne bo. V javnih šolah se bo uvedel zgolj temeljit integralen, znotraj predmetov, pouk o religijah, tudi o cerkvah, na način, kot to povzame zgodovina, na področju književnosti vplivi in prepleti teh vprašanj z literaturo, pri filozofiji filozofija religije, pri sociologiji sociologija religije itd. Vsebinsko bo šla v predmete imanentno logikam disciplin, ne pa kot nalepka od zunaj. To bo verjetno prineslo tudi pluralnost pogledov na stvar, najverjetneje tudi pluralnost na več različnih religij in cerkva.«

*Torej posebnega predmeta ne bo?*

»Ne. Kot možnost se pojavlja še uvedba fakultativnega pouka o religijah, neke vrste fakultativni pouk religiozije po izbiri učencev, ki ga bodo hoteli. Pripravile naj bi ga interdisciplinarno različne katedre, od sociologije do teologije. Problem so kadri za ta po-

uk, za katerega vlada konsenz tudi med teologi, tudi med župniki. Oni jasno pravijo, da niso sposobni komparativno razlagati religije. Sociologi tega tudi nismo. Torej je potreben tak študij šole vzpostaviti. Prevladujoče mnenje ministra, avtorjev knjige, moje osebno pa sploh, je, da s tem ne kaže siliti v šole, dokler ni zagotovljenih programskih in kadrovskih pogojev. Je pa mogoče siliti. Če bi bili zlobni, bi celo želeli, da bi kdo silil, ker se bo potem zgodilo, da bo predmet, ker bo slabo pripravljen in razlagan, tudi hitro letel iz šol.«

*Znana so tudi stališča, naj bi v šole uvedli obvezen predmet o religijah.*

»Sem zelo proti temu, pa ne zaradi dotičnega predmeta; tudi nisem za to, da se uvede mirnovna vzgoja kot poseben predmet ali državljanska kultura kot predmet. Če bi uvedli pouk o religijah kot predmet, ni nobenih resnih argumentov, zakaj ne bi tudi drugih, dobili bi neskončno vrsto kandidatov, obremenjevali učence, rezultatov pa ne bi bilo nobenih. Fakultativno naj, kar se mene tiče, Fakultativno, kar se mene tiče, lahko nastopa neskončno stvari.«

*S tem bi zadostili tudi zahtevam mednarodnih paktov (povzeti so v knjigi), da imajo starši pravico zahtevati, da šole vzgajajo in izobražujejo otroke v vlogi njihove veroizpovedi?*

»Nobene pakta ni mogoče razlagati tako, češ da naj bi bilo to v javnih šolah, nekateri dokumenti celo izrecno pravijo, naj bi bilo to v zasebnih šolah, ki pa morajo zadoščati minimalnim javnim standardom. Država lahko del programa, ki je določeno s javnim standardom, tudi financira. Ne financira pa konfesionalnega dela, verouka v zasebnih šolah. Je pa verouk mogoč. S tem se odmikamo od dileme, ali verouk v zakristijah ali v tudi šolah. Seveda tudi v šolah, vendar ne v javnih šolah. Javna šola mora ostati nevtralna v razmerju do religije. To ne pomeni, da bo ostala nevtralna v razmerju do ideologije, lahko pa ostane v razmerju do politike, religije, kar pomeni, da ne jemlje za svojo nobeno od religij in nobene ne financira. To je ameriški model, francoski. Modeli so opisani v knjigi. S tem, ko šola ostane nevtralna, se izognemo dilemi zakristije. Celotno mnenje cerkva je, naj verouk kot kateheza, razen ev. v nekaterih zasebnih šolah, ostane v zakristiji.«



*Kako naj bi bilo pri nas, je torej več ali manj že jasno, ne pa tudi, kdaj?*

»Strokovni svet je ustavil kakršnekoli posege za veroukom v šolski program. Sam bo pripravil dopolnitev. Dovoljuje pa razmišljanje o fakultativnem programu religiozije, čeprav spremembam iz čisto tehničnih razlogov ni naklonjen. Gimnazijski program smo komaj končali, imeli velike probleme, da smo vzpostavili določeno strukturo, pritiska, da bi se vdrla v ta prostor z novimi predmeti, z novimi urami. Spomladi bo še ena seja, ki bo bolj ali manj dokončna.«

*Imajo tudi v drugih deželah probleme z veroukom v šolah?*

»Imajo jih tam, kjer je verouk in tam, kjer ga nimajo, kjer pritiska, da bi vdrl. To je nekaj, kar se konstantno giblje z javnim mnenjem, s političnim, ideološkim strukturiranjem prostora. V Sloveniji bi bilo treba najti rešitev na ravni našega časa in prostora. Izgovarjanje na Evropo nima smisla. Evrope na sploh ni, obstajajo konkretne rešitve in ne vem, zakaj bi bila avstrijska boljše od nizozemske, francoske. Znotraj pametnih rešitev, ki jih ponuja Evropa, bo torej treba najti lastno rešitev. Za nas ta trenutek zdi, da je nevtralna javna šola ob odprti možnosti za zasebne šole najboljše rešitev.«

*Se bodo zasebne šole pri nas uveljavile?*

»Pritiski so že. Zasebne šole bomo imeli, nekaj časa pa bo trajalo, da jih bo več. Ovisno tudi, kako bo ministrstvo razpolagalo z denarjem.«

*V pogovoru sva se večkrat dotaknila knjige Verouk v šole?! Komu je predvsem namenjena; strokovni ali tudi širši javnosti?*

»Po izbiri piscev in vsebini je knjiga primerna za tiste, ki jo najbolj rabijo: na eni strani učiteljska srenja, ki se je to najbolj neposredno tiče, na drugi strani duhovnikom. Ti dve strukturi sta doslej tudi kupili največ izvodov. Jasno je namreč, da ni mogoče učiti, če nimaš razčiščenih nekaterih vprašanj. Knjiga jih pomaga razčiščevati. Zanimiva bo tudi za starše. To je ena od top tem.«

● H. Jelovčan



OBALA - Jana Remic

VEROUK V ŠOLE?!

KRT & ZAMORC

Ali naj gre verouk v šole?! Odgovor poiščite v pluralizmu stališč različnih STROKOVNJAKOV, POLITIKOV in CERKVA na Slovenskem.

Naročilnica. Cena do 19. 1. 1991 je 120 din. Naročilnico ali dopisnico pošljite na naslov: Zamorc d.o.o., Kidričeva 1, 64220, Škofja Loka.

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Knjigo bom plačal po povzetju. PODPIS: .....





**EXOTERM, kemična tovarna**  
Struževo 66, Kranj

Komisija za delovna razmerja podjetja Exoterm, kemične tovarne Kranj, objavlja prosta dela

**ORGANIZATORJA INFORMATIKE**

za določen čas za dobo enega leta.

Za opravljanje navedenih del se zahteva VII. stopnje izobrazbe - dipl. ing. matematike in dipl. organizator informatik.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev objave naj kandidati pošljejo priporočeno v 8 dneh po objavi na naslov: Exoterm, kemična tovarna Kranj, Struževo 66, 64202 Naklo. Kandidate bomo o izidu objave obvestili najkasneje v 30 dneh po izbiri.

**SAMO  
MULTIPRACTIC  
JE PRAVI  
MULTIPRACTIC  
BRÄUN**



**Iskra**

**POSLOVNA SKUPNOST KMETIJSTVA,  
ŽIVILSKÉ INDUSTRIJE IN TRGOVINE  
GORENJSKE, o. sol. o.**

Cesta JLA 2, Kranj

1. Išče najugodnejšega ponudnika za

**NAJEM POSLOVNIH PROSTOROV**

v Kranju, Cesta JLA 2 (nad kinom Center), ki obsega pisarniške prostore v 1. nadstropju: 7 pisarn, 3 pomožne prostore, stranišče, hodnik in stopnišče v skupni izmeri 237,18 m<sup>2</sup>. V najem je možno oddati tudi posamezne prostore.

Merila za izbiro najugodnejšega ponudnika bodo:

- višja najemnina,
- daljše predplačilo,
- najem vseh prostorov ali več prostorov,
- druge ugodnosti, ki jih ponudi najemnik.

Ponudniki naj pošljejo ponudbe v zaprtih kuvertah z oznako »Ponudba za najem poslovnih prostorov« najkasneje do 7. 2. 1991.

Komisijsko odpiranje ponudb bo dne 8. 2. Ponudniki bodo obveščeni o izbiri najemnika do 18. 2. 1991.

11. Razpisuje

**JAVNO DRAŽBO**

za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. garaža v Kranju, Stritarjeva ulica, v izmeri 15 m<sup>2</sup>, izklicna cena 125.751,50 din,
2. osebni avtomobil AUDI 100, letnik 1986, neregistriran, izklicna cena 100.000,00 din,
3. registrirna ura ISKRA, letnik 1985, izklicna cena 10.000,00 din,
4. elektronski teleprinter TX 23, izklicna cena 5.000,00 din

Javna dražba bo dne 8. 2. ob 12. uri v prostorih Poslovne skupnosti v Kranju, Cesta JLA 2.

Ogled osnovnih sredstev je možen 2 uri pred pričetkom javne dražbe.

Vsak ponudnik mora pred pričetkom javne dražbe položiti varščino v višini 10 % izklicne cene. Izklicna cena garaže bo valorizirana na dan javne dražbe glede na porast cen v gradbeništvu v mesecu januarju 1991.

Kupec je dolžan plačati prometni davek in vse ostale dajatve v zvezi s prodajo osnovnih sredstev. Kupec mora takoj po javni dražbi plačati kupnino in prevzeti osnovno sredstvo. Kupec nima pravic iz jamstva za napake stvari. Podrobnejše informacije o najemu poslovnih prostorov in o javni dražbi - tel.: 24-461.

**PODJETJE KOMPAS HOTELI**

Borovška 100, Kranjska Gora

Komisija za delovna razmerja pri Podjetju Kompas hoteli Kranjska Gora, Borovška 100, objavlja naslednja dela in naloge:

**RAČUNOVODJE - nedoločen čas**

Pogoji:

- višja izobrazba ekonomske smeri,
- najmanj štiri leta delovnih izkušenj pri opravljanju enakega ali podobnega dela,
- tečajji s finančnega, knjigovodskega in računalniškega področja
- obvladovanje dela na računalniku
- poskusno delo tri mesece - izpit iz varstva pri delu.

**VODJA KUHINJE h. Alpina - nedoločen čas**

Pogoji:

- V. stopnja zahtevnosti - kuharstvo
- tri leta ustreznih delovnih izkušenj pri opravljanju enakega ali podobnega dela
- izpit iz higienskega minimuma in varstva pri delu
- poskusno delo tri mesece

**VODJE STREŽBE - nedoločen čas**

Pogoji:

- V. stopnja zahtevnosti gostinsko - turistične smeri,
- aktivno znanje dveh tujih jezikov
- izpit iz higienskega minimuma in varstva pri delu
- poskusno delo tri mesece

**VODJE RESTAVRACIJE - nedoločen čas**

Pogoji:

- V. ali IV. stopnja zahtevnosti gostinske smeri
- pasivno znanje dveh tujih jezikov
- dve leti ustreznih delovnih izkušenj pri opravljanju enakega ali podobnega dela
- izpit iz higienskega minimuma in varstva pri delu
- poskusno delo dva meseca

**VODJE RECEPCIJE - nedoločen čas**

Pogoji:

- VI. stopnja zahtevnosti - turistične ali ekonomske smeri
- aktivno znanje dveh tujih jezikov in pasivno znanje enega tujega jezika
- tri leta delovnih izkušenj pri opravljanju enakega ali podobnega dela
- izpit iz varstva pri delu
- poskusno delo tri mesece

**RECEPTOR - določen čas**

Pogoji:

- V. stopnja zahtevnosti turistične smeri
- pasivno znanje dveh tujih jezikov
- eno leto ustreznih delovnih izkušenj pri opravljanju enakega ali podobnega dela
- izpit iz varstva pri delu
- poskusno delo dva meseca

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov: Kompas hoteli Kranjska Gora, Borovška 100. Prijavljene kandidate bomo o izidu izbire obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.



**ŽIVILA Kranj**  
trgovina in gostinstvo

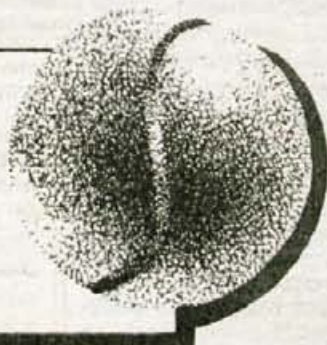
**RADI DRŠATE ALI TEČETE NA SMUČEH?**



Vabimo vas na **PLANŠARSKO JEZERO** na Jezerskem. V gostišču ob jezeru vas bomo postregli s toplimi napitki in domačo hrano!

**ŽELITE IGRATI TENIS NA PROSTEM?**

Pridite v Preddvor!  
Ob hotelu Bor Grad Hrib vas vabimo na urejeno in osvetljeno igrišče pokrito s plastiko Plexipave.



V Grajski gostilni vas bomo postregli z izbranimi specialitetami!  
Pokličite nas po tel.: 064/45-080.

**BODITE GOSPODAR  
NA SVOJEM**



**poslovni objekti**

Kakovostni montažni objekti, sprojektirani po vaši želji so primerni tudi za poslovne prostore, ki lahko zrastejo čez noč!

**JELOVICA**

Lesna industrija Škofja Loka, tel.: 064/631-241, telefax 064/631-835

PRODAJNA MESTA:

Škofja Loka, Murska Sobota, Celje, Novo mesto, Nova Gorica, Izola



Avstrijska Länderbank v Ljubljani

**Prva tuja banka pri nas**

Ljubljana, januarja - Mednarodno podjetje Slovenijales in druga največja avstrijska banka Länderbank sta naposled podpisala pogodbo o ustanovitvi prve mešane banke pri nas - Länderbank d.d. Ljubljana. Servis bo najprej nudila podjetjem, obljubila pa, da od julija naprej tudi občanom.

Podpis pogodbe o ustanovitvi prve mešane slovensko-avstrijske banke pri nas je bil že dolgo napovedovan, bolje rečeno težko pričakovani, saj se s tem Slovenija tudi na področju financ odpira v svet, bančno konkurenco pa si želijo tako podjetja kot občani. Večinski delež v Länderbank d.d. Ljubljana je avstrijski, 40 odstotkov pa slovenski, začetni kapital znaša 60 milijonov šilingov. Slovenijales ima kot edini navadni delničar 15-odstotni kapital s prednostnimi delnicami soustanovitelji banke pa so še slovenska podjetja Krka, Investicijska banka, Etol, Zito, Zavarovalnica Triglav, Kompas Hertz, Merkur in Kolektor.

Banka bo začela poslovati s podjetji, sprva bo svetovala predvsem tistim, ki se želijo prestrukturirati in urediti lastniške odnose, posredovala bo informacije o avstrijskih partnerjih, ponujala bo tudi kratkoročna trgovska posojila, opravljala plačilni promet s tujino, zasebnim podjetjem pa bo svetovala tudi pri investiranju. Za občane pa je seveda najbolj zanimiva obljuba, da bo julija začela poslovati tudi z občani in sicer na področju hranilnih vlog v devizah in dinarjih ter potrošniških posojil. ● M. V.

**IZ GOSPODARSKEGA SVETA****S kakšnim denarjem so banke kupovale devize**

Nedavna konrola v vseh narodnih bankah republik in pokrajin je pokazala, da je bil načrtovani obseg primarne emisije presežen za 15,5 milijarde dinarjev. Srbija je nezakonito uporabila 10,4 milijarde dinarjev, Vojvodina 3,5 milijarde dinarjev - ker je nekaj že vrnila, zdaj dolguje 2,8 milijarde dinarjev - in Hrvatska 1,8 milijarde dinarjev. V to je všteti tudi srbski vdor, je dejal guverner Narodne banke Jugoslavije Dušan Vlatković.

Brez odgovora pa je še vprašanje, s kakšnim denarjem so poslovne banke kupovale devize, za vse je sicer centralna banka dobila dinarje, vendar ni jasno, kako so do njih prišle banke. Samo decembra so kupile 1,6 milijarde dolarjev. Devizni trg zdaj ne deluje, odprt bo šele, ko bo to razčiščen.

Narodna banka je lani na deviznem trgu prodala 4,1 in kupila 2,1 milijarde dolarjev, zlasti v zadnjih mesecih pa banke na svojih računih niso imele toliko denarja, da bi lahko kupile toliko deviz. Občani pa so lani kupili 5,6 milijarde dolarjev.

**Živahna trgovina z orožjem**

Trgovina z orožjem je najbolj skrivnostna, odkar se je v Zalivu začela vojna. Na dan prihajajo podatki, da je bližji vzhod že nekaj časa raj za trgovce z orožjem, saj države tega dela sveta pokupijo dve petini svetovne proizvodnje orožja. Od leta 1984 do 1988 je bil največji uvoznik orožja prav Irak, ki je iz državne blagajne namenil kar 29,7 milijarde dolarjev. Sledi Saudska Arabija s 19,5 milijarde dolarjev, Iran z 10,5 milijarde, Sirija z 8,3 milijarde, Egipt s 6,4 milijarde in Izrael s 6,1 milijardami dolarjev. Na Irak, Saudsko Arabijo in Iran je odpadlo kar dve tretjini orožja, ki so ga trgovci prodali na Bližnjem vzhodu.

Največji trgovec je bila Sovjetska zveza, ki je prodala kar 30 odstotkov vseh količin, ki so prišle na Bližnji vzhod, njen največji kupec pa je bil Irak. Sledi Američani, ki so prodali 18 odstotkov, in Francozi, ki so prodali 14 odstotkov teh količin orožja. Američani pa so največ orožja prodali Saudski Arabiji. Četrti največji trgovec z orožjem na Bližnjem vzhodu pa je bila Kitajska, ki je v teh letih prodala za 8,3 milijarde dolarjev orožja, predvsem Iraku, Iranu in Saudski Arabiji.

Znano je, da države v razvoju visok odstotek družbenega proizvoda namenjajo za oboroževanje, 18 v svetu je takšnih, ki namenjajo več kot 10 odstotkov, med njimi jih je kar 8 z Bližnjega vzhoda. Kar 86 odstotkov vseh kupcij z orožjem v državah v razvoju spet opade na Bližnji vzhod.

Torej se res ni potrebno vprašati, zakaj je vojna prav tam.

**IZ LETA 1938****Izdelovalnica slovenskih in švicarskih vezenin, družba z o. z., Bled**

Izdelovanje čipk in vezenin na domu, ki je bilo nekdaj tako zelo razširjeno v naših krajih, je že mnogo izgubilo na svoji prvotni intenzivnosti. Moderni duh časa, ki poganja življenje v hitrejši tempo, je potisnil to panogo naše domače obrti močno v ozadje. Ročno delo je počasno, nerentabilno in sorazmerno drago, zato so ročne izdelke pričeli nadomeščati cenejši tovarniški izdelki. Ker pa nismo imeli domačih tovarnih strokov, so potrebne po čipkah in vezeninah v naši državi kriče inozemske tovarne s svojimi dragimi izdelki. Zato je bila l. 1921 ustanovljena na Bledu domača Industrija vezenin in perila, d. z. o. z., ki je kmalu prešla v roke jadranske banke in pričela l. 1923 z izdelovanjem domačih in švicarskih vezenin pod naslovom: Izdelovalnica slovenskih in švicarskih vezenin, d. z. o. z. na Bledu. Naziv je sicer skromen, vendar je to prava, moderno opremljena tovarna vezenin, ki ima od l. 1928 tudi tovarno kleklanih čipk. Bila je to prva, za najmodernejšimi stroji opremljena tovarna švicarskih vezenin in domačih kleklanih čipk. Podjetje je osnovano s domačim kapitalom. Njegovi sedanjí lastniki so: Jadransko-Podunavska banka v Beogradu, Udeonička zadruga a. d. v Beogradu in Strojlina, lesna in kemična industrija d. d. v Polzeli. Izdelki tovarne se plasirajo po vsej državi in so jako dobro uveljavljeni. Surovine dobavljata tovarna v glavnem doma, uvažala le ona, česar doma ne izdelujemo. Glavni izdelki so: vezenine za perilo, vezenine na finejših tkaninah za damске obleke, ovrtniki, robci itd. ter kleklane čipke. Najmodernejši vzorci in fina kvaliteta izdelkov so najboljše reklamno sredstvo tovarne. Položaj tovarne na Bledu ima tudi velik propagandni značaj. Številni tuji si tu lahko ogledajo vzorce in izdelke, ki so v ponos naši industriji in naši domači delavnosti. Velik pa je tudi socialni pomen podjetja, ki nudi zaposlenim velikemu številu delavstva, zlasti v zimskem času, ko preneha tujski promet.

Slovenska obrtna zbornica ponuja drugačne poslovne knjige za obrtnike

**Ponovno vroče obrtniške knjige****Ponovno bi nam radi vsilili poslovne knjige, ki smo jih enkrat že zavrnili, pravijo v obrtni zbornici.**

Ljubljana, 18. januarja - Na tiskovni konferenci je Slovenska zbornica obrtni in podjetništva, ki ima sedež v Kranju, predstavila svoj koncept vodenja poslovnih knjig za obrtnike. Z njim skuša prehiteti pravilnik o vodenju poslovnih knjig, ki ga pripravlja republiška davčna uprava, s katerim namerava uvesti poslovne knjige, ki so jih obrtniki pred dvema letoma že zavrnili, bolje rečeno bojkotirali. Vitomir Gros pravi, da ne gre za nič drugega kot to, da skušajo "v promet" spraviti že natisnjenih 40 tisoč izvodov poslovnih knjig, ki bi jih sicer morali zavreči, stvar pa skušajo utemeljevati s prehodnim razdobjem.

Tiskovna konferenca je bila slabo obiskana, kar so nekateri predstavniki Slovenske zbornice obrtni in podjetništva, ki ima sedež v Kranju, tolmačili kot namig, naj o tem ne pišemo.

Nemara pa je bil v teh razburkanih dneh, ko dogodki kar prehitevajo drug drugega, le petek neprimeren dan, še bolj verjetno pa je, da se konflikt med obrtniki in davčno upravo šele napoveduje in bo torej šele postal zanimiva medijska tema.

Vsekakor utegne postati, če bodo v republiški davčni upravi vztrajali pri svojem pravilniku o vodenju poslovnih knjig, katerega osnutek ima datum 19. december 1990, saj so obrtniki prav takšne pred letom z bojkotom že zavrnili. Zdjaj pa utegne biti nasprotovanje še silovitejše, saj imajo svoji politični stranki, liberalna stranka pa poslance v slovenskem parlamentu.

**Obrtniki ponujajo svoj koncept poslovnih knjig**

Koncept poslovnih knjig, ki ga ponuja Slovenska zbornica obrtni in podjetništva je pripravil in na tiskovni konferenci podrobno razložil Edvard Ličen, ki stvar z vseh strani dobro

pozna, saj je vrsto let delal na davčni upravi. Predpisi morajo biti takšni, da jih davkoplačevalci ne bodo že vnaprej imeli za nepošteno, država pa bo dobila tisto, kar ji pripada, obrtniki se bodo s tem morali sprijazniti, je dejal Ličen. Republiški davčni upravi zameri, ker za obrtniške poslovne knjige ni razpisala natečaja, saj bi tako lahko dobili najboljše rešitve.

Nove, boljše rešitve pa so nujno potrebne, zahteva jih tudi nova davčna zakonodaja, saj gre po novem davek iz dohodka od dejavnosti prav tako v dohodnino in davek obrtnikov bo torej le akontacija dohodnine. V sosednjih državah imajo zelo preprosto uredbo, pravi Edvard Ličen, poleg uradnih poslovnih knjig je moč voditi tudi drugačne, vendar morajo dati isti rezultat, tudi v stari Jugoslaviji je bilo tako, tudi po vojni, tja do leta 1965, nato pa so z uredbo o dohodkih stvari zapletli, zlasti po letu 1970.

Zdaj se pritožujejo vsi, saj pri takšnem plačevanju akontacije vselej nekdo nekaj pridobi, drugi izgubi, kolikor večja je inflacija, toliko večje so seveda razlike. Smiselne bi bile trimesečne bilance, pravi Franc Jekovec, predsednik Slovenske zbornice obrtni in podjetništva,

saj bi s tem izločili vpliv sezone, ki je izrazil zlasti v gostinstvu in turizmu. Koncept poslovnih knjig, kakršnega ponujajo obrtniki, to omogoča, saj je v knjigi ob koncu meseca moč preprosto potegniti črto.

**Zabeleženi so vsi poslovni dogodki**

Za razliko od dosedanjega, polovično zabeleženega poslovanja vsebuje naš koncept poslovnih knjig popolno, poenoteno in hkrati poenostavljeno evidenco, zabeleženi so vsi poslovni dogodki, je dejal Edvard Ličen. Temeljna je poslovna knjiga prihodkov in odhodkov, ki na eni strani vsebuje vse poslovne dogodke, s pomožnimi evidencami pa je moč beležiti morebitne dodatne podatke, denimo, za potrebe statistike. Če pa takšna evidenca komu ne zadošča, jo seveda lahko vodi tako kot pravne osebe, saj je bistveno, da je rezultat isti.

Koncept je v skladu s zakonom o računovodstvu in z novim zakonom o dohodnini, dejansko operacionalizira njegov 32. do 51. člen. Hkrati je to knjiga prometa, zato ima osnovo za obračun prometnega davka, zato je to lahko hkrati tudi trgovska knjiga, ki jih morajo po novem voditi zasebni trgovci. Primerna je tudi za dosedanje pavšaliste.

Edvard Ličen pravi, da bo s pomočjo nekaj navodil vsakdo hitro znal voditi poslovno knjigo, saj je preprosta, pregledna, v vsakem trenutku omogoča pregled poslovnega rezultata in dobička. Preprosta je torej tudi za pisanje davčne napovedi.

**Na davčni koncept kup pripomb**

Pravilnik o vodenju poslovnih knjig, ki so ga pripravili v republiški davčni upravi, uvaja dvotirnost poslovnih knjig oziroma predvideva drugačne poslovne knjige, kot jih pozna zakon o računovodstvu, je dejal Edvard Ličen, kar je v nasprotju s političnimi stališči.

Uvaja svojevrstno knjiženje prihodkov in odhodkov, ki ne služi ne davkoplačevalcu ne davčni upravi, predvsem pa uvaja knjiženje samo nekaterih poslovnih dohodkov, ki so nasteti v 14. členu osnutka pravilnika. Svojevrstna je evidenca osnovnih sredstev, kakršni zakon o računovodstvu ne pozna. Uvaja tudi posebno trgovsko knjigo, posebno evidenco za bivše pavšaliste (na prehodu). Ne omenja evidence prometnega davka, prav tako ne omenja, kako se sestavi davčna napoved.

Le bežno upošteva računovodsko knjigovodska načela, predpisuje stvari, ki jih zakon o dohodnini ne zahteva, ne predpisuje pa tistega, kar zahteva 40. člen tega zakona, ki jasno pravi, da se za ugotavljanje ustvarjenih prihodkov in odhodkov uporabljajo predpisi o računovodstvu, ki veljajo za pravne osebe. Prav tako ne upošteva, da je bil z zakonom o računovodstvu opravljen družbeno planski sistem.

Zelo tehtnih pripomb je toliko, da se človek vpraša, kako je sploh mogoče, da je takšen osnutek pravilnika sploh ugledal beli dan. Kaj tiči za tem? Nemara res zgolj natisneje knjige, kakor pravi Vitomir Gros. Obrtniki so jih enkrat že zavrnili! ● M. Volčjak

Brezposelnost v Kranju hitro narašča, brez dela je že 1.827 ljudi

**Na prazno delovno mesto 59 brezposelnih**

Stvarne so napovedi, da bo v Kranju brezposelnost letos narasla na 5 do 6 tisoč ljudi.

Kranj, 16. januarja - Kranjska vlada vse pogosteje obravnava gibanje zaposlenosti in brezposelnosti, ki v Kranju vztrajno narašča, še hitreje pa bo narasla z novo delovno zakonodajo, ki jo v podjetjih že težko pričakujejo, saj se bodo potem lažje znebili presežnih delavcev. Septembra se je zaposelnost začela zmanjševati tudi v negospodarstvu, zelo zaskrbljujoče pa je, da je povsem presahnilo kadrovske štipendiranje.

Informacija o gibanju zaposlenosti ni bila najbolj sveža, saj se je nanašala na lanskih devet mesecev, dodana je bila ocena do konca lanskega leta in za letošnje leto. Z najbolj svežimi podatki pa je na seji postregel Slavko Kalan, direktor kranjskega Zavoda za zaposlovanje. V Kranju trenutno zaposlitev išče 1.827 ljudi (na Gorenjskem približno 5.000), tridesetim se je ta mesec uspelo zaposliti, od tega štirinajstim le za določen čas. Na eno prazno delovno mesto je v prvi polovici tega meseca prišlo 59 iskalcev zaposlitve. Zaposlitev je torej že zelo težko dobiti, vse več jih je, ki zaman prihajajo na zavod za zaposlovanje.

Napovedovanje brezposelnosti v letošnjem letu je zelo tvegano, nedvomno jo bo povečala nova delovna zakonodaja, ki naj bi bila sprejeta sredi februarja, saj mnoga podjetja težko čakajo, da se bo lažje znebila presežkov delavcev. Tudi usoda stečajnikov bo še bolj črna, saj namerava z dveh let na šest mesecev skrajšati prejemanje denarnega nadomestila, namesto 80-odstotnega pa je predvideno le 60-odstotno povprečje preteklih treh mesecev.

*Tadej Markič je dejal, da s sodelovanjem Gozdnega gospodarstva Kranj in Zavoda za zaposlovanje pripravljajo javna dela. Miran Tivadar, predsednik komisije za zaposlovanje, ki deluje pri izvršnem svetu, pa bo konec januarja predstavil ponudbo, ki so prispele na razpis o izvajanju programov samozaposlovanja in razreševanju presežkov delavcev.*

Zavod za zaposlovanje je napravil tri variante ocene letošnje brezposelnosti, po najbolj črni bo v Kranju brezposelnih 12.996, na Gorenjskem pa 31.297 ljudi, kar bi predstavljalo kar 56-odstotno brezposelnost. To je seveda tako imenovani črni scenarij, ki vsebuje 30-odstotno znižanje zaposlenih (presežkov), ki bi ponovno iskali delo. Po manj črnih različicah pa bo brezposelnost v Kranju 4,3-odstotna oziroma

11,9-odstotna, podobna tudi na Gorenjskem.

Na seji kranjske vlade so sodili, da je ocena o 10 tisočih več brezposelnih le pretirana, stvarno pa je moč pričakovati, da bo letos v Kranju do 5 do 6 tisoč brezposelnih, saj je treba računati na 800 brezposelnih iz bivše Kibernetike, 1.000 iz Iskre na Laborah ter 1.800 iz Tekstilindusa. Opozorili so na apatijo v gospodarstvu, saj podjetja delavce raje odpuščajo, kot pa iščejo nove programe, med svetlimi izjemami je Sava. Drago Tomšič je dejal, da naše gospodarstvo davi jugoslovanska ekonomska politika, Peter Orechar, da je gospodarstvo na koljenih, pobralo se bo le z ustreznim ekonomsko politiko in kapitalom iz tujine.

*Slavko Kalan je opozoril na problem kadrovskega štipendiranja, ki je popolnoma presahnilo, podjetja odpoveduje celo že podeljene. Studentje torej lahko računajo le na štipendije iz združenih sredstev, nanje pa ne morejo kandidirati tisti, ki ne izpolnjujejo cenzusov, zato so nekateri povsem brez možnosti za štipendijo.*

*Sprememba delovnega časa bi v zdravstvu, šolstvu in drugih družbenih dejavnosti zmanjšala zaposlenost za 30 odstotkov, seveda sprememba v smeri evropskega delavnika. Gre torej za približno tolikšne presežke kot v gospodarstvu in o njih so naposled začeli govoriti tudi v negospodarstvu. Še vedno pa o njih bolj ali manj molče v državni upravi.*

Karel Erjavec, da je rešitev v podjetništvu.

V zasebnih podjetjih je septembra lani rahlo začela rasti zaposlenost, saj je bilo na začetku lanskega leta v povprečju zaposlenih 0,33 delavcev na podjetje, konec septembra pa 0,44. Druga septembrska novost pa je, da je začela z enakim odstotkom kot v gospodarstvu upadati zaposlenost tudi v negospodarstvu. Janez Remškar je dejal, da nimajo bolnikov v zdravstvu nič manj kot prej, bolnišnica na Golniku je trenutno polna, delo se jim torej ne zmanjšuje, vse bolj pa se zastavlja vprašanje normativov, kar pomeni, da se bo tudi v zdravstvu morala zaposlenost zmanjšati. ● M. Volčjak



Spremembe zakona o kmetijskih zemljiščih

# Prodaja družbene zemlje ne bo mogoča brez soglasja

Po novem bo pri nakupu kmetijskih zemljišč in gozdov imel prednostno pravico zakupnik, nato kmet - mejaš, za njim Republika Slovenija in šele nato kak drug kmet ali kmetijska organizacija.

Ljubljana, 17. januarja - Zakon o začasnih prepovedi sečnje v lastniško spornih družbenih gozdovih in o začasnih prepovedi prometa z nepremičninami v družbeni lasti, ki je veljal od julija do konca minulega leta, je prepovedal sečnjo lesa v nacionaliziranih, zaplenjenih ali kako drugače krivično odvzetih gozdovih pa tudi promet z nekaterimi družbenimi kmetijskimi zemljišči in gozdovi. Čeprav so bila razmišljanja, da bi veljavnost zakona podaljšali do sprejetja zakona o denacionalizaciji, zakona o prodaji, zaplenjenih ali kako drugače krivično odvzetih gozdovih in še nekaterih drugih predpisov, se je republiška vlada odločila za drugačno rešitev: tisti del zakona, ki je prepovedoval sečnjo v lastniško spornih družbenih gozdovih, je "nacionalizirala" z navodilom republiškega kmetijsko-gozdarskega ministrstva gozdnim gospodarstvom, da naj sekajo tako, kot da bi moratorij veljal; prodajo družbene kmetijske zemlje in lastninjenje v (družbenih) kmetijskih organizacijah pa bo preprečila tako, da bo republiški skupščini predlagala, da po hitrem postopku sprejme spremembe zakona o kmetijskih zemljiščih.

Kmetijska organizacija sme po veljavnem zakonu prodati kmetijska zemljišča na podlagi mnenja pristojnega občinskega organa. Ker pa to mnenje ni obvezno, se zadnje časa dogaja, da kmetijske organizacije prodajajo brez mnenja tudi zemljo, ki je bila kmetom nacionalizirana, zaplenjena ali krivično odvzeta in za katero računajo, da jo bodo po sprejetju zakona o denacionalizaciji dobili nazaj. Pa ne le to: pri prodaji kršijo tudi zakon, saj kupnine ne namenjujejo za nakup drugih zemljišč ali za izboljšanje preostalih zemljišč, ampak jo porabljajo za osebne dohodke, za popraviljanje likvidnosti.

Če bo republiška skupščina potrdila spremembe zakona o kmetijskih zemljiščih, kakršne na pobudo kmetijsko-gozdarskega ministrstva predlaga vlada, bo po novem

*Lojze Peterle, predsednik republiškega izvršnega sveta, je na novinarski konferenci po končani četrtkovni seji vlade dejal, da navodila dr. Jožeta Osterca, republiškega sekretarja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, o sečnji lesa v lastniško spornih družbenih gozdovih za zdaj ne spuštuje le Gozdno gospodarstvo Kranj. Ko smo o tem še posebej vprašali Peterleta, je pojasnil, da gre za posek v bližini Omanove domačije in da je to mogoče razumeti tudi kot provokacijo.*

kmetijska organizacija lahko prodala kmetijska zemljišča le s soglasjem pristojnega republiškega upravnega organa. V primerih, ko gre za zemljišča, za katere je veljal zakon o začasnih prepovedih sečnje in prometa z nepremičninami, soglasja ne bo mogoče dobiti; pogodbe, ki bodo sklenjene brez soglasja za prodajo, pa bodo nične. Ker je tudi nekaj teženj, da bi se pred sprejetjem zakona o denacionalizaciji vrnilo nacionalizirana, zaplenjena ali ka-

*Da so nekatere kmetijske organizacije že začele z lastninjenjem, dokazuje primer iz Šmarja pri Jelšah, kjer je tamkajšnji Hmezad Hram ob koncu minulega leta razpisal vpis in vplačilo poslovnih deležev. V razpisu so med drugim zapisali: "Prišel je čas, da ovrednotimo 950 hektarov ekološko neoporečne zemlje, naše bogate izkušnje v pridelavi sadja, jagodičevja, hmelja in poljščin ter objekte in opremo, ki tej pridelavi služijo."*



ko drugače krivično odvzeta kmetijska zemljišča in gozdove prejšnjim lastnikom, zakon posebej določa, da privatizacija kmetijskih zemljišč in gozdov ter kmetijskih in gozdarskih organizacij ni mogoča, dokler ni to urejeno s posebnimi predpisi. Novo v zakonu je tudi to, da tudi zdaj, ko kmetijska zemljišča prodaja kmetijska organizacija, veljajo tako kot pri prodaji

zasebnih zemljišč določbe o prednostni pravici in o postopku prodaje. Po novem bo pri nakupu kmetijskih zemljišč (in gozdov) imel prednost zakupnik, nato kmet - mejaš, za njim Republika Slovenija, šele nato pa drug kmet ali kmetijska organizacija. Med kmeti bo imel prednost tisti, ki mu je kmetovanje glavna dejavnost. ● C. Zaplotnik

## Začarani krog

*Če gre delavcu dobro, gre tudi kmetu. Besede, ki govorijo o tesni povezanosti delavstva in kmetstva, niso puhla fraza, ampak modrost, ki jo je zgodovina že večkrat potrdila in jo potrjuje tudi sedaj, ko gre podjetjem in (zaposlenemu) delavstvu vse slabše.*

Kampanjski boji socialističnega kmetijstva za vsak liter mleka in za vsak kilogram mesa so zbledeli, ko so se podrle iluzije o nenasitnem jugoslovanskem kmetijskem trgu pa o bratstvu in enotnosti ter o enotnem trgu, in je ob odprtju meja in liberalizaciji uvoznega režima postalo jasno, da vsega, kar pridelamo, ne bo mogoče prodati. Boje za nove litre in kilograme so zamenjali presežki, ki so slovenskemu kmetijstvu v zadnjem času, predvsem pa v minulem letu, povzročili že precej preglavic: še več pa jih je pričakovati potem, ko bo (docela) osamosvojena Slovenija trčila ob čeri gospodarske blokade.

Pa ne le to: vprašanje, kako prodati, dobiva zadnje čase novo dimenzijo - pod kakšnimi pogoji prodati.

Zakaj gre? Kmetijstvo vse bolj občuti likvidnostne probleme predelovalnih obratov in kupcev njihovih izdelkov. Če se zatakne samo pri enem členu verige, zadnji to občuti. In ker je zadnji kmet, se mu dogodi, da plačilo za mleko ne dobi v zakonitem roku, ampak nekaj dni ali celo tednov kasneje, in da mora na denar od prodanega lesa čakati tudi več kot dva meseca, za živino pa, denimo, dober mesec...

Konkretno! Če jeseniška Železarna (pa še kdo drug) zaradi likvidnostnih in drugih težav ne plača mesa jeseniški klavnici, klavnica ne more plačati živine radovljiški temeljni organizaciji kooperantov, ta pa ne kmetu. TOK je nekaj časa še najemal posojila, da je lahko izpolnjeval obveznosti do kmetov, zdaj pa tudi tega ne more.

Da nekateri kmetje v takšnih razmerah ravnaajo po svoje ali celo nezakonito, ni nobena skrivnost. Živino koljejo doma ali jo prodajajo mesarjem, ki že v hlevu naštejejo denar na roke. Podobno velja za les, le pri mleku, ki je hitro pokvarljivo blago, ni prav dosti možnosti za izbiranje in prebiranje kupcev. Kar zadeva rednost plačila, so še najboljši mali odjemalci mleka na domu - sosedje, sorodniki. Znanci, ki pa predvsem na podeželju in pri velikih "proizvajalcih" ne morejo odtehtati rednega plačila mlekarne. ● C. Zaplotnik

## MEŠETAR

Kaj nam pove primerjava trgovskih marž (za prodajo na veliko in na drobno) med Avstrijo in Slovenijo za nekatere mlečne izdelke?

Izdelek	Avstrija	Slovenija
pasterizirano mleko	14 %	15 %
sterilizirano mleko	20 %	24-27 %
surovo maslo	15 %	27-28 %
jogurt	13,9 %	19-20 %
smetana	20,4 %	20 %
trajni siri	32-38 %	33-37 %

Zelo zanimiva je tudi primerjava sestave drobnoprodajne cene mleka med Slovenijo in Avstrijo.

Sestava cene pasteriziranega mleka s 3,6 odstotka mlečne maščobe v kartonski embalaži

	Slovenija (okt. 1990)		Avstrija (1990)	
	din	%	ATS/1	%
rejec	4,60	41,7	5,27	50,6
mlekarna (in zadruga)	5,14	46,5	3,48	33,5
mlečnogospodarski sklad	—	—	0,45	4,3
trgovina	1,30	11,8	1,21	11,6
skupaj	11,04	100,0	10,41	100,0
prispevek zunaj drobnoprodajne cene	-0,94		-0,59	
prometni davek			0,98	
drobnoprodajna cena	10,10		10,80	

Kolikšni so bili decembra lani stroški prireje mleka na kmetijah?

Kmetijskem inštitutu Slovenije so izračunali, da so na kmetijah, ki redijo enajst krav s povprečno mlečnostjo 3800 litrov na kravo, stroški za liter mleka znašali 5,88 dinarja oziroma 5,56 dinarja, če od zneska odštejemo regres za nabavo plemenskih telic in za zavarovanje krav.

Starosvetne šege in navade

## Neža kuram zadek odveže

*Neža, ki je godovala včeraj, 21. januarja, je Slovenec postala predvsem varuhinja ovc, zavetnica pastirjev in ovčarjev. Kot piše Niko Kuret v knjigi o starosvetnih šegah in navadah, je bil v Dražgošah god sv. Neže praznik za vsako hišo, kjer so redili ovce. Ko so ovce ostrigli, so vsaki pustili na repu šop volne, ki so mu pravili "šop svete Neže".*

Po vsem Slovenskem pa tudi pravijo, da se na dan sv. Neže putam zadek odveže. Zakaj prav na dan sv. Neže? Strokovnjaki so skušali to ugotoviti, vendar med življenjem Neže, ki je odklonila bogatega snubca samo zato, da bi ostala čista, in putami niso našli nobene povezave. Ljudstvo si je preprosto Nežo izbralo zato, ker goduje v drugi polovici januarja, ko kokoši ponavadi spet začno nesti.

## Ovčja bruceloza (II)

(nadaljevanje iz prejšnje številke)

Ta čas nas najbolj zanima bolezen, ki jo imenujemo ovčja bruceloza ali infekcija z *Brucella ovis*. Povzročila jo bakterija *Brucella ovis*. Bolezen je razširjena skoraj po vsem svetu, najbolj pa v vzhodni Evropi, Aziji, Avstraliji in Novi Zelandiji. Prvič so jo ugotovili v tropih ovac leta 1954 v Avstraliji. Od tam se je hitro razširila v številne kraje in sedaj tudi k nam.

Omenili smo že, da se ljudje ne okužijo z *Brucella ovis*, in zato ta bolezen ne sodi v zoonoze. Od živalskih vrst napada le ovce. Pri njih povzroča motnje v razmnoževanju. Živali zaradi bolezni ne poginjajo. Za ovčjo brucelozo so bolj dovzetni ovni kot ovce. Infekcija povzroči pri ovnih opazne, pa tudi prikritne vnetne procese v modih in obmodkih. Pri ovcah povzroča infekcija manj pogosto vnete spremembe. Vnetja nastanejo v rodilih, to pa ima za posledico abortus pri brejih živalih.

Povzročitelja *Brucella ovis* izločajo predvsem oboleli ovni s semenom. Pri bolnih ovcah se mikrob izloča ob abortusu z mrtvim plodovi, s posteljico, z izcedkom iz maternice in tudi z mlekom. V čredo vnesejo okužbo najpogosteje okuženi ovni. Vnos okužbe je možen tudi ob umetnem osemenjanju, če se seveda uporablja seme okuženega ovna. Redkeje vnesejo bolezen v čredo okužene samice.

Ovni se največkrat okužijo med seboj, torej pri homoseksualnih stikih, bolj poredko pa ob spolnem aktu od okuženih samic. Za okužbo so najbolj sprejemljivi mladi ovni v času spolnega dozorevanja, to je od nekako od 4 mesecev do enega leta starosti. V tem obdobju se lahko okuži tudi do 80 odstotkov mladih ovnov, če so skupaj z okuženimi. Oboleli ovni ostanejo praviloma trajni nosilci in izločevalci povzročitelja. Samice navadno okužijo oboleli ovni ob spolnem aktu. Reklji pa smo, da je okužba samic na splošno razmeroma redka. Manj pogosto se živali okužijo s kontaminirano hrano ali vodo.

Znamena bolezen se pokažejo pri ovnih v 6-17 tednih po okužbi. Pri ženskih živalih se bolezen kaže z abortusom ali z rojevanjem zelo slabotnih mladičev. Pri obolelih ovnih opazimo večjih razlike v velikosti mod in obmodkov ali pa otekle na teh organih, ki nastanejo zaradi vnetih procesov. Pogosteje nastopajo manj opazne spremembe, ki jih lahko ugotovi le strokovnjak z natančnejšim pregledom. Dogaja se tudi, da so bolezenske spremembe tako prikriti, da jih na noben način ni mogoče ugotoviti, čeprav (tudi take) živali s semenom izločajo povzročitelja. Vneti procesi v spolnih žlezah čez čas močno škodujejo dozorevanju semenčic. Taki ovni postanejo jalovi. V okuženem tropu se redkeje zaradi bruceloze podaljša čas pojatve in jagnjenja.

(se nadaljuje)

Prof. dr. Janez Mahle

Težka motnja poroda pri kravah

## Zavita maternica (IV)

(nadaljevanje iz prejšnje številke)

Naravnava zavite maternice: ta poseg lahko opravi samo živinozdravnik, ker je to zelo zahtevno delo, saj je potrebno veliko znanja, izkušenj in v večini primerov tudi precej fizične moči. Na voljo imamo tri načine reševanja te motnje pri porodu:

a) Odvijanje z roko na stoječi živali. To je elegantna metoda, ki dobro varuje porodnico, zahteva pa močnega človeka.

b) Odvijanje pri ležeči živali. Pri tej metodi dejansko valjamo kravo okrog njene maternice s tem, da fiksiramo teleta z roko. Potrebujemo veliko prostora in več pomočnikov.

c) Rešitev poroda z zavito maternico s pomočjo carskega reza. Lahko rečem (tudi iz lastnih izkušenj), da prognoza take operacije ni ugodna. To so praviloma zakasneli primeri, kjer je maternico na mestih zavijta skoraj nemogoče dobro zašiti, trga se kot papir, kljub temu da jo šivamo v več slojih. Rana na maternici se pogosto ne zaraste, ker je tkivo že preveč odmrlo, pride do iztekanja inficirane plodne tekočine

v trebušno votlino, posledica je zastrupitev krvi. Praktično carski rez ne pride v poštev.

Zaključek:

a) Vsak porod pri kravi, ki od prvih znakov začetka poroda (prestopa se, lega, vstaja, brca pod trebuh, gosta sluz iz nožnice, pričetek prvih popadkov) v petih urah ne potisne iz maternice prvega plodnega mehurja, potrebuje takojšnjo pomoč strokovnjaka.

b) Predvsem mora biti živinorejec pozoren, če krava v takem stanju pri krmljenju delno ali povsem odklanja hrano.

c) Lastnik živali se ne sme nanašati na vaške porodničarje, ki praviloma ne ugotove zavite maternice pri porodu in svetujejo čakanje.

d) Marsikdo mi je že dejal, saj tudi vi (živinozdravniki) pravite, naj pri porodih ne hitimo. To je res, vendar vse do svoje mere, če sem jo s temi vrsticami postavil, potem sem svoj namen dosegel. (konec)

Janez Teran, živinozdravnik



## Volno operite s šamponom

Čisto po naključju sem zadnjič zašla v Suknovo prodajalno v Trzinu. Sredi mesta je, a tako skrita, da jo komaj najdeš. Pa je v njej prijazna poslovodkinja Renata Plesničar, zgovorna, skratka, dobra prodajalka in kot sem hitro ugotovila, tudi dobra svetovalka.



Tokrat me je zanimala volna, domača, v velikih štrinah. Vse modne barve so imeli, od umazane zlato rumene, skoraj oker, petrolej zelene, bordo, vijolične, kakršne najdemo pri Almirinih modnih kompletih, pa seveda tudi surovo sivo in belo. Imeli so tudi shetland volno v malih klobčičih, za katere pravijo, da se ujema z vsemi Suknovimi volnenimi blagi. A tokrat me je zanimala groba domača volna, iz katere bi bila tako lepa jopica s kitami in ajdovim zrnom. Le človek se boji, da bo grebla skozi tanko

bluzo. Pa je bil mimogrede tu Renatin nasvet, kako grobo volno uženeš, da je mehka in voljna, da ji niti na misel ne pride, da bi pikala.

Pripravite veliko kad mladne vode, naj bo resnično le mladna, in potem iz kadi jem-

ljite vodo v posodo, v kateri boste prali. Volna se pač mora prati ves čas na enaki temperaturi, čim je enkrat malo bolj hladna ali malo toplejša, že zakrknje. Zato je tako pomembno, da peremo ves čas pri enaki temperaturi. Namesto pralnega praška za volno vzemimo šampon za lase. Tako lasje kot volna so naravne snovi, zato uporabimo enako pralno sredstvo, razmišlja Renata. Šampon je lahko katerikoli, znamka ni pomembna. Volno peremo nežno, tako da jo le stiskamo in spet potapljam v vodo. Nobenega drgnjenja ne smemo uporabiti. Šampon bo naredil svoje. Potem jo v več vodah dobro speremo, zadnji vodi pa dodamo malce mehčalca za perilo. Oprano volno dobro stisnemo (ne ovijemo!) in poravnamo na

gost kuhinjski odcejalnik, da se najprej dodobra odteče, potem pa jo damo odcejat še na brisačo. Napol suho potem damo sušiti še na sušilnik, kjer so na gosto napete vrvi za sušenje perila. Če ga imamo, seveda, sicer si spomagamo kako drugače. V glavnem, mokre volne ne smemo sušiti tako, da bi se pretgnila. Bolje, da pod njo zamenjamo več brisač in pustimo, da se posuši na zraku. Šele ko je popolnoma suha, jo zvijemo v klobčiče. Suknova volna je tako zvezana, da se pri vsem tem pranju in sušenju ne zmede. Naj povemo še to, da vam bo, kako ravnati z volno, znala povedati vsaka Suknova prodajalka, pa naj bo v njihovi prodajalni v Kranju, v Zapužah ali v modni hiši na Bledu. ● D. D.

## Poskusimo še me

Kar z dvema odličnima receptoma se nam je oglasila **Hermina Jenko iz Kranja**. Poglejmo, kako pripravi mesne omelete in piščančja prsa. Pri obeh jedeh si bomo obliznili vse prste.

## Mesne omelete

Različne ostanke kuhanega in (ali) pečenega mesa zmeljemo, malo popražimo na maščobi, dodamo poper, sol, zelen peteršilj. Posebej naredimo omelete in jih napolnimo s tem nadevom, zvijemo in položimo v namaščen pekač. Nato zvrkljamo kisló smetano in mleko ter s tem polijemo omelete. Zapečemo jih v vroči pečici. Zraven ponudimo zeleno solato.

## Piščančje prsi s sirčkom in kisló smetano

S prsi potegnemo kožo, nato jih rahlo opečemo v maslu in preložimo v drugo kozico. **Omaka:** 10 dag hamburške slaninice narahlo popražimo, le toliko, da postekleni, dodamo 10 dag drobno zrezane čebule, ki jo prav tako narahlo popražimo. Temu dodamo 1/8 belega vina. V to omako damo prsi in vse skupaj dušimo 30 minut. Zatem vzamemo meso ven in ga damo na toplo. 3 dag moke gladko zmešamo z 1/8 l kisló smetane in prilijemo malo vode. Potem dodamo še 1 trioglati Zdenka sirček in tako dolgo kuhamo, da se sirček raztopi. Začnimo še s soljo, po želji tudi z muškatinom oreščkom, in nazadnje dodamo še malo masla. To omako prilijemo preko prsi, povrhu pa vse skupaj posujemo še z drobno narezanim peteršiljem. Zraven lahko ponudimo špinačne žličnike ali kakšne druge testenine.

## Čaj ob petih

## Flambirani čaj

Za 4 osebe potrebujemo 5 vrečk Podravka indijskega čaja (Orange Pekoe), 1 liter vode, približno 10 kock sladkorja in 1 dl slivovke Segestica.

V poprej segreti čajnik dajte vrečke s čajem, prelijte z vročo vodo, pokrijte in po petih minutah poberite vrečke iz čajnika. Kocke sladkorja na žlici pokapajte s slivovko in zažgite. Raztopljen sladkor po kapljicah dodajte čaju in na koncu dobro pomešajte. Če sladkor ne bo v celoti zgorel, ga še enkrat prelijte s slivovko in zažgite.

## Zeleni teden v Opatiji

Hortikulturno društvo Kranj skupaj z Alpetourom tudi letos pripravljata tako imenovani "Zeleni teden v Opatiji", kamor poleg svojih vrtnarjev vabi tudi vse druge Gorenjce, ki bi si radi pod strokovnim vodstvom ing. Anke Bernard ogledali parke v Opatiji in poslušali predavanja o vzgoji in varovanju sobnih rastlin, razmnoževanju rastlin, o vzgoji okenskih in balkonskih rož ter o vrtnarjenju s poudarkom na biološkem vrtnarjenju. Organizirana bodo tudi predavanja in pogovori o boleznih našega časa, kot so krvni pritisk, sladkorna bolezen, ožilje; vodil jih bo dr. Prilja H. Na poti nazaj si bodo tečajniki ogledali tudi vrt kaktej v Seči.

"Zeleni teden v Opatiji" bo potekal od 20. do 27. februarja. Cene so ugodne, saj za sedem polnih penzionov, prevoz z avtobusom, turistično takso in organizacijo vodenja v dvoposteljni sobi plačate le 1.250 din in še to lahko v dveh obrokih. Prijave sprejemajo vse Alpetourove poslovalnice.

## Domači zdravnik

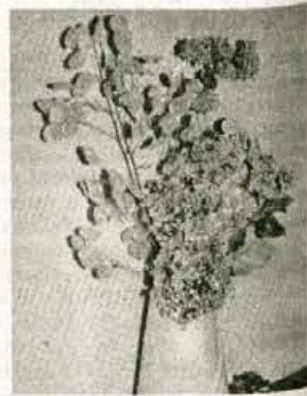
## Z meto proti vnetju dlesni

Včasih so izdelovali močno vpijajoče zobne kreme iz zdrobljenega oglja ali iz zdrobljenega zažganega kruha, ki so mu pri-mevali nekaj kapljic metinega izvlečka, piše francoski zeliščar M. Messegue. Današnje zobne kreme so izdelane iz sestavin bolj prijetnega okusa, vendar pa še vedno vsebujejo veliko poprove mete, a ne zaradi njenega osvežujočega okusa, temveč zaradi njenih močno razkužujočih lastnosti. Če se vam vname zobno meso in se morate zato za nekaj dni odreči zobni krtački in zobni kremi, si izplakajte usta s prelivom iz poprove mete.

Boleče mehurčke v ustih, ki včasih vzamejo človeku celo tek, spirajte s prevretkom iz slezenovca ali sleza, ki pomirjata. Isti zdravilni učinek dosežete, če splakujete usta s prevretkom iz timijana, žajblja in robidovih listov. Pri zobni gnilobi si lahko natrete dlesni z limoninim ali česnovim sokom in vaš smehlaj bo kmalu spet naraven in neprisljen.

## Ste za lep suh šopek

Tudi tale visoki suhi aranžman je bil pripravljen na zadnjem tečaju urejanja šopkov, ki ga je v Kranju vodila ing. Anka Bernard. Le dve vrsti suhega cvetja ga sestavljata: veliki posušeni cvetovi hortenzije - še zdaj so po vrtovih lepi suhi kobiljci in vejica cekinčkov. Če najdemo še primerno vazo, bo to lep okras enemu od stanovanjskih koticov. - Foto: D. D.



## Kotichek za sladkorno bolne

## Ko sladimo z Natreenom

Pred kratkim je pri ljubljanski podružnici Bayer Pharme izšla drobna knjižica receptov sladice, ki jih zasladiš z Natreenom. Recepte je pripravila Olga Novak - Markovič. V Glasovih družinskih nasvetih vam jih bomo nekaj objavili. Za začetek pa objavljamo nekaj splošnih nasvetov za slajenje z Natreenom.

Vedno mešajte Natreen s tekočino ali z jajci, da bo pecivo enakomerno sladko. Sladkano testo poskusite še surovo. Ne sme biti presladko, ker bo sladica po pečenju še bolj sladka. Pecivo, ki ste ga sladkali z Natreenom, večkrat prebodite z zobotrebcom in se prepričajte, če je pečeno. Ne pozabite, da se čas pečenja pri pečivu, sladkanim z Natreenom, skrajša za 5 do 10 minut. Testo, sladkano z Natreenom, še posebej dobro umesimo. Biskvitno testo moramo zelo previdno mešati z ročnim mešalnikom, če želimo, da bo rahlo in da bo doseglo potreben volumen. Pomembno je, da pecivo pripravljate brez prekinitev. Sestavine in model za pečenje si pripravite vnaprej. Priporočamo, da prej segrejte tudi pečico.

## Iščemo dobre, prijazne učitelje

### Milica Maretič



rimo vsi, žal največkrat o napakah. A le zato, da bi bilo bolje, ne za kazni. Največ se da storiti, če ima učitelj podporo tudi pri starših."

Največja sreča zanjo kot učiteljico je, ko ob srečanjih z nekdanjimi učenci ugotovi, da so nekoč v razredu navezani stiki ostali, da so od tam nekaj nesli tudi s seboj v življenje. "Dober je občutek, ko se moji učenci še potem iz višjih razredov vračajo po nasvete in tolažbo, kadar jim je težko. Na roditeljskih sestankih srečujem nekdanje učence, ki sedaj kot starši pričakujejo, da bom tudi njihove otroke naučila delovnih navad. Zelo malo je tistih učencev, ki me kasneje nočejo več poznati. To je vendarle grenka izkušnja, saj vedno iščem poti za reševanje problemov.

Milici Maretič so se v poklicu uresničile vse želje, saj niso bile velike: biti in ostati razredna učiteljica ves čas, saj nikjer drugje ne bi bila zadovoljna. Pravi, da je učiteljica po sreči in načinu življenja, in da zanjo to ni delo kot vsako drugo, temveč nekaj več. "Nikoli me ni prizadela materialna plat poklica, ne glede na denar sem vedno delala po svoji vesti. Kljub temu sem se kot dolgoletna sodnica porotnica pri mladoletnih prestopnikih vedno počutila krivo, saj tudi učitelji vedno ne naredimo vsega. Danes je res težko biti učitelj, vendar še vedno lepo." Ob odhodu v pokoj ugotavlja, da njeni šolarji radi prihajajo k pouku in da je to največ, kar učitelj lahko doseže. Tako srečna v poklicu je najbrž vplivala tudi na svoji hčerki, saj bo po starejši v kratkem postala učiteljica tudi mlajša. ● T. J., foto: J. Cigler

Načela njenega dela so ostala ves čas enaka. "Glavna je doslednost, njeno bistvo pa pravičnost do vseh. Otroke motiviram tako, da pohvalim vsakogar, ki naredi več od obveznosti, a hkrati ne dovolim, da bi to izrabili kot prednost, čeprav to želijo. Ne dopuščam tudi, da bi lenarili in jih vedno zaposlim. O vseh problemih v razredu govo-

Učenci, bivši učenci, starši! Pišite nam o dobrih, prijaznih učiteljih, da jih bomo predstavili v naši rubriki!

## IZ ŠOLSkih KLOPI



VAS - Narisal Aleksander Zorko, 5. b r. OŠ Staneta Žagarja Kranj

### Kako ti mami pokaže, da te ima rada?

Kadar se udarim, me mamica potolaži. Kadar se zmotim pri nalogi, me mamica opozori. Včasih se mamica igra z menoj. Če sem bolan, mi ponoči kuha čaj. Kadar sem poreden, me natepe, potem ji je pa žal. Preveč se boji zame. Zvečer me rada pocrklja. Mamica lepo skrbi zame. ● Andraž, 2. d r. OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka

### Pričakovanje

Ravno sedaj, proti koncu prvega dela šolskega leta, ko je največ kontrol, sem se nekoliko poslabšal v učenju. Pa ne vem, zakaj. Glavo imam tako težko in se ne morem zbrati. Gotovo zato, ker sem razrede do sedaj odlično speljal skoraj brez učenja. Letos pa je delo bolj zahtevno in je zelo potrebno učenje, a se ne znam učiti. Zato bi se moral zelo potruditi, da bi to polletje dobro speljal in drugo polletje takoj prijel za delo. ● Benjamin Prelog, 7. c r. OŠ heroja Bračiča Trzin

### Ekspres

Potnik razburjeno sprevodniku: "Kaj?! Vozni listek bi radi videli? Nemogoče! Po voznem redu sedim že dve uri doma!" Špela Kok, Kranj

Prosti čas izkoristim za partijo šaha z dedkom. On me je naučil igrati. V začetku sem vselej izgubil, potem pa sem le začel bolj misliti in sedaj že večkrat zmagam. Moj drugi konjiček je roko-met. Trening imam dvakrat na teden, kar je odlično premalo. Grega Štros, 7. b r. OŠ Matije Valjavca Preddvor

### Mucka in miška

Mucka miško je lovila, miška pa se v kot je skrila, potlej v luknjico skočila, mucki figo pomolila. Tako čakala je ves dan, prišel je maček ves zaspan, potem čakala sta težko, a miški bilo je prav lepo. Urška Rihtaršič, 3. r. OŠ Selca

## Kako se peče kruh

V petek smo si šli ogledat, kako se peče kruh v krušni pečici. DZbrali smo se pri moji stari mami v kuhinji. Imela je že pripravljeno veliko skledo in v skledi pogreto moko. V moko je dala sol, malo sladkorja, posebej v lončku je pripravila kvas. V skledo je dolila veliko mladne vode. Nato je z veliko kuhovnico lepo mešala in stepala, da je nastalo testo. Ko se je testo dovolj zgostilo, ga je še z rokami pregnetla, pokrila in pustila počivati. Ko je testo vzhajalo, ga je dala peharje. Med tem časom je zakurila peč. Nato so učenci prišli pogledat, kako se da kruh v peč.

Čez eno uro je bil kruh pečen. Ko sem prišla iz šole, sem jedla še topel hlebček.

Urška Praprotnik, 3. r. OŠ Ljubno

## Šola - moja ljubezen

Ko pridem v šolo, mi postane nekako slabo. Mogoče imate tudi drugi tak občutek. (Ne) vem, zakaj? Mogoče zato, ker imam šolo tako rada. Vse počitnice mislim samo nanjo. Ko se vsako jutro zbudim in se "primajem" v šolo, si mislim: "Joj, ti moja šola kaj bi jaz brez tebe!"

Ze takoj prvo uro tovarišice telovadijo pred tablo in ti jih seveda še malo mračno vidiš. Lahko pa se zgodi, da pred tebe porinejo list, no in zdaj piši. Pot kar liže s tebe in noge ti plešejo rock and roll. Kar naprej te gledajo njene oči, da ne boš mogoče kam pogledal. Recimo, na "plonkija", ali pa v zvezek. No, seveda je plonkanje prepovedano in mi se tega močno držim. "Ja, a da bi mi plonkal? Ja, ma dej, ne bi, no!" Ko zazvonijo zvonec, kar nekako, kako bi rekla, neradi vstanemo in potihno odidemo iz razreda. Nato sledi čakanje na drugo uro. No, ko se tako nabere nekaj "obdelanih" ur, odplešemo do pospravljene garderobe, kjer z lahkoto najdemo svoje čevlje. Iskanje obeh čevljev poteka le kakke tri ure. Ampak pozor! Lahko se zgodi, da ravno v trenutku, ko si zavežeš še drugo vezalko, pripleše (valček je najbolj primeren) mimo tebe kakšna učiteljica in takrat si čevlje z veseljem spet sezuješ.

Ko pridemo domov, nas čaka naloga, sledi "papanje", nato pa en "ajatutaja". Saj smo še otroci in potrebujemo velikiho spanja. Zjutraj z neznanskim veseljem vstanemo in: SOLA, PRIHA-JAM!

Tina Prosen, 8. b r. OŠ J. in S. Mlakarja Senčur

## Najlepši praznični trenutek

Prvič sem imel daljše novoletne počitnice. Bil sem jih zelo vesel. DPreživel sem jih pri stari mami na Bledu. Soba je bila lepo okrašena. Pod novoletno jelko so bila darila. Ko je ura odbila dvanajst, smo si voščili srečno novo leto in odprli darila. Bil sem radoveden, kaj je v ovoju in ugotovil, da je to moja najljubša knjiga Pet prijateljev. Presrečen sem bil. Nato sem pomislil, da nekateri ljudje po svetu niso tako srečni. Ponekod divja vojna, umirajo nedolžni. Najbolj trpijo otroci, ki nimajo toplega doma in dovolj hrane za preživetje. Če bi ti narod namesto sovražstva kovali prijateljstvo, ne bi bilo trpljenja in sirot.

Ne vem, kaj nam bo prineslo mlado leto. Želim, da bi bili ljudje med seboj prijatelji in srečni, prav tako kot sem sam. David Kovše, 5. b r. OŠ Staneta Žagarja Kranj



Torek, 22. januarja 1991

Zanimiv poskus gasilskega reševanja

# Če bi v starem Kranju gorelo...

Ozke mestne ulice s prenatrpanimi avtomobili ovirajo dostop reševalnih vozil.

Kranj, 21. januarja - Kranjski poklicni gasilci so se v sredo dopoldne odločili za zanimiv poskus. Kdo bi bil hitrejši, če bi zagorelo v starem delu mesta; ogenj ali reševalci? Za kratko pot od Reginčeve po Tomšičevi, Cankarjevi in nazaj po Tavčarjevi, kjer se je gasilski avto "zamašil", so potrebovali okrogle pol ure!

Na prvo oviro so naleteli že na Maistrovem trgu, ki so ga kljub enajsti uri (dovoz blaga je dovoljen do devetih) veselo zasedali tako tovarnjaki kot osebni avtomobili. Občinski odlok je pač eno, življenje drugo, moč prometnikov in komunalnega redarja omejena. Za nameček je pred Delikateso ravno tedaj obračal tovarnjak. V Reginčevo ulico je nekako šlo. Pred Praproto je bil na poti golf; lastnika so gasilci prepodili od šanka. Nekaj korakov naprej so zaman iskali voznika fička z nalepko Elektro, tako da so morali avto ročno prestaviti. Tomšičeva je bila za tisto uro nepričakovano prosta. Sem



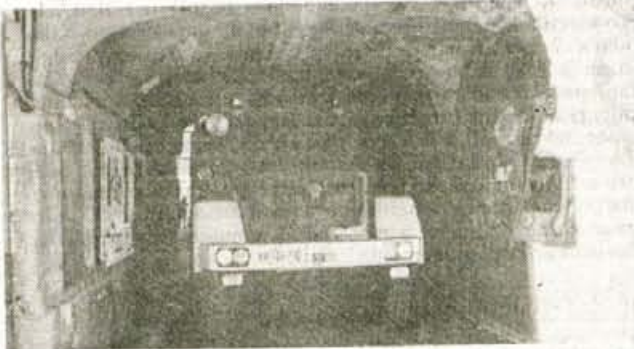
Predaja pred Delfinom



Zamašek pred Praproto v Reginčevi ulici

in tja kakšen avto, večina seveda brez dovolilnice za parkiranje v mestu, vendar je gasilski tovarnjak uspel mimo. Do konca ulice, mimo Kieselsteina, pa ni šlo več. Gasilec si je utrl pot na Titov trg pod velbom. Tudi tu je komaj komaj zvozil. Cankarjeva ulica proti Pungratu je ponujala običajno sliko: avti na obeh straneh pločnikov. Pri stari policiji so gasilci zavili levo v Tavčarjevo ulico. Na naslednjem ovinku so prestavili starega "folksvagna", nadaljevali tesno med hišami in parkiranimi avtomobili mimo Servisnega podjetja, tržnice, kjer na srečo ni bilo tržnega dne, ter prek ceste naprej v najožji del Tavčarjeve ulice. Čeprav tu ni bilo na poti nobenega avta, kar je za poznavalce prava redkost, dlje kot do Delfina ob izvozu iz Tavčarjeve ulice ni šlo več. Nasproti

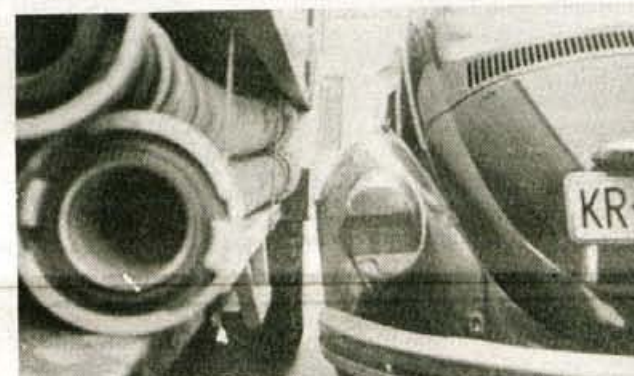
stoječi hiši sta si za širok gasilski avto za kakšnih dvajset centimetrov preblizu. Poskus poklicnih gasilcev kajpak ne bo ničesar koristil, če bo ostalo le pri ugotovitvah. Gasilci rabijo ožji avto, ki bo lahko kos umetnim in naravnim oviram v mestu. Direktor GRS Kranj Janez Osojnik pravi, da v tujini obstaja takšno terensko vozilo. Z njim bi si lahko veliko pomagali tudi pri gašenju gozdnih požarov (lani Krvavec in Tolsti vrh). Kranjska vlada za nakup ni brez posluha. Seveda pa nov avto za učinkovito reševanje v mestu ni edini pogoj. Na potezi so predvsem vozniki, ki nepremišljeno parkirajo kjerkoli oziroma delavci nadzora, ki proti prometni anarhiji izgubljajo bitko. ● H. Jelovčan, Foto: Janko Klemenčič



Pod velbom tako rekoč za mišjo...



Iz Cankarjeve v Tavčarjevo



Odveč vsak komentar

ko veliko pomagali tudi pri gašenju gozdnih požarov (lani Krvavec in Tolsti vrh). Kranjska vlada za nakup ni brez posluha. Seveda pa nov avto za učinkovito reševanje v mestu ni edini pogoj. Na potezi so predvsem vozniki, ki nepremišljeno parkirajo kjerkoli oziroma delavci nadzora, ki proti prometni anarhiji izgubljajo bitko. ● H. Jelovčan, Foto: Janko Klemenčič

Slabo so opremljeni za nesreče z nevarnimi snovmi

Slabo so opremljeni za nesreče z nevarnimi snovmi

## Gasilci vse pogosteje pri prometnih nesrečah

Kranj, januarja - Kranjski poklicni gasilci so imeli včasih 86 odstotkov požarnih akcij, lani pa je bilo požarnih le 19 odstotkov, saj je vse več drugih, zlasti prometnih. Preslabo so opremljeni za nesreče z nevarnimi snovmi, zaradi vse večjega obsega dejavnosti pa bi potrebovali nov gasilski dom.

Kranjska poklicna gasilska služba je bila ustanovljena leta 1959, leta 1981 pa se je preimenovala v gasilsko reševalno službo. Danes ima 47 poklicnih gasilcev, za servis ročnih gasilskih aparatov skrbijo štirje, dva pa za tehnično vzdrževanje, v skupnih službah je zaposlenih pet ljudi. Gasilci delajo v štirih izmenah, njihovo delo nikakor ni lahko, nenehno morajo biti pripravljene za pomoč.

Včasih so poznali predvsem gasilske reševalne akcije, od skupaj 35 akcij letno je bilo 30 požarnih. Zdaj je bistveno drugače, saj so imeli v devetih mesecih lanskega leta 93 požarnih, 253 prometnih in 143 drugih akcij. Vse pogosteje torej pomagajo v prometnih nesrečah, narašča pa tudi število požarov, lani je bilo 20 odstotkov večjih.

V kranjski občini imajo 40 krajevnih in 4 industrijska gasilska društva, vanje je vključenih 3.540 ljudi, pokrito je celotno območje občine. Lani so sodelovali v 37 požarih in drugih akcijah, opravili so kar 19 tisoč prostovoljnih ur, zelo so se angažirali pri gozdnih požarih pod Krvavcem in Tolstim vrhom in v novembrskih poplavih.

Lani je bilo za financiranje te dejavnosti zbranih 13,7 milijona dinarjev, od tega so 11 milijonov dinarjev dobili poklicni gasilci, 2 milijona pa prostovoljni, za pokrivanje stroškov gozdnih požarov in reševanje v poplavih je bilo porabljenih preostalih 700 tisoč dinarjev. V preteklih letih večjih investicij ni bilo, vse večji problem postala opremljenost poklicnih gasilcev za nesreče z nevarnimi snovmi. Že več let pa v Kranju govorijo o izgradnji novega gasilskega doma, saj je sedanji zaradi razširjene dejavnosti premajhen. ● M. V.

## Gorivo v sodih

Strah pred novo devalvacijo dinarja in moteno oskrbo z gorivi zaradi zalivske vojne je zadnji teden podaljšal vrste na bencinskih črpalkah. Ljudje prihajajo po goriva s plastičnimi kantami in sodi in si doma delajo zaloge za morebitne suhe čase.

Črpalniki sicer ne smejo točiti goriva v plastične posode, vendar pri spoštovanju požarnovarnostnih pravil navadno niso pretirano natančni. Skofjelčan, denimo, ki je pred meseci polil stanovanje z bencinom in ga zažgal, je dobil gorivo v navadno nekajlitrsko kanglico od marmelade. Toliko za ilustracijo.

Glavna odgovornost za morebitne posledice nepravilno embalaranih in hranjenih goriv je dejansko pri kupcih. Kurilno olje, nafto, bencin kopičijo v kantar in sodih po domačih dvoriščih, gospodarskih poslopih, garažah, kletah stanovanjskih hiš. Pri tem dostikrat niti ne pomislijo, ali so posode z zalogami goriv in prostori, v katerih jih hranijo, zares varne pred ognjem, ali imajo pri roki gasilni aparat, s katerim bi lahko omejili in pogasili možen ogenj. Večina ga najbrž nima.

Ob zadnjem nenormalnem povečanju nakupa naftnih derivatov se je zganila tudi požarna inšpekcija. Odločila se je, da bo (s pomočjo prostovoljnih gasilskih društev) preverila, kako in kje Kranjčani hranijo zaloge naftnih goriv. Naloga, katere prvenstveni namen je osveščanje, ne pa kaznovanje ljudi, ki goriva hranijo na neprimeren in nedovoljen način, seveda ne bo lahka. ● H. Jelovčan

## Povožena divjad

Kranj, 21. januarja - Po podatkih lovskih druščin je bilo lani na gorenskih cestah povoženih 360 primerkov divjadi. Eden najnevarnejših odsekov je cesta Kranj-Lahovče, kjer je po evidenci LD Kozorog, ki si to območje deli z LD Senčur, končalo 34 divjadi. Število je najbrž še večje, saj vozniki vseh nezgod ne prijavljajo, ampak pogosto odpelejo (tudi povoženo divjad) naprej.

Na problem, ki postaja vedno hujši, so lovci opozorili tudi policijo, saj niti povečan odstrel divjadi niti prometni znaki niso dovolj. Cestno podjetje Kranj je leta 1989 prav na cesti Kranj-Lahovče postavilo posebna odsevna telesa, ki naj bi odvračala divjad od ceste, vendar so ljudje mnoga na silo odstranili ali polomili. Za namestitev novih ni denarja.

Na pobudo UNZ Kranj je bil prejšnji teden poseben sestanek namenjen odgovoru, kako bi vendarle zmanjšali število prometnih nezgod zaradi divjadi. Za učinkovite preprečevalne ukrepe je pripravljena primakniti denar tudi Zavarovalnica Triglav. Najbolj učinkovita bi bila postavitve varovalne ograje na najbolj kritičnih odsekih (pri Brniku, Senčurju, Lahovčah, na ljubeljski cesti), ki pa je zaradi cene prejkone utopična. Tudi 30-odstotno povečanje odstrela divjadi, za kar so se opredelili lovci, ni trajna rešitev. Zato bodo v Lovski zvezi Slovenije predlagali niz ukrepov na osnovi domačih in tujih izkušenj. ● H. Jelovčan

## Stroge kazni za kršilce

Ljubljana, 21. januarja - Voznikom, ki uporabljajo kurilno olje namesto dizelskega goriva za pogon svojih avtov, se obetajo slabi časi. Novi zvezni zakon o prometnem davku namreč uvaja zelo visoke denarne kazni za tak prekršek, možen pa bo tudi takojšnji odvzem vozila že pri prvem prekršku. Novi predpisi naj bi začeli veljati 1. februarja; o veljavnosti v Sloveniji se bodo odločali v skupščini. ● S. Saje

## NESREČE

### Pogorel tovarnjak

V petek, 18. januarja, je na Pokopališki cesti na Kokrici pogorel tovarnjak fap, last domačina Zista Mraka. Komisija UNZ Kranj je ugotovila, da je prišlo do požara zaradi pregretja inštalacije, ki je ob rezervoarjih za gorivo. Mrak je namreč pod rezervoar postavil infra peč, jo vklopil in nato pozabil nanjo. Požar so pogasili kranjski poklicni gasilci, vendar je tovarnjak skoraj do konca pogorel. Škode je za okrog dva milijona dinarjev.

### Delavcu stisnilo roko

V tovarni Sava se je 18. januarja pri delu ponesrečil 40-letni Stane Založnik iz Kokre. Založnik je delal na stroju za nanašanje dodatnih plasti na avtoplače za tovorna vozila. Med vstavljanjem novega traku, ki se lepi na plašč, je avtoplašč Založniku stisnil levo roko med valj, ki trak pripelje do avtoplašča. Polomilo mu je prste, zapetje je podlaktnico.

### Kje je zmajar?

Vaščani iz Kokre so v soboto na drevesu na Slaparjevi gori opazili silhueto zmajarja z zmajem in o tem obvestili policijo. Helikopter z reševalci je temeljito pregledal območje, vendar zmajarja niso več našli.

### Ledena cesta

V soboto zvečer je Stanislava Žakelj, roj. 1935, iz Žirov vozila skozi Selo proti Trebiji. Pri hiši št. 19 je bila cesta zaradi izvira vode poledenela. Voznica je v strahu začela zavirati, izgubila oblast nad vozilom ter prek levega roba zapeljala s ceste, pri čemer se je avto obrnil. Žakljeva je bila hujše ranjena.

Podobna nesreča se je dan prej zgodila na poledenem odseku C. I. maja na Jesenicah. Na ledu je zaneslo avto Stanke Kondič, ki je trčila v drog žične vrtno ograje. Na srečo hujših posledic ni bilo. Vodo, ki je tekla na cesto, bodo predvidoma že danes speljali drugim. ● H. J.

## HALO, 93

V ponedeljek, 14. januarja, je zagorelo na balkonu na Kirdičevi cesti, v tork je zagorel osebni avto na avto cesti, v petek je zgorel tovarnjak na Kokrici in saje v dimniku v Jenkovi ulici, medtem ko sta bili prijavi o požarih v Svarjah in v Globusu lažni. Poklicni gasilci, razen na Kokrici, niso imeli težkega dela. V ponedeljek so preprečevali tudi posledice izlitja kurilnega olja v Rupovšičico na Kokrici. ● H. J.

## NA SONČNI STRANI ALP

### Tudi Kokra kmalu čistejša

Kranj, 18. januarja - V kranjski čistilni napravi so doslej izkoristili približno 70 odstotkov vseh zmogljivosti. Predvidoma letos naj bi na napravo priklopili industrijsko cono Primskovo in nato Sorlijevo naselje, od koder se sedaj odplake iztekajo v Koro. Čistilna naprava deluje dobro, problem pa je odlaganje mulja zaradi njegove oporečnosti.

Kranjska čistilna naprava s končno zmogljivostjo 100 tisoč enot - to pomeni očiščenje odplak, ki jih povzročijo prav toliko prebivalcev - je sedaj izkoriščena približno 70-odstotno. Pri celotnem dotoku odplak jih kar 75 odstotkov prispeva industrija, 25 odstotkov pa gospodinjstva. Kanalizacija večjega dela mestnih in primestnih naselij je torej že speljana v napravo, pripravljajo pa izgradnjo kolektorskega sistema za Sorlijevo naselje v Kranju, ki naj bi se začela že letos. Predvidoma do poletja načrtujejo tudi priklopitev industrijske cone na Primskovem; oboje bo pravo olajšanje za Kokro, ki jo onesnažujejo odplake iz teh delov Kranja. K še čistejši Savi pa bo nekaj pripomogel poznejši priklop kanalizacije iz Struževega in tovarn ob levem bregu Save.

»Čeprav v zadnjem času niso opravljali meritev onesnaženosti Save pod čistilno napravo, lahko na osnovi našega nadzora izpusta iz naprave ocenimo njeno delovanje kot dobro,« poudarja Marko Margetič, operativni vodja Čistilne naprave v Kranju, pa pojasnjuje: »Izpust kontroliramo z rednimi analizami petkrat na dan. Vse meritve so v okviru predpisanih vrednosti, pri čiščenju dotoka pa ocenjujemo od 80 do 90-odstotni učinek. Le-ta bi bil samo pri komunalnih odplakah skoraj st odstoten, vendar ga znižujejo zelo razredčene industrijske odplake.

Iz kranjske industrije še vedno občasno uhajajo nedovoljene snovi zaradi slabih čistilnih naprav. Pogosto so težave zaradi visoke bazičnosti odplak iz Tekstilindusa, konstantno pa je preveč bakra v odplakah iz Iskrinih Telekomunikacij. Prav zaradi ostankov bakra je mulj iz čistilne naprave neuporaben za kmetijska zemljišča. Zato ga deponiramo ob čistilni napravi, obenem pa iščemo možnosti uporabe za druge namene.

Vodstvo kranjske čistilne naprave si v okviru možnosti prizadeva tudi za posodobitev. Pomembna pridobitev je računalniški nadzor porabnikov električne energije na napravi in samodejni odklop ob visokih vodah, da bi se izognili konicneekonomične porabe elektrike. Letos pa bodo začeli postopno opremljati napravo s sondami za spremljanje podatkov in uvajati procesno vodenje naprave z računalnikom. ● S. Saje



Kranjski hokej nima problemov s podmladkom

## Domači led dva meseca prepozno

Zamuda pri ureditvi ledene ploskve v Kranju ne vpliva samo na kakovost, ampak onemogoča normalno vadbo klubskim selekcijam, med katerimi so kar tri pionirske.

Kranj, 16. januarja - Člansko moštvo bo v I. B zvezni hokejski ligi pristalo v drugem delu lestvice, mladinci igrajo solidno v slovenski ligi, ena pionirska selekcija igra v slovenski ligi in Karavanškem pokalu, sicer pa je Hokejski klub Triglav iz Kranja ob Olimpiji in Jesenicah edini, ki ima tri pionirske selekcije: starejšo in dve mlajši, od katerih nastopa ena pod imenom Kranj.

Klub tarejo finančne težave, kar je značilno za klube, ki nihajo med popolnim amaterizmom in neke vrste delnim profesionalizmom. Nekaj sponzorjev še kaj da na hokej, velik del stroškov pa pokriva ZTKO Kranj, ki je za klub že plačala uporabo ledene ploskve do marca, sicer bi bil položaj brezizhoden. Starši igralcev pomagajo, organizirali smo hokejsko popoldne, kjer smo dobili nekaj denarja, zanimanje za hokej med mladimi je, uspehi so, navidezno nekoliko slabši, vsaj kar se članskega moštva tiče, vendar so tekme, predvsem na račun okrepitev, boljše, zato tak vtis, pravi predsednik Hokejskega kluba Triglav Kranj Franci Teran. Hokej pa med mladimi ne bo vlek, če ne bomo imeli kvalitetne članske ekipe, dodaja predsednik, zato pa moramo okrepiti prvo ekipo in zastaviti res strokovno delo. Sodelovanje trenerja Pavla Bakusa iz Trebiča na Češkoslovaškem, ki skrbi za strokovno plat v klubu skupaj s trenerjem Milanom Grahom, se že pozna. Bakus, visokostrokovni trener, je že predlagal organizacijske in strokovne spremembe, tudi več sodelovanja z drugimi klubi.

Primož Strniša, odgovoren za marketing (pred tem je bil tehnični vodja kluba, sedaj pa to nalogo opravlja Janez Slavec) opozarja na pozitivnejši odnos in razumevanje Poslovnoprireditvenega centra Gorenjski sejem do hokeja in kluba. Sodelovanje bo še, kako potrebno, če želi Kranj dobiti led poldrugi mesec ali dva prej. Sedanji dvomesečni zaostanek je usoden, saj je konkurenca že v formi, Kranjani pa šele začinjajo z vadbo na ledu, izpad domačega ledu pa ne morejo, tudi zaradi stroškov, nadomestiti z vadbo na Češkem ali na Bledu, saj ima Triglav 120 registriranih hokejistov, od katerih jih je od 20 do 30 v hokejski šoli, drugi pa igrajo v ligah. Sodelovanje bo nujno pri ureditvi še ene garderobe na drsališču (sedaj je za Triglav le ena) s preureditvijo enega prostora. Hokejisti so to pripravljeno sami naredili in dogovorili s sejmom že potekajo. Poleti pa bi ta prostor uporabljal sejem. ● J. Košnjek

### Vpis v hokejsko šolo

Zanimanje za hokej ne upada. Sedaj je v šoli 30 pionirjev, med počitnicami pa bodo skušali navdušiti še koga. Sicer pa je vpis v hokejsko šolo vsak torek ob 16. uri na drsališču, pojasnila pa dajejo na drsališču predstavniki kluba vsak dan. V šolo sprejemajo fante, rojene leta 1983 in 1984.

Drevi v Radovljici

## Priznanja najboljšim športnikom

Radovljica, 22. januarja - Predsednik odbora za šport občine Radovljica Peter Zupan in predsednik izvršnega odbora Sportne zveze občine Radovljica Aleks Čebulj bosta drevi podelila priznanja najboljšim športnikom radovljiške občine v letu 1990, športnim delavcem pa Bloudkove značke. Podelitev se bo začela ob 18. uri v prostorih Alpskega letalskega centra v Lescah. ● J. K.

## Tečaj in turnir

Škofja Loka, 22. januarja - ZTKO Škofja Loka bo organizirala tečaj za vaditelje alpskega smučanja, ki bo na Soriški planini ali na Starem vrhu. Pogoja za udeležbo je starost 17 let in znanje smučanja, ki bo pred tečajem preizkušeno. Prijave zbira ZTKO Škofja Loka, telefon 622-463 do četrta, 24. januarja. Preizkus znanja bo v nedeljo, 27. januarja.

Športna dvorana Poden pa razpisuje 8. turnir v malem nogometu. Prijavnina je 900 dinarjev, tekme pa bodo ob sobotah in nedeljah. Prijave sprejemajo do četrta, 24. januarja, ko bo na Podnu ob 18. uri žrebanje. Pojasnila dajejo po telefonu 622-460 in 622-463. ● UM. Kalamar

## Cicibani in pionirji tekmujejo

Radovljica, 16. januarja - V letošnji sezoni je tekmovalje cicibanov in pionirjev organizirano po regijah. Gorenjska in Primorska je združena v zahodni regiji. Pionirji so doslej tekmovali trikrat: v veleslalomu na Soriški planini in na Kaninu in v slalomu na Španovem vrhu. Cicibani pa so tekmovali v veleslalomu na Soriški planini. Po teh tekmovaljih je vrstni red v posameznih skupinah naslednji: cicibanke (1980 - 81): Katarina Sivec (Matjaz Tolmin) 50, Ana Mesarič (Rudar Idrija) 45, Tjaša Lipovšek (Blejska Dobrava) 40; cicibani (1980 - 81): Boštjan Križaj (Tržič) 50, Žiga Ravnik (Radovljica) 45, Miha Studen (Bled) 40; mlajše pionirke (1978 - 79): Barbara Kalan 116, Maruša Sagadin 100, Lea Hren (vse Alpetour); mlajši pionirji (1978 - 79): Mitja Valenčič (Triglav) 145, Iztok Petrač 110, Boštjan Božič 90 (oba Alpetour); starejše pionirke (1976 - 77): Nataša Boncel (Triglav) 135, Špela Bračun 112, Nina Česnik 106 (obe Alpetour); starejši pionirji (1976 - 77): Boštjan Rupar (Alpetour) 131, Tomaž Suligoj (Gorica) 109, Grega Sredanovič (Jesenice) 108. ● J. Košnjek

## Slavko Dolhar tretji

Kranj, 16. januarja - Na velikem pionirskem namiznoteniskem tekmovalju v Zalogu, kjer se je zbralo blizu 300 pionirjev iz Slovenije, Hrvaške in Italije, je dosegel velik uspeh igralec kranjskega Merkurja Slavko Dolhar, ki je bil tretji. Boštjan Bernard se je uvrstil med osem najboljših, Sašo Robida pa med 16 najboljših. Med pionirkami se je Jesenicanka Lavtizarjeva med starejšimi uvrstila med osem najboljših, kar je med mlajšimi pionirkami uspelo tudi Koširjevi. Te uvrstitve kažejo, da se gorenjski namizni tenis vzpenja. Zal ima veliko problemov, tako prostorskih kot finančnih, kar je očitno posebej v Kranju, kjer bi bila nujna dvorana za vadbo in trening, saj je zanimanja za namizni tenis veliko in vseh mladih zaradi prostorske stiske v klub ne morejo sprejeti.

Najboljši kranjski igralec namiznega tenisa vseh časov Janez Teran, ki pomaga klubu Merkur, je slavil 50 letnico, za kar mu uprava kluba, igralci in prijatelji iskreno čestitajo. ● J. K.

Vaterpolisti kranjskega Triglava pred začetkom nove sezone

# Domačini na Rijeki

Naslednjo soboto se začne tekmovalje v I. B zvezni vaterpolski ligi, v kateri nastopa ekipa Triglava, ki je izpadla iz I. A zvezne lige.

Kranj, 18. januarja - "Naš letošnji cilj je jasen. V ligi naj bi zasedli prvo mesto in se tako ponovno uvrstili v I. A zvezno vaterpolo ligo, v kateri smo nastopali tudi v preteklem letu. Zavedamo pa se, da je največja ovira pri tem bazen, saj v Sloveniji ni primerne bazene tako za treninge kot za tekme. Lani smo igrali v zimskem bazenu v Tivoliju, ki so ga letos skrajšali in tako sta nam najbližja bazena v Zagrebu in na Rijeki. Zaradi ugodnejših pogojev smo se odločili, da bomo ligaške tekme, na katerih bomo domačini, igrali na Kantridi. Upamo pa, da nam bo vsaj dve zadnji tekmi uspelo odigrati doma v letnem bazenu v Kranju," je na četrtkovi tiskovni konferenci pred začetkom sezone v I. B zvezni vaterpolski ligi poudaril sekretar VK Triglav Matjaž Brinovec.

Vaterpolisti Triglava se zavedajo, da so lani zamudili veliko priložnost za igranje v elitni konkurenci, pravijo pa, da je bil glavni vzrok pri tem dejstvo, da so imeli za delo zelo slabe pogoje. Ker v Kranju ni primerne bazene, so morali tekme igrati v Ljubljani, poleg tega pa so imeli težave s poškodbami igralcev in njihovim

statusom, saj v Sloveniji ni ekipe, ki bi imela igralce podobne kvalitete. Sredi ligaškega dela tekmovalja je prejšnjega trenerja Rada Čermelja zamenjal Bruno Silič, ki je bil prej trener Jadrana Koteksa iz Splita. Bruno Silič bo trener Triglava tudi v letošnji tekmovalni sezoni, nekoliko spremenjena pa je ekipa. Iz Kranja so namreč od-

šli Zeljko Krivokapič, Mladen Drnasin in Duško Marinčič. Poleg večine mlade ekipe Kranjčanov ostaja kapetan Siniša Tukič, pridružil pa se mu je še Mate Jurčević, bivši igralec Jadrana Koteksa in Mornarja iz Splita. Poleg njiju bo z dovoljenjem Jadrana Koteksa nastopal za Triglav tudi Dino Dvornik, ki študira v Kranju. S treningom nadaljujejo vsi domači igralci, ki so nastopali v pretekli sezoni, uradno pa je v klubu spet tudi Kristof Stromažer.

Pred začetkom priprav je kranjske vaterpoliste neprijetno presenetila novica, da so zimski bazen v Tivoliju, ki je bil edini bazen v Sloveniji primeren za tekmovalje, skrajšali iz 33 na 25 metrov. Presenetil jih je predvsem odnos Zavoda Tivoli, ki jih o namerah ni obvestil niti ni pokazal volje, da bi jim omogočil vsaj trening v skrajšanem bazenu. Zato so se na sezono pripravljali v malem zimskem bazenu v Kranju, ob sredi pa so gostovali pri ekipi Triestino v Trstu, ki jim je omogočila igranje tekem. Občasno so gostovali tudi pri ekipi Primorja na Rijeki, ki je prav tako pokazala razumevanje za težave zveznih ligašev brez bazena.

Poleg pomanjkanja prostora za treninge in igro kranjske vaterpoliste pesti pomanjkanje denarja. Pri tem so zlasti veliki stroški prevozov, ničesar pa ne prihranijo tudi s tekami "doma". Zaradi neigranja pred domačim občinstvom je slabše tudi reklamno sodelovanje z domačimi podjetji in seveda dejstvo, da je večina kranjskega gospodarstva v zelo težkem po-

Poleg VK Triglava iz Kranja so ekipe v I. B zvezni vaterpolo ligi še: VK Bellevue iz Dubrovnik, VK Beograd iz Beograda, VK Budva iz Budve, VK Gusar iz Mlinov pri Dubrovniku, VK Medveščak iz Zagreba, VK Proleter iz Zrenjanina in VK Vardar iz Skopja. Prvo tekmo, 2. februarja igra ekipa Triglava v Mlinih pri Dubrovniku z ekipo Gusarja. Na večino tekem bodo igralci in vodstvo ekipe odpotovali tik pred tekami, tako da bo nekaj prostora v avtobusu tudi za navijače. Če bo veliko zanimanja, zlasti za tekme na Rijeki, bo organiziran tudi prevoz z dodatnimi avtobusi.



Za člansko ekipo VK Triglav bodo igrali (zadnja vrsta od leve proti desni) kapetan Siniša Tukič, vratar Matjaž Homovec, Kristof Stromažer, Jure Gantar, Primož Troppan, Brane Hajdinjak, trener ekipe Bruno Silič. (srednja vrsta) predsednik kluba Marko Troppan, Žiga Ogrizek, Bojan Grabec, vratar Roman Naglič, Dino Cvitkovič, Igor Štirn, pomočnik trenerja Vojko Podvršek. (sedijo) Mate Jurčević, Tadej Peranovič, Dino Dvornik in Žiga Balderman.

V Radovljici

## Namiznotenisko prvenstvo

Radovljica, 16. januarja - Zveza telesnokulturnih organizacij radovljiške občine vabi na občinsko prvenstvo v namiznem tenisu za posameznike in dvojice. Prvenstvo bo v nedeljo, 27. januarja, ob 8. uri v telovadnici osnovne šole v Begunjah. Ženske bodo tako posamezno kot v dvojicah igral v enotni kategoriji, moški pa bodo razdeljeni v dve skupini: do 40 let in nad 40 let. Prijave bodo sprejemali do četrta, 24. januarja, do 12. ure na ZTKO Radovljica, pari pa se bodo lahko prijavili na dan tekmovalja. Startnina bo 30 din na igralca in se plača ob prijavi. Vstop v telovadnico bo mogoč samo v copatah. ● J. K.

Smučanje

## Zmagi Križaju in Sivčevi

Soriška planina, 12. januarja - Konec prejšnjega tedna je bil škofjelovski Smučarski klub Alpetour prireditelj veleslalomске tekme za cicibane in pionirke zahodne regije. Tekmovalje je bilo na Soriški planini, udeležilo pa se ga je sto sedem mladih smučarjev. Med cicibankami je bila najhitrejša Katarina Sivec (MAT) s časom 42,99, sledijo pa: Ana Mesarič (RUD) 45,43, Tjaša Lipovšek (BLD) 45,42, Tanja Pavlič (BLE) 45,47, Martina Klinar (GOL) 45,67, Urška Čadež (TRŽ) 45,93, Ana Primožič (BLE) 46,39, Maša Senčar (RAD) 47,07, Daša Troha (RUD) 47,23, Nina Jerala (APT) 47,26. Pri cicibanah je s časom 40,10 zmagal Boštjan Križaj (TRŽ). Sledijo: Žiga Ravnik (RAD) 40,88, Miha Studen (BLE) 41,98, Blaž Erjavšek (JES) 42,13, Gašper Šanca (BLE) 42,57, Miha Stefančič (TRG) 42,58, Miha Kalan (APT) 42,65, Miha Žnidaršič (APT) 43,21, Aleš Burnik (BLD) 43,30, Luka Šmit (BLE) 43,34. ● V. S.

Začelo se je svetovno prvenstvo v alpskih disciplinah

## Najboljši smučarji v Saalbach - Hinterglemmu

Saalbach - Hinterglemm, 21. januarja - Z moškim slalomom se danes v avstrijski dolini Glemm začne svetovno prvenstvo v alpskih disciplinah. Uvodne otvoritve ob začetku prvenstva so prireditelji odpovedali zaradi vojne in možnostjo incidentov, pa tudi zaradi smrti avstrijskega smučarja na progji za smuk v Wengnu. Kljub temu so v obeh avstrijskih zimskošportnih središčih slavno pričakali najboljšo smučarje in smučarke sveta.

Tudi naša reprezentanca je že odpotovala na prizorišče svetovnega prvenstva, v njej pa so tri smučarke in trije smučarji: Nataša Bokal, Veronika Šarac, Katjuša Pušnik, Grega Benedik, Mitja Kunc in Gregor Grile. Danes, v torek, 22. januarja, bo ob 9.45 in 12.45 moški slalom jutri, v sredo, 23. januarja, bo ob 12.15 na sporedu moški super - G, v petek, 25. januarja, ob 12.15 je na sporedu kombinacijski smuk za ženske, v soboto, 26. januarja, prav tako ob 12.15, pa bo smuk za ženske. Moški smuk bo na sporedu v nedeljo, 27. januarja, ob 12.10, smuk za kombinacijo pa bodo moški vozili v ponedeljek, 28. januarja, ob 12.15. V torek, 29. januarja, bodo s super - G nadaljevale tekmovalje ženske, v sredo, 30. januarja, ob 9.45 in 12.45 uri. Zanimiva tekma za nas bo tudi veleslalom za ženske v soboto, 2. februarja, ko se bodo dekleta pomerila ob 9.45 in 12.45 uri. Zadnji dan svetovnega prvenstva bodo tekmovali moški v veleslalomu. Tekma bo ob 9.45 in 13.15.

Svetovno prvenstvo v Avstriji letos slavi šestdeseti jubilej svetovnih prvenstev v alp-



skem smučanju, saj je bilo prvo leta 1931 v Morzinu. Prireditelji so za pripravo prvenstva porabili okoli 150 milijonov dolarjev. Za svetovno prvenstvo je na razpolago 7 kilometrov smučarskih prog, ostale proge (vseh skupaj je 180 kilometrov) pa bodo namenjene turističnim smučarjem in obiskovalcem prvenstva. Vstopnice za prvenstvo stanejo od 80 do 150 šilingov, za mlade in družine pa so pripravili posebne popuste. Kot so povedali prireditelji na tiskovni konferenci konec lanskega leta v Ljubljani, pričakujejo tudi veliko obiskovalcev iz Slovenije, saj je do Saalbacha in Hinterglemma le slabe tri ure vožnje z avtomobilom. ● V. Stanovnik

## Košarka

Košarkarji Triglava so v I. B zvezni košarkarski ligi igrali v Zagrebu in izgubili z rezultatom 113 : 71 (52 : 33). Igrali so brez poškodovanega Šušiča, brez Mitiča Kastigarja in s poškodovanim Horvatom. Triglav je s 23 točkami na osmem mestu, v soboto pa doma gostuje ekipa Slavonke Osijek. ● J. Mariček

Košarkarice Odeje Marmorje so gostovale v Domžalah pri ekipi Induplati Domžale in ponovno visoko zmagale z rezultatom 59 : 70 (31 : 36). Še vedno so neporažene na prvem mestu v prvi slovenski košarkarski ligi za ženske, prihodajo kolo pa so proste. Košarkarice Jesenic so doma gostile ekipo Ježice in izgubile z rezultatom 48 : 72 (27:31). Košarkarice Kranja so gostovale v Sežani pri ekipi Cimos in zmagale z rezultatom 64 : 96 (25 : 53). Včas so bile veliko boljše tekmovalce in tako res zasluženo osvobodile točke na gostovanju. V prihodnjem kolu (9. februarja) košarkarice Kranja doma gostujejo ekipo Jesenic. ● V. Stanovnik

## Hokej

Hokejisti Jesenic so doma gostili beograjsko Crveno zvezdo in zmagali z izidom 4 : 3 (1:0; 0:0; 3:2). Danes, 22. decembra, gostujejo v Ljubljani pri Olimpiji.

Neodigrano tekmo med ekipami Bleda in Vojvodine v I. B zvezni ligi so na seji predsedstva HZJ odločili za korist Bleda in sicer z rezultatom 5 : 0. To soboto, 26. januarja, Bled gosti ekipo Vojvodine. V I. B zvezni hokejski ligi je Triglav izgubil v Ljubljani z ekipo Olimpije II z rezultatom 11 : 2 (2:1; 6:0; 3:1). Jesenice II je doma gostila Cinkarno in zmagala z rezultatom 6 : 2 (4:1; 0:1; 2:0). V prihodnjem kolu 26. januarja ekipa Jesenice II gostuje pri Inji, Triglav pa gosti Cinkarno. ● V. Stanovnik



In memoriam

**Silvo Ovsenk**

V nedeljo, 5. januarja, smo se na domačem pokopališču v Žireh poslovili od Silva Ovsenka, slovenskega kulturnika in velikega prijatelja Koroške.

Ljubil je Primorsko, ki jo je prehodil kot partizan Vojkove brigade in kulturnik 9. korpusa. Še konec novembra nam je z nedopovedljivim zanosom Slovenca na izust pripovedoval odlomek iz pridige kaplana Martina Čedermaca. Rad je pripovedoval svoje partizanske zgodbe s Primorske. Toda najbolj je ljubil svojo Koroško in njene ljudi. V najtežjih dneh, ko je imel svoje kurirske bunkerje v Zingarici, v borovelskih Rutah in drugod, jih je spoznal. In spoznaval jih je po vojni, ko je še vedno kot ilegalec deloval med njimi. Prijateljaval je z njimi vsa dolga leta svobode, oživiljal vaške gledališke odre po Podjuni, Rožu, Zilji. Menda ni na Koroškem odra, na katerem ne bi spravljal skupaj mladih, oživiljal lepe slovenske besede. Bili so mladi, ki so se prav zaradi njega in velike želje po igri učili slovensko. Kadar je prišel med nje Silvo, je prinesel s seboj del njihove prave domovine, domovine, ki jim je bila za vedno odvzeta. Le močne niti, ki so jih tkali Silvo in njemu podobni, so jih povezovali. Koliko prijateljev je imel! V Borovljah, na Robežu, v Sentjanžu in Sentjakobu, v Žitari vasi, v Železni Kapli, v Kotmari vasi, ob Klopinskem jezeru, na Dješah... Ni bilo slovenske vasi, kjer bi ne bilo zanj znane hiše, prijatelja. In ni bilo slovenske kulturne prireditve na Koroškem, ki bi se je Silvo ne udeležil. Tudi doma, na Kranjskem, seveda, kajti tudi na Gorenjskem skorajda ni odra, kjer bi kdaj ne delovala Silvova režiserska roka. Toda, Koroška je zanj za vedno ostala največja ljubezen.

S takim veseljem je še na novega leta dan kazal prijateljem v Kranju vabilo, ki so mu ga poslali njegovi Korošci za slovenski ples. Šel bo, seveda, ne bo plesal, kajti ne srce ne noga mu ne da sta. A da bo le med njimi, jih pozdravil, spregovoril s prijatelji. Toda v soboto je njegov sedež v slovenski dvorani v Celovcu ostal prazen... Kako hudo je vest o njegovi smrti odjeknila med Korošci, vedo le srca.

Naslednji dan so se vsi njegovi prijatelji zbrali na sončnem vznožju Žirovskega vrha, da se poslovijo od svojega človeka. Ob njegovem odprtem grobu so spregovorili v prijazni koroški besedi, zapeli koroško žalostinko. In prinesli so mu od doma prsti... Da bo ležal tudi v njihovi domači zemlji, ki jo je tako zelo ljubil, da bo vedel, da ne bo med njimi nikoli pozabljen, kajti ljubezen, ki jo je gojil do njih, je vsajena globoko in za vedno; noben čas je ne more izbrisati. ● D. Dolenc

**CREINA**

Koroška cesta 5, Kranj

Hotel Creina Kranj objavlja na osnovi sklepa komisije za delovna razmerja prosta dela in naloge

**KUHARJA**  
za nedoločen čas

- Pogoji:
- IV. stopnja strokovne izobrazbe - kuhar ali
  - V. stopnja strokovne izobrazbe - tehnik kuharstva
  - 6 mesecev delovnih izkušenj
  - 3-mesečno poskusno delo

Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: HTP Hotel Creina, Kranj, Koroška c. 5.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 60 dneh po preteku prijavnega roka.



**DELAVSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRANJ**  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

**kandidate v TEČAJ VODENJA POSLOVNIH KNJIG ZASEBNEGA PODJETJA**

Predavanja so v popoldanskem času.  
Prijave sprejemamo do 25. januarja 1991.  
Informacije po telefonu 27-481 vsak dan, razen sobote, od 7. - 15. ure.

**Dom učencev in študentov**  
**IVO LOLA RIBAR**  
Kidričeva 53, Kranj

razpisuje po sklepu sveta doma in na podlagi 125. in 126. člena statuta doma prosta dela in naloge

**RAVNATELJA (individualni poslovodni organ)**

Za dela in naloge ravnatelja mora kandidat izpolnjevati naslednje pogoje:

- visoka izobrazba pedagoške smeri,
- strokovni izpit,
- najmanj pet let vzgojnoizobraževalne prakse,
- kandidat mora imeti primerne osebnostne vrline, organizacijske sposobnosti za vodenje in usmerjanje pedagoškega in drugega dela o domu,
- kandidat mora izpolnjevati druge pogoje, ki jih predpisuje zakon o usmerjenem izobraževanju.

Ravnatelj bo imenovan za štiri leta oziroma v skladu z novo zakonodajo.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na gornji naslov. O izbiri bomo kandidate obvestili v 8 dneh.



**DELAVSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRANJ**  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

**kandidate v TEČAJ ŠIVANJA IN KROJENJA**

Tečaj traja 55 izobraževalnih ur. Tečaje organiziramo v dopoldanskem in popoldanskem času.

Prijave sprejemamo vsak dan, razen sobote, od 7. do 15. ure. Informacije dobite po telefonu 27-481.

**RIBIŠKA DRUŽINA RADOVLJICA**  
Lancovo 7 A  
64240 Radovljica

vabi k sodelovanju

**HONORARNEGA RIBIŠKEGA ČUVAJA**

za revir Save od Cajhnovega jezua do Podnarta.

Pisne prijave pošljite po pošti na gornji naslov do 30. 1. 1991.



**ISKRA, Industrija za električna orodja p. o.,**  
Savska loka 2, Kranj

po sklepu delavskega sveta razpisuje

**JAVNO DRAŽBO**

1. Za odprodajo nezasedenega trisobnega stanovanja v izmeri 84,94 m<sup>2</sup> v Kranju, Savska Loka 9. Izklicna cena znaša 646.469,30 din.
2. Za odprodajo nezasedene garsonjere v izmeri 22,38 m<sup>2</sup> v Kranju, Planina 8. Izklicna cena znaša 358.426,50 din.

**PONOVO JAVNO DRAŽBO**

za odprodajo nezasedenega enosobnega stanovanja v izmeri 37,73 m<sup>2</sup> v Kranju, Planina 32.

Izklicna cena, zaradi ponovljene javne dražbe znižana za tretjino, znaša 290.736,45 din.

Javna dražba in ponovna javna dražba bo dne 6. februarja 1991 ob 7. uri v prostorih Iskre ERO Kranj.

Pravne in fizične osebe, ki hočejo sodelovati na dražbi morajo najkasneje do pričetka le-te plačati varščino v višini 10 % izklicne cene na račun št. 51500-601-13084 s pripisom »dražba stanovanja«, s tem, da se uspelemu ponudniku varščina vračuna v kupnino, ostalim udeležencem bomo varščino vrnili najkasneje v 8 dneh po javni dražbi.

Uspeli ponudnik mora skleniti pogodbo najkasneje v treh dneh po opravljeni dražbi, ter v 15 dneh od sklenitve predmetne pogodbe plačati celotno kupnino, v nasprotnem primeru varščina zapade v korist prodajalca.

Ogled stanovanja bo možen 1. februarja 1991 od 7. do 9. ure. Za ogled stanovanja se morajo udeleženci javiti pred ogledom po tel.: 22-221 int. 25-48 g. Mikič.

Prednost pri nakupu stanovanja bo imel tisti kupec, ki bo ponudil najvišjo ceno in najugodnejše plačilne pogoje.

TRGOVSKO PODJETJE

**Delikatesa**

p. o. Jesenice

Titova 22, Jesenice

**RAZPISUJE**

zbiranje ponudb za najem poslovnih prostorov

I. Na Jesenicah, Titova 58 - Center II, v skupni izmeri 117 m<sup>2</sup>; prodajni prostor 77,80 m<sup>2</sup>, priročno skladišče 27,43 m<sup>2</sup> in pisarna s telefonom 11,77 m<sup>2</sup>.

Pogoji:

- najemno razmerje se sklene za dobo enega leta z možnostjo podaljšanja najemne pogodbe
- najemnina znaša najmanj 15 DEM/m<sup>2</sup> mesečno (v dinarski protivrednosti)
- najemnik v najem vzeti poslovnih prostorih ne sme opravljati enake dejavnosti kot najemodajalec
- poleg najemnine najemnik plača vse stroške v zvezi z uporabo poslovnih prostorov
- najemnik se obvezuje zaposliti enega delavca od najemodajalca.

II. Na Jesenicah, Prešernova 36 - v izmeri 12 m<sup>2</sup>.

Pogoji:

- najemno razmerje se sklene za dobo enega leta z možnostjo podaljšanja najemne pogodbe
- najemnina znaša najmanj 10 DEM/m<sup>2</sup> mesečno (v dinarski protivrednosti)
- najemnik v najem vzetem poslovnem prostoru ne sme opravljati enake dejavnosti kot najemodajalec
- poleg najemnine najemnik plača vse stroške v zvezi z uporabo poslovnih prostorov.

Ponudbe z opisom dejavnosti in ponujeno višino najemnine pošljite v 15 dneh od dneva objave na naslov: Trgovsko podjetje Delikatesa, Jesenice, Titova 22. Interesenti lahko dobijo vse potrebne informacije po telefonu 81-646.

**alples industrija pohištva**

redni program AL vam s predelavo in dodelavo prilagodimo meram vašega stanovanja sprejemamo tudi naročila za elemente že opuščene programa TRIGLAV

alples alples alples

VOLNA &amp; PLETENINE

**BIANKA**

Blanka Kežmah  
64000 Kranj,  
Cankarjeva 4  
tel.: 064/35-440

**RODEO NEWS**

**DISPLAY**  
v centru Kranja  
Naročila tel.: 35-534

**zajček**

TRGOVINA ZA OTROKE  
Ulica Janka Pucelja 7, Kranj,  
tel.: 35-103

**Trgovina ZAJČEK sporoča,**  
da je poleg stare trgovine odprla **NOVO**

in da sedaj lahko pri njih dobite:

- vsa oblačila za otroke
- otroško kozmetiko in celotni program CHICCO
- vse vrste vozičkov, stajic, hoič, avtosedežev, nahrbtnike domačih in tujih proizvajalcev
- vse vrste igrač in daril
- hlače tovarne TRIKON iz Kočevja vseh velikosti, za staro in mlado po proizvodnih cenah

**POSEBNA PONUDBA:**

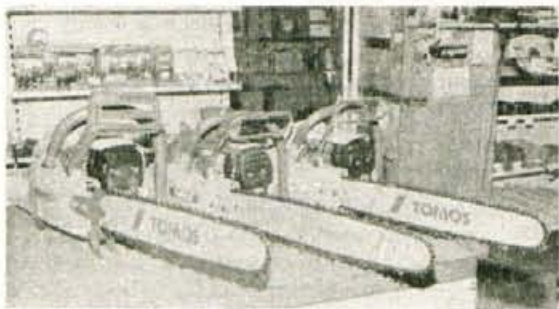
- vozički, avtosedeži, previjalne mizice, nahrbtniki iz uvoza v omejeni količini **PO STARI CENI**

**Peke**  
TRŽIČ p.o.

**SEZONSKO ZNIŽANJE od 21.1.'91**



## SEDAJ JE PRAVI ČAS ZA NAKUP MOTORNH ŽAG



Obiščite MERKURJEVO prodajalno v blagovnici GLOBUS v Kranju, kjer so za Vas izbrali motorne žage TOMOS-Husqvarna.

**tip 61 FF 7.809,00 din**  
**tip 266 SE 8.661,00 din**

In če potrebujete verigo za motorno žago, je naslov enak:

MERKURJEVA prodajalna  
v blagovnici GLOBUS

Tel.: 064/28-689



**ZIVILA** Kranj  
trgovina in gostinstvo

## NOVO V NAŠIH TRGOVINAH

Prodajamo pakirano v vrečah:

PESNE REZANCE	2,90 din/kg
SONČNIČNE TROPINE	3,90 din/kg
KORUZO	3,90 din/kg
PŠENIČNE OTROBE	2,70 din/kg

Pri večjih količinah vam odobrimo popust - blago vam dostavimo na dom!



edilno rafinirano rastlinsko  
*Olje*  
**CEKIN**



*Mercator*  
**Mlekarna**

MERCATOR - MLEKARNA KRANJ  
Smledniška c. 1, Kranj

objavlja prosti delovni mesti:

1. RAČUNOVODJE
2. VODJA SPLOŠNO KADROVSKE SLUŽBE

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pogoji:

- pod 1: da je ekonomist ali ekonomski tehnik in da ima najmanj 3 leta delovnih izkušenj v računovodski službi  
pod 2: da je diplomirani pravnik in da ima najmanj 3 leta delovnih izkušenj v gospodarstvu

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev objave, naj kandidati pošljejo v 8 dneh na naslov Mercator - Mlekarna Kranj, Smledniška cesta 1. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po objavi.

SREDNJA TEKSTILNA, OBUTVENA IN  
GUMARSKA ŠOLA KRANJ  
C. Staneta Žagarja 33, Kranj

Odbor za delovna razmerja in varstvo pri delu Srednje tekstilne, obutvene in gumarske šole Kranj razpisuje dela in naloge

POUČEVANJE SLOVENSKEGA JEZIKA

za določen čas (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu).

Nastop dela 25. februarja 1991.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh.



DELAVSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRANJ  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

kandidate v 5., 6., 7. in 8. razred OSNOVNE ŠOLE ZA ODRASLE.

Izobraževanje za vsak razred traja 20 tednov.

Pri vpisu morajo kandidati predložiti:

- spričevalo o zadnjem končanem razredu
- rojstni list
- kandidati, ki so zaposleni pa še predložijo potrdilo o zaposlitvi

Izobraževanje v osnovni šoli je brezplačno.

Prijave sprejemamo do 31. januarja 1991, vsak dan, razen sobote, od 7. - 15. ure. Informacije dobite po telefonu 27-481.

**LTH** loške tovarne  
hladilnikov  
škofja loka



## IZJEMNA PRILOŽNOST

Obiščite maloprodajo LTH Škofja Loka. Na zalogi imamo še hladilne vitrine po starih cenah. Poleg tega lahko kupite tudi zamrzovalne skrinje, hladilne in zamrzovalne omare, male gostinske aparate, hladilne pulte, brusilne stroje, toplotne črpalke, tehnološke presežke materiala itd. Ugodni nakupni pogoji.

TRGOVINA JE ODPRTA VSAK DAN  
od 8. do 16. ure in  
v SOBOTO od 8. do 12. ure

**VABLJENI!**

»KGM«

Janez Kalan, Zapoge

PRODAJA IN PREVOZ

PREMOGA

Naročila sprejemamo po tel.: 061/843-029, 061/843-039  
SE PRIPOROČAMO!

OSNOVNA ŠOLA HEROJA GRAJZARJA TRŽIČ  
Pot na Zali rovt 15, Tržič

Svet Osnovne šole razpisuje prosta dela in naloge

RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati splošne z zakonom določene pogoje iz 137. člena Zakona o osnovni šoli in imeti:  
- najmanj 5 let delovnih izkušenj pri vzgojnoizobraževalnem delu po opravljenem strokovnem izpitu  
- organizacijske in strokovne sposobnosti, kar dokazujejo s svojim preteklim delom.

Začetek dela 1. marec 1991.

Ravnatelj bo imenovan za dobo štirih let.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi razpisa na naslov Osnovna šola heroja Grajzarja Tržič, Pot na Zali rovt 15, 64290 Tržič. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po izbiri.



DELAVSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRANJ  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

kandidate v TEČAJ VODENJA POSLOVNIH KNJIG za nosilce obrti v zasebnem sektorju

Tečaj traja 35 izobraževalnih ur. Predavanja so v popoldanskem času.

Prijave sprejemamo do 25. januarja 1991.

Informacije po telefonu 27-481 vsak dan, razen sobote, od 7. - 15. ure.

**gorenjetiki**

Elektrostrojno podjetje, d. o. o.  
Magistrova ul. 1, Ljubljana

vabi k sodelovanju delavca za opravljanje del in nalog  
VODJA NABAVE

Pogoj:

- visoka ali višja izobrazba ekonomske ali komercialne smeri, 5 let delovnih izkušenj na ustreznih delih.

Nudimo vam pestro in zanimivo delo, stimulativen osebnih dohodek in primeren družbeni standard.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba Gorenje TIKI, d. o. o., Ljubljana, Magistrova ul. 1, 8 dni po objavi.



DELAVSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRANJ  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

kandidate v zimskem semestru šolskega leta 90/91 v tečaju tujih jezikov:

- tečaj NEMŠČINE I., II., III., IV. in V. stopnje ter tečaj KONVERZACIJE
- tečaj ANGLEŠČINE I., II., III. in IV. stopnje ter tečaj KONVERZACIJE
- tečaj ITALIJANŠČINE I., II., III. in IV. stopnje
- tečaj FRANCOŠČINE I., II. in III. stopnje
- tečaj ŠPANSČINE I. stopnje
- tečaj RUŠČINE I. stopnje

Prijave sprejemamo do 31. januarja 1991 vsak dan (razen sobote) od 7. - 15. ure.

Pouk bo v popoldanskem času; predviden začetek je 15. februar.

Informacije dobite tudi po telefonu 27-481.



TURISTIČNO DRUŠTVO LESCE  
Alpska 58, Lesce

K sodelovanju vabimo dinamične in razgledane sodelavke in sodelavce (študentke, študente, gimnazijke, gimnazijce in druge), ki jih zanima delo v turizmu. Nudimo možnosti za opravljanje naslednjih nalog in opravil v CAMPINGU ŠO-BEC v letni sezoni 1991:

1. RECEPTORJEV

Pogoji:

- pasivno znanje dveh tujih jezikov (lahko nemško, angleško, holandsko, francosko, italijansko).

2. NOČNIH ČUVAJEV - RECEPTORJEV

3. POBIRALEC RAZLIČNIH PRISTOJBIN

(vstopnine, parkirnine, malega golfa in drugih storitev)

4. VZDRŽEVALCEV TENIŠKIH IGRISČ

ki upravljajo tudi manjši bife in pobirajo pristojbine, vezane na tenis

Pogoji (pod 2, 3, 4):

- pasivno znanje vsaj enega tujega jezika (po možnosti nemščina ali angleščina)

k tč. 3: mali golf, tudi izpit za reševalca iz vode.

5. ČISTILK IN ČISTILCEV - VZDRŽEVALCEV

Pogoji:

- zaželeno je pasivno znanje enega tujega jezika (nemščina).

Restavracija Šobec

1. NATAKARJI

Pogoji:

- pasivno znanje dveh tujih jezikov, strokovna usposobljenost

Prednost pri izbiri imajo kandidati iz bližnje okolice in kandidati, ki bi delo opravljali najmanj dva meseca.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Turistično društvo Lesce, za organizacijsko kadrovsko komisijo, Alpska 58, 64248 Lesce, do vključno 30. 1. 1991.

O izbiri bodo kandidati obveščeni pisno. Informacije lahko dobijo po telefonu 064/77-500 vsak delovni dan od 8. do 12. ure ali osebno v Campingu Šobec.







Kupim večjo KMETIJO ali jo vzamem v najem. Lahko tudi na preuzitek. Informacije na ☎ 061/714-304 795

Kupim MLIN - kladivar, za mletje kamna. ☎ 45-336 809

## MOTORJI KOLES

Ugodno prodam moško KOLO na 10 orestav. ☎ 50-482 700

MOTOR Honda CB 500, prodam. ☎ 21-852 ali 41-125 716

Prodam sobno KOLO Rog. Cena 400 DEM. Alenka Dolenc, Log 25, Škofja Loka, ☎ 27-271, int. 259 728

## LOKALI

V najem oddajamo POSLOVNI PROSTOR v kleti Kulturnega doma Stara Fužina. Pisne ponudbe z navedbo najemne v DEM, oddajate v 8 dneh po objavi na naslov: Društvo upokojencev, Stara Fužina 58, 64265 Bohinj - Jezero 811

V Gorenji vasi oddam v najem PRODAJNI PROSTOR ZA TEKSTILNO BLAGO - JEANS; z odkupom blaga in inventarja. Ugodno! ☎ 620-616 372

V okolici Kranja oddam v najem PROSTOR za mirno obrt ali poslovne prostore. ☎ 11-935, po 19. uri 502

PROSTOR, 30 kvad. m., s 3-faznim tokom, primeren za delavnico ali skladišče, oddam v najem. Plačilo delno vnaprej. ☎ 27-506 506

V najem oddam 72 kvad. m. velik PROSTOR za skladišče. Dovoz možen s kamioni. Informacije na ☎ 23-519, proti večeru 529

V najem oddamo PISARNIŠKI PROSTOR v Kranju, blizu centra, v skupni izmeri približno 25 kvad. m. Informacije na ☎ 21-452, od 9. do 11. ure, vsak dan do ponedeljka 653

## OBVESTILA

J & J TV - VIDEO - HI-FI SERVIS Smedniška 80, Kranj. POPRAVLJAMO vse vrste TV, video in audio aparatov. ☎ 39-886 69

Cenjene goste OBVEŠČAMO, da bo gostilna "Pri Slavki" v Podbrzju, ZAPRTA, od 21. 1. do 4. 2. 1991. Prosimo za razumevanje in se priporočamo! 604

Povem Ti kod si, razložim Ti preteklost in kaj Te čaka v prihodnosti. Pokličete me lahko vsak torek, sredo in petek, na ☎ 66-880, od 16. do 20. ure 664

Manjša mizarska dela naredim na vašem domu. ☎ 25-866 744

POPRAVILA in MONTAŽA TV aparatov. ☎ 25-146 762

POŠOJAM manjše vsote denarja - do 60 dni - do 20.000,00 din. Šifra: UGDONOSTI 764

Prvič se v Kranju organizira HOLISTIČNA "REBIRTHING", 2., 3., 4. ponedeljek v mesecu ter ponovitev tancičnih meditacij vsako sredo. Za oboje velja od 19. ure dalje, v vrtcu Janina. S seboj prinesite trenerko, copate, po možnosti spalno vrečo. 781

Če imate bolečine v hrbtnici, Vam lahko pomagam z ročno MASAŽO z akupresuro. Informacije na ☎ 33-344, od 19. do 22. ure 525

REGISTRACIJO PODJETJA strokovno, hitro in ugodno izdelamo. ☎ 23-031, ob nedeljah, od 8. do 11. ure, ponedeljek in torek, od 20. do 21. uri 547

Odprti je nov ELEKTROSERVIS gospodinjstvih aparatov, pralnih strojev, vzdrževanje elektroinstalacij, dobava in montaža alarmnih naprav za avtomobile in hiše. Pri popravilu nudim 3-mesečno garancijo za vgrajene dele. Vse okvare javite na: MILOŠ MOŽINA, Smokuč 84, Žirovnica, ☎ 801-282, vsak dan, od 8. do 8. ure in od 14. do 16. ure 630

Povem Ti kod si, razložim Ti preteklost in kaj Te čaka v prihodnosti. Pokličete me lahko vsak torek, sredo in petek, na ☎ 66-880, od 16. do 20. ure 664

NA RAZPRODAJO VMUNCHENI "Stefan Turs" Bled, organizira 1-dnevni nakupovalni izlet v München, in sicer 28. 1. 1991 in 4. 2. 1991. Odhod avtobusa je iz Bleda, ob 1. uri zjutraj. Cena izleta je 500,00 din. Prijave na ☎ 78-343 687

Avtokleparstvo - Branko Lacko, Bevkova 37, Radovljica. ☎ 75-800 - vam NUDI SVOJE USLUGE za vse vrste vozil, tudi obnovno veterinov. Hitro, poceni, kvalitetno! 789

J & J TV - VIDEO - HI-FI SERVIS Smedniška 80, Kranj. POPRAVLJAMO vse vrste TV, video in audio aparatov. ☎ 39-886 69

Izoliram cevi centralne kurjave z AL pločevino in mineralno volno ter drugimi izolacijskimi materiali. ☎ 061/216-673, po 20. uri 146

PRODAJALNE jeansa pozor! Ugodna PRODAJA jeansa na veliko. ☎ 620-616 370

ŠIVALNE STROJE vseh vrst hitro očistim in popravim. Možnost tudi poučevanja o delovanju vašega stroja. Informacije na ☎ 42-805 485

STROJIM krzno - zajce, ovce in divjačino. Galjot, Trojarjeva 14/a, Kranj. ☎ 11-248 520

## VARSTVO

Delo dobi VARUŠKA na našem domu, v popoldanskem času. Nudimo dobro plačilo! Hilda Mekšič, Jezerc 17, Gozd Martuljek 825

## OSTALO

MAŠKERADNE KOSTIME za otroke lahko naročite po ☎ 061/448-475 724

Prodam bukova DRVA - "klaftra", Vojsk, Štefanja gora 3, Cerklje 745

Prodam SMUČI Complex, nove ali rabljene, z vezmi Tirolja, dolž. od 165 do 200 cm. ☎ 11-349 750

Prodam otroško POSTELJICO, jogi, odejo in prevleke. ☎ 48-154 751

Po zelo ugodni ceni prodam 3 moške in 2 ženski usnjeni JAKNI. Naslov v oglasnem oddelku. 776

MAŠKERADNE KOSTIME, nove, od 2 do 14 let, po želji z dodatki - lasuljami, prodam - pošljem po pošti. ☎ 061/266-940, od 9. ure dalje 780

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem. ☎ 79-538 784

Prodam domač "ŠPEH" in KRVAVICE. Prodajamo 22. in 23. 1. 1991. ☎ 42-369 785

Prodam gorski MAH. Podnart 25/b, ☎ 806

Prodam TOČILNI PULT. Šifra: ŠANK 807

Prodam MESO od 5 let stare krave. Megušar, Selca 64, ☎ 66-958 810

Po minimalni ceni prodam ženska OBLAČILA, štev. od 38 do 40 in od 14. do 16. let, tudi nova, iz uvoza. ☎ 28-823 820

Prodam nov 100-litrski KOTEL za žganjekuho. Informacije na ☎ 35-949 477

TELEFONSKO ŠTEVILKO ugodno prodam. Zariška 13, Kranj - Druvoljka 496

Prodam globok otroški VOZIČEK, dobro ohranjen. Cena ugodna. ☎ 620-855 507

Prodam GAJBICE. Cena 50,00 din za kos. Sp. Brnik 75, Cerklje 528

Motorna ZMAJA, prodam. ☎ 061/768-084 597

Prodam kompletno, skoraj novo HOKEJSKO OPREMO. Nograšek, Predoslej 134, Kranj 610

Prodam PREVOD za elektronski pletilni stroj Brother KH 940 in KR 850 ter KE 100. ☎ 063/39-382 613

Prodam mešana DRVA v "klaftrah" in BANKINE s puntami. Možen tudi prevoz. Ivan Kern, Pštati 2, Cerklje 704

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem. ☎ 622-535 701

## PRIDELKI

Prodam kvalitetna zimska JABOLKA. Strahinj 10, Naklo, ☎ 48-525 482

Prodam semenski KROMPIR rezi. Olševsek 22, Preddvor 619

Prodam semenski KROMPIR Mona Liza in Pejtland. ☎ 632-269 723

## PRIREDITVE

Odllično GLASBO za OHCETI in PUSTOVANJE, nudita glasbenika. ☎ 42-827, Prosenč 670

## POSESTI

V najem vzamem GARAŽO v Kranju. ☎ 39-956 719

Prodam VIKEND - BRUNARICA, v smučarskem centru na Gorenjskem. Naslov v oglasnem oddelku. 736

V najem vzamemo starejšo HIŠO ali PROSTOR za trgovino - cvetličarno. Kupimo tudi PARCELO za gradnjo le-tega. Pogoji: ob glavni cesti Primskovo - Britof. ☎ 061/722-559 755

Možnost dedovanja starejše hiše, travnika in njive za trajno varstvo lažje prizadetega fanta - 31 let, v okolici Cerklje na Gorenjskem. Prejme se mesečni honorar. Šifra: SLOVENSKA DRUŽINA 405

Prodam zidano GARAŽO, velikosti 5 x 3 m. ☎ 84-355 682

Na relaciji Zmenc - Godešič - Sv. Duha, kupim ali vzamem v najem SKLADIŠČE, HLEV ali starejšo HIŠO. Šifra: OB CESTI 324

## RAZNO PRODAM

Prodam dve otroški HOJICI, kotno SEDEŽNO GARNITURO, dim. 150 x 150 cm, stare KOVANCE in COLN Maestral 9-S, z motorjem Tomos 3.5 KM. ☎ 23-474 802

Spenjalne PUŠE Schaublin, tip 64 in zimske GUME za VW, kompletne, prodam. ☎ 45-285 813

Prodam 380-litrsko zamrzovalno SKRINJO LTH, nova, 20 odstotkov ceneje in 126 P, starejši letnik, registriran do januarja 1992. ☎ 621-354 818

Prodam nov ŠTEDILNIK kipperbusch, 15 odstotkov ceneje in otroški VOZIČEK za dvojčke Roky. Kern, Hotemaže 50, Preddvor 550

## Expleo G & A

● Ustanovimo vam podjetje, vodimo poslovne knjige, izdelamo zaključni račun oz. davčno napoved

● Posredovanje z nepremičninami in vozili

Uradne ure: po., sre., pe. od 10. - 12. ure, to., če. od 17. - 19. ure, tel.: 24-971

SLAMOREZNICO Ultra Mat, z motorjem, prodam ali zamenjam za KRAVO molznico. Prodam tudi hrastove PLOHE. Hraše 46, Smednec. ☎ 061/627-193 480

Prodam vodni SKUTER Jamaha 500 T, malo rabljen ter izvenkrmni MOTOR Tomos 4 in MOPED APN 6, za 800 DEM. ☎ 50-826 574

Prodam novo SMUČARSKO VLEČNICO Tomos in 5 mesecev starega NEMŠKEGA OVCARJA, brez rodovnika. Janez Rozman, Snakovška c. 56, Križe 626

Nujno prodam JUGO 55, letnik 1988, bele barve, prevoženih 20.000 km in vpeljavno VIDEOTEKO. ☎ 38-653 627

Prodam Z 850, letnik 1981 in PEČ kipperbusch ter barvni TV, star 3 leta. ☎ 83-848 628

Prodam drobni KROMPIR za krmo in zamenjam jalovjo KRAVO za brejo. Zg. Bitnje 17, Žabnica 680

## STAN. OPREMA

Prodam zakonsko POSTELJO z dvema jogijema. Cena ugodna. ☎ 38-660 720

Ugodno prodam malo rabljeno belo OMARO za spalnico. ☎ 24-805 733

Ugodno prodam KUHINJSKO OPREMO. Informacije na ☎ 801-235, po 17. uri 794

Prodam rabljeno POHIŠTVO za dnevno sobo in predsobo. ☎ 42-135 808

Prodam PREPROGO, dim. 2,50 x 3,50 m. ☎ 48-259 471

Prodam KAVČ in dva FOTELJA ter kombiniran ŠTEDILNIK Zanussi. Cena ugodna. ☎ 24-575 491

Prodam KUHINJSKE ELEMENTE s hladilnikom. ☎ 11-034 516

Prodam rabljene KUHINJSKE ELEMENTE, dolž. 280 cm, bele barve, brez pomivalnega korita. Cena 5.600,00 din. Zdravko Iskra, Maištrova 4, Radovljica. ☎ 75-310 562

Ugodno prodam novo KUHINJO ter PEČ za centralno kurjavo. ☎ 52-139, popoldan 563

Ugodno prodam krzno SEDEŽNO GARNITURO, oranžne barve. Informacije na ☎ 24-734 622

Prodam kompletno POHIŠTVO za kuhinjo. Francka Može, Triglavka 5, Bled 648

Prodam raztegljiv KAVČ in ITI-SON, v izmeri 4,00 x 2,50 m. Ivanka Kuglec, Trg Prešernove brigade 4, Kranj. ☎ 35-898 661

Novo POHIŠTVO za otroško sobo, poceni prodam. Oglej po 16. uri. Dojčinovič, Medetova 1, Kranj 708

## STANOVANJA

V mirni okolici Kranja (Stražišče) oddam v najem 1-sobno STANOVANJE. Predplačilol ☎ 11-935, po 19. uri 793

Prodam 1-sobno STANOVANJE, 42 kvad. m., ali z doplačilom zamenjam oziroma kupim 2-sobno STANOVANJE z dvema kabinetom ali manjšo enodružinsko hišo. ☎ 24-851, int. 395, dopoldan od 23-659, popoldan 629

Mlad par - obrtnika, nujno iščeta 1-sobno ali 2-sobno STANOVANJE, na Bledu. ☎ 555-131 644

V najem oddam GARSONJERO v centru Radovljice in dve SOBI v Kranju. Šifra: DOMAČINI 505

Prodamo mansardno STANOVANJE v hiši, v Kranjski gori, 63 kvad. m., cena 70.000 DEM in dva APARTMAJA v hiši, 45 kvad. m. in 42 kvad. m., v Logu pri Kranjski gori, cena 85.000 DEM in 105.000 DEM. "Infostan", Zaloška 99, Ljubljana, ☎ 061/443-242, od 8. do 14. ure, v soboto, od 10. do 12. ure 555

Mlada družina nujno išče manjše STANOVANJE, s sanitarijami, na območju Kranja. Gnjezda, Zg. Duplje 97 621

Mlad par nujno išče 1-sobno ali 2-sobno STANOVANJE na Bledu. Možnost predplačila! ☎ 061/559-131 731

Prodam 10 let staro 2-sobno STANOVANJE z bivalno kuhinjo, v izmeri 54 kvad. m., na Jesenicah, njegova prometna vrednost cenitve znaša 755.000,00 din. Informacije: SDK Podružnica Kranj, Trg revolucije 2, Kranj. ☎ 24-851, int. 339 740

Solidni osebni oddam opremljen GARSONJERO na Bledu. Cen: 350 DEM mesečno + stroški. Enoletno predplačilo! Šifra: BLED 760

Prodamo komfortno 2-sobno STANOVANJE v Kranju, 65 kvad. m., za 110.000 DEM; večji VIKEND po Joštom, z 2.000 kvad. m. zemlje, za 90.000 DEM; novejšo HIŠO z novim gospodarskim poslopjem in 2.200 kvad. m. zemlje, nad Begunjami (možna preureditev za gostinstvo in turizem), za 190.000 DEM; 6.000 kvad. m. ZEMLJE pri jezeru Završnica, za 12.000 DEM in komfortni VIKEND z vinogradom nad Novim mestom, za 120.000 DEM. "Expleo G & A", St. Žagarja 39, Kranj. ☎ 24-971, od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure 772

Iščemo več POSLOVNIH PROSTOROV v Kranju in Bledu - lahko še neurejenih; več manjših STANOVANJ in HIŠ ter več zazidljivih PARCEL na Gorenjskem. "Expleo G & A", St. Žagarja 39, Kranj. ☎ 24-971, od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure 773

Dva študenta iščeta SOBO ali GARSONJERO, v Kranju ali bližnji okolici. ☎ 069/21-701 787

Prodamo RENAULT - 4 GTL, letnik 1986, izredno lepo ohranjen. ☎ 34-927

Z 128, letnik 1987, registrirana do oktobra 1991, aluminijasta PLATIŠKA z novimi širokimi gumami, AVTORADIO in dodatno opremo, prodam za 7.500 DEM. ☎ 46-733 337

Poceni prodam Z 750, za dele. ☎ 26-895, popoldan 447

Zelo ugodno prodam JUGO 55 Koral, letnik 1988. Močnik, Dvorje 66, Cerklje 453

Prodam Z 101, letnik 1984, dobro ohranjena. Oglej po 15. uri. Gorkovič, Struževo 59, Kranj 454

Prodam JUGO 45, letnik december 1986. ☎ 46-219 455

R 4 GTL, letnik 1987, prodam ali zamenjam za drug avto, rezane Zastave. ☎ 28-847 530

Ugodno prodam BMW 320, letnik 1979, registriran celo leto, potreben manjšega klesarskega popravila. Oglej v soboto dopoldan. Boris Oluški, Viktorja Kežarja 1, Jesenice 532

Na avstrijskem Koroškem iščemo samostojno KUHARICO. Informacije na ☎ 41-616 790

Zaposlimo dva PRIPRAVNIKA - diplomant ali absolvent Elektrotehniške fakultete. ☎ 34-039 804

Zaposlim CVETLIČARKO s prakso. Cvetličarna "Vrtnica", Kranj. ☎ 33-460 270

Kateri KUHAR ali KUHARICA ima veselje do samostojnega dela. Delo se prične 1. marca in konča konec oktobra. Restavracija ima 40 sedežev. Plača po dogovoru! Delovno mesto: Novo zgrajeno športno letališče na otoku Langeoog (Sev. Nemčija), 1.400 km od Slovenije. Namč: Ferdinand Vrbec, Am Flugplatz 1, 2941 Langeoog, Nemčija. ☎ 9949 4972 - 1297 308

SIVILJA samostojna, natančna išče delo na dom. Tudi posamezne stranke. Naslov v oglasnem oddelku. 403

Redno zaposlim TESARJA. ☎ 45-740, od 17. ure dalje 445

Sprejem honorarno ZAPOSILTEV na svojem domu. Imam svoj prevoz, telefon, večji prostor. Možnost postavitve stroja in skladiščenja tudi za daljše obdobje. Šifra: LETO 1991 463

DELO na domu! Pošljite kratek življenjepis, kuverto z vašim naslovom in znakom. Šifra: DANES 469

VODIM poslovne knjige obrtnikom. Naslov v oglasnem oddelku. 504

Ste ostali brez zaposlitve in vas čaka negotova prihodnost? Pomagajte si z ZASTOPNIŠKO PRODAJO najodobnejših priročnikov pri DZS. Srednja izobrazba je zaželeno. ☎ 75-954 519

DELO na vašem domu, delovne izkušnje niso potrebne! Pošljite kratek življenjepis in kuverto z vašim naslovom ter znakom, nato boste dobili potrebna navodila. Vlado Hribar, Črtomirova 34, Bled 541

Iščem AKVIZITERJE za prodajo zimskega artikla. ☎ 50-409 551

Za PRODAJO zanimivega, vpeljanevega artikla, imamo prostih še nekaj mest. ☎ 33-135, od 18. do 21. ure 564

Iščemo ŠOFERJA - DELAVCA, s C kategorijo, za določen čas ali honorarno. "Trenča", Gasilska 5, Kranj. ☎ 11-678 590

Izredno dobro plačilo nudimo petim SODELAVCEM, na področju Marketinga. ☎ 52-133, vsak dan, od 15. do 16. ure 594

Iščem ZASTOPNIKE za prodajo novega otroškega programa. ☎ 46-273, popoldan 616

Nudim NEGO in POMOČ starejšim, na domu. ☎ 36-621 623

Sposobnim in ambicioznim nudimo odlično plačano ZASTOPNIŠKO DELO, na območju Gorenjske. Nudimo strokovno pomoč, uvajanje v samostojno terensko delo ter možnost hitrega napredka. Vse informacije dobite v torek, 22. 1. 1991, v Radovljici, Sindikalni izobraževalni center, Gradnikova 1, ob 17. uri 633

S prodajo izdelkov iz naravnih zdravilnih zelišč, lahko odlično ZASLUŽITE. Šifra: VISOKA PROVIZIJA 634

Mlademu dekletu nudim delo za STREŽBO v Pizzeriji. Informacije na ☎ 48-624 645

Hišni sveti pozor! Skupina študentov iz cele Gorenjske, Ljubljane, Vam OČISTI vse skupne prostore. ☎ 44-618, od 14. ure dalje 652

Pravično in glasbeno založništvo vabita k sodelovanju ambicioznega POTNIKA. ☎ 620-000 672

Prodam MAZDO 323 Sedan, metalno sive barve, stara 1 mesec. ☎ 045/85-495 508

Prodam TOYOTO Corola XL, letnik 1988 in tovorno PRIKOLICO za osebni avto. Informacije na ☎ 801-477 508

Novo LADO karavan, neregistrirana, datjave plačane, prodam 16.500 DEM. ☎ 11-348 462



Torek, 22. januarja 1991

Prodaj GOLDF diesel, letnik 1985. Zg. Brnik 16, Cerklje 558

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1986. Ivan Martinjak, Britof 215, Kranj 561

Prodaj SCHIROCCO S, letnik 1978. ☎ 51-579 565

R 4, letnik 1978, registriran do decembra 1991, ugodno prodaj. Pradosije 121, Kranj 567

Prodaj CITROEN GA, letnik 1981, dobro ohranjen, obnovljen, prevoženih 80.000 km, registriran do maja 1991. Stevo Novkovič, Trg svobode 25, Trzin, ☎ 52-158 568

Prodaj JUGO 45, letnik oktober 1982. ☎ 46-404 577

Prodaj Z 750 SC, letnik 1980. Mirjana Alič, Preddvor 33 578

Prodaj Z 101, letnik 1989 in JUGO 55 Koral, letnik 1990, oba bele barve. ☎ 81-437, Jesenice 584

Ugodno prodaj dve zimski GUMI s platišči, 15-colske, za VW 1200. Informacije na ☎ 75-334 586

Ugodno prodaj Z 850, letnik 1983. Blaž Kunstelj, Poljšica 24/a, Zg. Gorje 588

SUBARU Justy 10 J, letnik 1986, metalno zelene barve, prodaj. ☎ 061/768-084 598

Prodaj VOLVO 244 DL, letnik 1980 in Hi-fi VIDEOREKORDER Panasonic NVH 65. ☎ 25-014, popoldan 600

Zelo poceni prodaj ŠKODO 110, letnik 1975, registrirana do maja 1991 in NSU 1200, neregistriran; oba sta brezhibna. Ivan Ribič, Ul. Kokrškega odr. 11, Lesce 607

Nujno prodaj OPEL ASCONO 1.3 avtomatik, letnik 1983 ter OPEL REKORD 2.0, letnik 1982; obadva sta zelo lepo ohranjena. Miltenovič, Valjavčeva 14, Kranj 611

Prodaj JUGO 55 GV, letnik oktober 1988, srebrne barve, z zatemnjenimi stekli in litimi platišči. Prodaj tudi KLARINET. Terezija Prešeren, Pristavška c. 83, Trzin 612

Prodaj JUGO 55, letnik januar 1990, registriran za celo leto. ☎ 78-441 615

Prodaj LADO 1600, letnik 1981. Anton Kokalj, Sr. Bitnje 19, Žabnica 617

Z 101 GT, letnik 1985/86, odlično ohranjena, prodaj. ☎ 34-797 618

Prodaj OPEL KADETT 1.2, letnik 1983 in R 9 diesel, letnik 1984. ☎ 34-602 620

Prodaj LADO Samara, stara 18 mesecev, 9.000 km. Cena po dogovoru. ☎ 695-122 624

Prodaj FORD ESCORT, letnik 1981/82. Sr. vas 83, Šenčur, ☎ 41-815 631

Prodaj Z 750 SE, letnik december 1980, registrirana, prevoženih 45.000 km. Cena 15.000,00 din. Čop, Sp. Gorje 90 636

Ugodno prodaj obnovljeno Z 750, letnik 1979 in Z 101, letnik 1985. ☎ 49-379, popoldan 639

Prodaj GOLF, letnik 1984, registriran za celo leto. Benedikova 12, Kranj - Stražišče 640

Prodaj GOLF, letnik 1986, rdeče barve, registriran do oktobra 1991. Cena zelo ugodna. Možna tudi menjava za cenejši avto. Pševska c. 1, Kranj - Stražišče 641

126 PGL, nov, oker barve, pravkar registriran, po nižji ceni prodaj. ☎ 22-991 ali 45-341 642

Prodaj JUGO 45 Koral, letnik 1988. ☎ 36-082 647

LADO Riva, stara 14 mesecev, z veliko dodatne opreme, prodaj. Ogleđ in informacije popoldan. Milan Klančar, C. 1. maja 59, Kranj, ☎ 34-510 655

Prodaj GOLF diesel, letnik 1989. Cvetko Đuričić, T. Vidmarja 12, Kranj 658

Prodaj R 18, po delih. ☎ 65-709, popoldan 660

Prodaj AUDI 50, letnik 1975. Damjan Česen, Pipanova 78, Šenčur, ☎ 41-504 663

Prodaj Z 750 SC, letnik 1980. ☎ 68-107 665

Prodaj JUGO 55, letnik 1989. Podlipnik, Mlaka 1, Trzin 667

GOLF diesel, star 1 leto, prodaj. ☎ 35-106 673

Prodaj Z 750, letnik 1984 in PRIKOLICO za osebni avto. ☎ 41-244 675

Prodaj 126 PGL, letnik januar 1988, registriran do januarja 1992. ☎ 23-885 676

Prodaj dve leti starega GOLFA diesel, rdeče barve, prevoženih 28.000 km. ☎ 78-087 678

Ugodno prodaj ŠKODO 120 L, letnik 1980. ☎ 632-553 681

JUGO 45 Koral, star 2 leti, prevoženih 23.000 km, registriran do aprila 1991, prodaj za 7.200 DEM. ☎ 691-921 683

Prodaj JUGO 60 Koral, letnik 1989. ☎ 622-000 685

JUGO 55 L, letnik junij 1985, rume ne barve, ugodno prodaj. ☎ 58-188 542

Prodaj VOLVO 244 DL, letnik 1977. Zg. Otok 2, Radovljica, ☎ 79-051 688

Prodaj JUGO 45 E, letnik 1986 Voklo 1, Šenčur 691

Ugodno prodaj Z 126 P, letnik 1981. Informacije na ☎ 57-684 al 57-462 692

Prodaj LADO Samara, letnik 1987, rdeče barve, malo vožena ir odlično ohranjenega BMW 2002 letnik 1975. Dežmanova 1, stan. 26, Lesce 693

JUGO 45, star dve leti in pol, garažiran, zaščiten, prodaj. ☎ 78-879 694

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1978. ☎ 39-230 699

Prodaj JUGO 45 E, letnik 1987. ☎ 33-851 702

Prodaj FORD FIESTA, letnik 1981, dobro ohranjen, registriran do junija 1991. Cena po dogovoru. ☎ 27-613 705

LADO Niva 1600, letnik 1982 prodaj ali zamenjam. Prodaj tudi CITROEN CX karavan, letnik 1982. ☎ 79-686 707

126 PGL, nov, oker barve, pravkar registriran, po nižji ceni prodaj. ☎ 22-991 ali 45-341 712

Prodaj VW 1300, letnik 1970, brezhiben, registriran celo leto in Z 750, registrirana. ☎ 70-022 543

Prodaj OPEL KADETT, letnik 1980, 126 P za rezervne dele in 8 mesecev staro ŽREBICO. Adergas 24, Cerklje 545

Prodaj FIAT 126 P 650 GL, letnik avgust 1988. ☎ 622-245 549

FIAT 126 PGL, letnik 1988, prevoženih 13.000 km, kot nov, prodaj. Hribar, Golnik 94 553

Ugodno prodaj Z 750, letnik 1976, registrirana do julija 1991, z rezervnim motorjem in rezervnimi deli. Priložnost za mehanike! Zupan, Rečiška 3, Bled 554

Prodaj CITROEN GS 1200, letnik 1974, registriran do 13. 6. 1991. Cena 1.500 DEM. ☎ 81-525 800

Ugodno prodaj R 4, letnik 1983. Drago Bregant, Poljšica 59, Zg. Gorje 803

Prodaj LADO 1600, letnik 1980. Cena 3.500 DEM. Visoko 1/1, Šenčur, ☎ 21-377, dopoldan 805

Prodaj FIAT 126 P, star 2 leti. Cena 5.000 DEM. ☎ 74-376 812

GOLF diesel, letnik maj 1989, 47.000 km, ugodno prodaj ter JUGO 45 Koral, letnik januar 1989, registriran celo leto, garažiran, prodaj za 7.500 DEM. ☎ 631-364, po 13. uri 814

Dobro ohranjeno Z 750, letnik 1982, prodaj. Ogleđ v terek, četretak in petek. Vinko Novak, Kropa 50/a 821

Prodaj FORD 17 M, letnik 1972, registriran do maja 1991. Cena 3.000 DEM. Rener, Sorška 3, Krani 822

## ŽIVALI

Prodaj PRAŠIČA za zakol. Rupar, Log 5, Škofja Loka 679

Prodaj KRAVO simentalco, stara 3 leta. Janez Dolenc, Zg. Bitnje 50/a, Žabnica 717

Flandrijske GOVEDARJE, odličnih staršev, z rodovnikom, prodaj. Pasma je v Jugoslaviji redka. ☎ 631-220 718

Prodaj PUJSKE, stari 9 tednov in manjši, PRAŠIČA za zakol in 5 tednov starega BIKCA, primeren za nadaljno rejo. Sp. Brnik 60, Cerklje 721

Prodaj PRAŠIČE za zakol, težki 120 kg. Debeljak, Smolčno 5, Poljane, ☎ 65-459 729

Prodaj VOLA. Bernard, Kupljenik 7, Boh. Bela 739

Prodaj TELICO ali KRAVO obe 7 mesecev breje ali jalovo kravo lahko tudi meso od polovice krave. Zalag 78, Cerklje 742

Prodaj polovico BIKCA. Plevel, Trata 9, Cerklje 749

Prodaj TELICO simentalco, breja v 9. mesecu. Hraše 5, Preddvor, ☎ 45-736 752

Ugodno so naprodaj PUJSKI, težki od 20 do 120 kg in enoletne KO-KOŠI. Globočnik, Letališka 7, Voglje - Šenčur 758

Prodaj PUJSKA, krmiljen z domačo krmo. ☎ 68-022 782

Prodaj TELETA po izbiri. Sp. Duplje 100 786

Prodaj PRAŠIČKE, težki od 20 do 30 kg, za nadaljno rejo. Alič, Bl. Dobrava 117/a 792

Prodaj 1 tedni dni staro TELIČKO. ☎ 801-624 817

Prodaj tri TELICE frizijke in eno simentalco, breje 7 mesecev ali zamenjam za bika. Šuštar, Podhrška 9 - Tuhinjska dolina, Kamnik 823

## ZAHVALA

Ob ujmi, ki je novembra prizadela Luče, se iskreno zahvaljujemo darovalcem z območja Gorenjske, ki ste nam denarno, materialno ali na kakršenkoli način priskočili na pomoč. Posebna zahvala velja Kmečki zvezi Naklo, Preddvor, vsem gasilskim enotam Gorenjske, Civilni zaščiti Škofja Loka in Čistilnici Arnold.

Vsem iskrena hvala!  
Družina Poljanšek iz Luč

Prodaj 6 tednov starega BIKCA in dva PRAŠIČA za zakol. Triler, Okroglo 6, Naklo 822

Prodaj KRAVO, dobra mlekarica, s tretjim teletom. Cesta II. grupe odredov 28, Cerklje 826

Prodaj 9. mesecev brajo KRAVO, friziko. ☎ 46-671 827

Od 20 do 150 kg težke PRAŠICE, prodaj. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 434

Prodaj 10 dni staro črno-belo TELIČKO. ☎ 45-225 468

Prodaj polovico KRAVE za v skrinjo. Dvorska vas 18, Begunje, ☎ 73-239 481

Prodaj PRAŠIČE za zakol, krmiljeni z domačo krmo. Kurirska pot 11, Kranj - Primskovo 494

Prodaj polovico mlade GOVEDI ter manjšo SLAMOREZNICO s puhalnikom. Vrtač, Mače 11, Preddvor 521

Prodaj 10 dni starega TELIČKA simentalca in 150 kg težkega PRAŠIČA. ☎ 64-210 531

Prodaj tri BIKE, za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 64-207 546

Prodaj KRAVO simentalco, breja v 9. mesecu. Pšenična polica 14, Cerklje 560

Prodaj polovico mlade KRAVE, po prvem teletu. Sp. Brnik 3, Cerklje 569

Prodaj 6 tednov starega BIKCA. Zg. Besnica 31 571

Prodaj 150 kg težkega PRAŠIČA in 100 kg težkega črno-beloga BIKCA. Podbrezje 160, Duplje 572

Prodaj KRAVO simentalco in 10 mesecev starega BIKCA. ☎ 35-143 581

Prodaj 14 dni starega BIKCA frizijca. Igor Jamnik, Žabnica 8 582

Prodaj črno-belo TELICO križanko in PRAŠIČE, težke od 20 do 50 kg. Nova vas 3, Preddvor, ☎ 45-189 587

Prodaj 8 mesecev brejo KRAVO. Srednja vas 9, Golnik 595

Oddam PSIČKO kokeršpanjel in PSIČKO mešanico. ☎ 58-030 602

Prodaj TELICO, breja 8 mesecev. ☎ 73-917 605

Prodaj 6 tednov stare PSE bernardince in mlade OVCE. Marinšek, Gorenjska c. 1, Naklo, ☎ 47-367 603

Dobri družini z otroki podarim prijaznega 5 mesecev starega KUŽKA, črne barve z belim podbradkom. ☎ 45-618 608

KRAVO simentalco, po teletu, prodaj in kupim dve nakladalki dobrega SENA. ☎ 79-802 614

Prodaj več TELET. Korenčan, Podbrezje 54, Duplje 637

Prodaj več TELET, črne ali svetlo rjave pasme, težka od 50 do 150 kg ter dvoosno PRIKOLICO, primerna za manjši traktor. ☎ 68-507 638

Prodaj 10 dni starega BIKCA. Vrba 23, Žirovnica, ☎ 802-088 650

Prodaj 4 mesece starega BIKCA. Cena 30,00 din za kg. Dražgoše 58, Železniki, ☎ 68-301 651

Prodaj KRAVO, ki bo februarja drugič telila. Ovsenik, Poljča 11, Begunje 654

Prodaj dve TELICI simentalci; ena pred telitvijo, druga stara 14 mesecev. Dragočajna 11, Smladnik 659

Prodaj 8 tednov starega TELETA simentalca. Anica Mulej, Krnica 72, Zg. Gorje 662

Prodaj PRAŠIČA za zakol. Sr. Bitnje 97, Žabnica 668

Prodaj dve TELIČKI, stari 6 tednov, za zakol ali nadaljno rejo. Ropret, Zg. Bitnje 41, Žabnica 669

Prodaj PRAŠIČA za zakol. Rupar, Log 5, Škofja Loka 679

Prodaj jalovo KRAVO, po drugem teletu. Golob, Virmaše 46, Škofja Loka 684

Prodaj PRAŠIČE za zakol. Luže 9, Šenčur 694

Prodaj 170 kg težkega BIKCA simentalca. Debelak, Zg. Dobrava 9, Kamna gorica 695

Prodaj TELETA. Marija Lavrič, Trboje 69, Kranj 701

PRAŠIČA za zakol, krmiljen z domačo krmo, prodaj. Sr. Bitnje 23, Žabnica 703

Prodaj 1 tedni staro TELIČKO simentalco. Franc Vrhunc, Zasavska c. 41, Kranj - Orehek, ☎ 27-830 711



## V SPOMIN

Utihnili je tvoj glas,  
obstalo je tvoje srce.  
Ostali so le sledovi pridnih rok  
in kruto spoznanje,  
da se ne vrneš več.

Mineva žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustila naša mami

## HELENA KOPAČ

Z bolečino in ponosom hranimo spomin nanjo, vedno bo ostala v naših srcih. Zelo jo pogrešamo. Hvala vsem, ki obiskujete njen prerani grob!

ŽALUJOČI: Vsi njeni  
Senično, 23. januarja 1991

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, deda, praded in brata

## LEOPOLDA OMANA

iz Orehka pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem in prijateljem za izražena sožalja, podarjeno cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred in lepe poslovilne besede ter pevcem za lepo zapete pesmi. Posebej pa se zahvaljujemo Ivanki Pravst, Miri Vidmar in Mariji Fister za pomoč ter vsem, ki so na kakršenkoli način pomagali v težkih trenutkih.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame, babice, prababice, sestre, tete in tašče

## FRANČIŠKE PRAPROTNIK

roj. Kožuh

se zahvaljujemo za poklonjeno cvetje, izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Naklo, 11. januarja 1991

## ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je zapustila naša mama, stara mama, babica, sestra in teta

## MINA JENKO

roj. Jugovic

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala g. župniku iz Reteče za lepo pripravljen pogrebni obred in pevcem za zapete pesmi. Vsem še enkrat najlepša hvala!

VSI NJENI

Gorenja vas — Reteče

## ZAHVALA

Pomlad na vrt bo tvoj prišla  
in čakala, da prideš Ti ter sedla  
bo na rožna tla in jokala,  
ker Tebe ni!

(S. Gregorič)

Vsem, ki ste se poslovlili, tako množično pospremili na njeni zadnji poti našo mamo, babico in prababico

## MARIJO RIHAR

iz Primskovega

izrekamo iskreno zahvalo za izraze sožalja, podarjeno cvetje in prispevke v njen spomin.

ŽALUJOČI: Ani, Ivanka, Mari, Milan in Janez z družinami

## ZAHVALA

V 91. letu starosti nas je zapustil dragi oče, ded in praded

## FRANC POGAČNIK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom in znancem za vsestransko pomoč, za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Lepa hvala tudi dr. Možganu iz ZD Železniki. Hvala g. župniku in pevcem iz Bukovšičice za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat hvala!

VSI NJEGOVI

Pozirno, januarja 1991



Ob boleči izgubi našega dragega moža, ata in starega ata

## ALOJZA OVSENIKA

Posestnika — Blažunovega ata iz Gorenj

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, podarili vence in cvetje ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Najlepša hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, MPZ KUD Primskovo za zapete žalostinke, dr. Udirju za dolgotrajno zdravljenje in Lovru Kokotcu za pomoč, Zavarovalni skupnosti »Triglav«, GD Primskovo in Pavlu Sajejcu za poslovilne besede ob odprtem grobu. Vsem še enkrat iskrena hvala!

VSI NJEGOVI

Kranj, 15. januarja 1991



Slovenija in svet

Vojna prizadeva tudi nas

Posledice zalivske vojne vplivajo tudi na Slovenijo, še posebej, če bo vojna trajala dlje. Od vseh držav z "vojnega območja" so bile naše vezi najtrdnjše prav z Irakom.

Jugoslavijo je zalivska vojna že stala okrog 4 milijarde dolarjev. Delež Slovenije pri tem ni največji, vendar vseeno ni zanemarljiv. Irak je bil do okupacije Kuvajta naš največji trgovinski partner. Po podatkih Gospodarske zbornice Slovenije je do konca lanskega septembra naša republika prodala v Irak za 20,8 milijona dolarjev, uvozila pa za 22,6 milijona dolarjev. Slovenski izvoz v Irak je znašal 18 odstotkov jugoslovanskega izvoza, uvoz pa 9 odstotkov. Zalivska vojna utegne vplivati na slovenske ladjarje. Linije na nevarno območje so prekinjene, zavarovalnine so se vratolomno povečale in to že učinkuje negativno. Predvsem pa je bojazen, da ne bi zaprli Sueškega prekopa. Razlogov za preplah zaradi oskrbe z nafto in naftnimi derivati v Sloveniji ni. Zalog je za tri tedne, na zalogi je 60.000 ton sovjetske nafte. Po podatkih Petrola pa se je prodaja naftnih derivatov, predvsem kurilnega olja, bistveno povečala.

Dr. Otto von Habsburg zadovoljen

Po sprejemu pri predsedniku predsedstva Republike Slovenije Milanu Kučanu in novinarski konferenci je v soboto dr. Otto von Habsburg, poslanec Evropskega parlamenta in predsednik medparlamentarne skupine za Srednjo in Vzhodno Evropo, skupaj s sinovoma Karlom in Georgom (prvi se ukvarja z jedrsko fiziko, drugi pa s politiko) odpotoval domov na Bavarsko. Pred odhodom je ponovno poudaril, da Sloveniji je mesto v Evropi in da se ne boji, da bi v Jugoslaviji prišlo do oboroženega spopada. Dr. Otto von Habsburg iz ene najstarejših evropskih vladarskih dinastij (ime je dobila po gradu Habsburg v švicarskem kantonu Aargau), sin zadnjega avstroogrskega cesarja Karla in kraljice Cite, se je dodobra seznanil s položajem madžarske in italijanske manjšine v Sloveniji in ga visoko ocenil. Parlamentarec obvlada madžarsčino, med obiskom pa je sogovornike in novinarje nakajkrat nagovoril tudi v slovensčini.

Obiski, sporazumi, sprejemi

Predsednik slovenske vlade Lojze Peterle, minister za Slovence po svetu dr. Janez Dular in jugoslovanski konzul v Trstu Jože Sušmelj so sprejeli 10-člansko delegacijo slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Menili so, da mora zaščitni zakon, ki ga pripravlja italijanska vlada, veljati za vse Slovence, ne glede, kje živijo, in za vse občine, kjer živijo naši rojaki. Zunanje-ga ministra sovjetske republike Gruzije dr. Georga Hoštario pa so v Ljubljani sprejeli Lojze Peterle, dr. Dimitrij Rupel in ljubljanski župan Stergar. Sodelovanje med Slovenijo in Gruzijo oziroma Ljubljano in Tbilisijem je bilo začeto že leta 1977, vendar je zamrlo, zato ga je treba oživiti.

Avstrija: zatočišče za slovenske begunce

Kot poroča dunajski Standard, so na Štajerskem in Koroškem že organizirali odbore za sprejem beguncev iz Slovenije, ki bi se tja zatekli v primeru oboroženega spopada v Jugoslaviji. Upajo sicer, da jih ne bo treba uporabiti, vendar, kot pravi Standard, je na Štajerskem že pripravljena streha za 60.000 beguncev, na Koroškem pa za 15.000.

Predlog ameriškega senatorja Dola

Vodja republikanske frakcije v ameriškem senatu Bob Dole je senatu in kongresu predlagal sprejem zakona, po katerem bi Združene države Amerike lahko dajale pomoč tudi posameznim republikam v okviru večnacionalnih in republiških držav. Pri tem je posebej omenil Jugoslavijo in Sovjetsko zvezo. Dole je Amerika pomagala federalnim vladam, ta pa je pomoč delila, vsaj po jugoslovanskih izkušnjah sodeč, tako republikam z demokratično kot republikam s komunistično oblastjo. Dole meni, da bi morali v Jugoslaviji pomagati Sloveniji, Hrvaški, Bosni in Hercegovini ter Makedoniji, Srbiji in Črni Gori, kjer še naprej vladajo komunisti, pa ne. ● J. Košnjek

IZJAVA

Verjeli smo in upali, da bo kriza v Zalivu razrešena po mirni poti, brez uporabe sile.

Za to smo se odločno zavzeli tudi na mirovnih shodih, ki smo jih organizirali skupaj z drugimi strankami, sindikati in civilnodružbenimi gibanji v prepričanju, da se tudi najbolj zapleteni svetovni problemi morajo razreševati na miroljuben način. Kot stranka se čutimo zavezani mirovnemu valu, ki se je dvignil po vsem svetu, da bi kakršnemukoli nasilju izrekel odločen ne.

Brutalno in nelegalno iraško okupacijo Kuvajta smo že od samega začetka obsodili kot nesprejemljivo in podprli napore mednarodne skupnosti v zvezi z umikom Iraka s sosednjih ozemelj. Dvomimo pa, da so vsa sredstva ekonomskega in političnega pritiska na Irak bila do kraja izčrpana, in verjamemo, da je logika sile nepremišljeno prehitela logiko diplomatske rešitve.

Odnosi v mednarodni skupnosti ne morejo sloneti na sili, discipliniranju in žandarjskih ukrepih.

Zato spričo izbruhu vojne izražamo naše globoko obžalovanje. Upamo, da bodo vojaška sredstva kljub temu zamenjala politična, saj s silo ni mogoče doseči stabilnega miru v Zalivu, na bližnjem vzhodu in v vsem svetu.

Nasprotujemo kakršnemu koli neposrednemu sodelovanju Republike Slovenije v tem spopadu in od republiških oblasti zahtevamo, da državljanom zagotovijo mir in varnost.

Ljubljana, 17. 1. 1991

Politična direkcija  
Stranke demokratične prenovе

Slovenska vlada o zalivski vojni

Vojna bo spremenila podobo sveta

Zaloge naftnih derivatov so v Sloveniji večje kot kdajkoli doslej. Morebitne težave pri oskrbi lahko povzročijo le dolgotrajna vojna.

Ljubljana, 17. januarja - Ker je četrtkovna redna seja republiškega izvršnega sveta sovpadala s poročili o začetku vojne v Zalivu, je vlada uvrstila na dnevni red tudi poročilo o varnostno-političnih razmerah v Sloveniji in o različnih vidikih vojne. Posebnih sklepov ni sprejela, saj že nekaj časa deluje "zalivska komisija", ki jo vodi Janez Jansa, in ki se je sestala že v četrtkovih zgodnjih jutranjih urah.

Lojze Peterle, predsednik republiškega izvršnega sveta, je na novinarski konferenci po končani seji vlade dejal: "Vojna je skrajno sredstvo in način za urejanje mednarodnih zadev. Do zadnjega smo upali, da do nasilja ne bo prišlo; zdaj, ko je prišlo, je naše upanje, da bi se čimprej končalo. Jasno je, da bo podoba sveta ne le v tem delu, ampak v širšem političnem prostoru, po tej vojni drugačna. Čeprav bi se

vojna hitro končala, bo imela velike in daljnosežne posledice, predvsem pa se bojimo, da bi se tudi v primeru, če bi koalicija proti Iraku uspela, odsevi bojevanja kazali še po vojni, in to v terorizmu na tem ali drugem koncu sveta. Slovenija je relativno daleč od tega območja, vendar je na določen način z njim povezana. Gre za naša podjetja, ki bodo zaradi nedokončanih del ali neplačila utrpela neposredno gospodarsko

škodo. Z našimi ukrepi bomo poskušali preprečiti in omejiti možne posledice."

Maks Bastl, republiški sekretar za tržišče in splošne gospodarske zadeve, je dejal, da so naša podjetja v okviru svojih možnosti in republiških rezerv povečala zaloge naftnih derivatov na raven, ki je najugodnejša v zadnjem času, in da zato ni pričakovati nobenih težav pri oskrbi. Če pa bo vojna dolgotrajna, pa bi se tudi pri oskrbi z naftnimi derivati lahko začele kazati težave, med drugim tudi v tem, da bi bilo treba ceno prilagajati tekočim gibanjem in razmeram na trgu. Tudi kar zadeva zaloge prehrambenih izdelkov, smo po

zagotovilih republiškega ministra Maksa Bastla lahko mirni, saj Slovenija zaradi razmer v Jugoslaviji in procesa osamosvajanja že nekaj časa povečuje zaloge; priporočil pa je, naj si ne samo zaradi zalivske vojne, ampak tudi drugih katastrof, naredijo vsaj minimalne zaloge hrane. Na novinarski konferenci smo tudi slišali, da se Slovenija že pripravlja za čas po vojni v Zalivu in da bo vlada v kratkem sklicala sestanek s predstavniki podjetij, ki so v preteklosti že delala v zalivskih državah in bi bila to pripravljena tudi po končani vojni. V svetu se za odpravljanje posledic vojne že zbira denar. ● C. Zaplotnik

Brezposelnost narašča

Vedno več tistih, ki bodo iskali delo

Jesenice, 19. januarja - Za jeseniško občino so pri republiškem zavodu za zaposlovanje, enota Kranj, izdelali več variant o ponudbi kadrov v letošnjem letu. Po vseh variantah bo veliko delavcev, ki bodo iskali delo.

Jeseniški izvršni svet redno spremlja stanje zaposlenosti in brezposelnosti v jeseniški občini. V devetih mesecih lanskega leta je povprečna zaposlenost v občini Jesenice znašala 13.330 delavcev in je bila v primerjavi s povprečjem leta prej za 663 delavcev nižja - od tega v gospodarstvu za dobrih 5 odstotkov in v negospodarstvu za 1,6 odstotka ter v samostojnem osebnem delu za 11 odstotkov.

Iz drugih krajev Jugoslavije se je v jeseniški občini zaposlilo 23 delavcev, kar v primerjavi s prejšnjim letom pomeni 75-odstotno znižanje.

Na Jesenicah pa med drugim ugotavljajo, da je težavno predvsem zaposlovanje pripravnikov. Z letnimi načrti so podjetja načrtovala zaposlitev 226 pripravnikov, od tega 125 srednje, višje in visoko stopnje strokovne izobrazbe. Vendar

pa so dejansko zaposlile le 49 pripravnikov, od tega je Zavod za zaposlovanje sofinanciral 30 zaposlitev pripravnikov.

Brezposelnost stalno narašča in je bilo ob koncu oktobra brezposelnih skoraj tisoč ljudi. Največji delež iskalcev zaposlitve predstavljajo ljudje s prvo in drugo stopnjo izobrazbe, od skupnega števila brezposelnih pa je 172 iskalcev prve zaposlitve, 104 so mladi, stari do 26 let, 140 jih je težje zaposljivih in 28 je iskalcev zaradi stečaja.

V letošnjem letu pa predvidevajo, da se bodo pojavili kadri zaradi ekonomskih in tehnoloških presežkov, ki bodo povečali kadrovske ponudbe. Priliv kadrov iz šol kot drugi najpomembnejši element kadrovske ponudbe se bo po predvidevanjih v jeseniški občini gibal okoli 397 delavcev. Po več variantah naj bi bila kadrovska ponudba v jeseniški

občini v letošnjem letu od 3.460 delavcev do 5.449 delavcev. Napravili so tudi ocene povpraševanja po delavcih. Ob vseh variantah pa je jasno, da bo tudi na Jesenicah vedno več tistih, ki bodo iskali delo... ● D. Sedej

Enotedenski šolski predah

Kranj, 21. januarja - V petek bodo po gorenjskih osnovnih in srednjih šolah zvonci naznanili enotedenske počitnice. V ljubljanskih šolah se bodo počitnice začele teden dni kasneje, 4. februarja. Kot vedno, bodo spet prekratke, letos toliko bolj, ker bodo prvič trajale samo en teden. ● H. J.



Zima - Foto: Jure Cigler

Predvidoma že jeseni

Poklicna gradbena šola se vrača

Kranj, 16. januarja - V srednji gradbeni šoli v Kranju nameravajo že septembra odpreti oddelek za obrt in drobno gospodarstvo.

Pobuda za odprtje takšnega oddelka so v šoli naslonili na večletne pripombe obrtnikov, storitvene dejavnosti in drobne gospodarstva, da so absolventje programov usmerjenega izobraževanja premalo usposobljeni za začetek dela. To je res, kajti izobraževalni program v gradbeništvu je prilagojen za industrijski način dela.

Pomanjkanje ustrezno strokovno usposobljenih obrtnikov, mojstrov, postaja vse bolj očitno. Ekstenzivni novogradnji je več ali manj odzvonilo, izkoristiti bo treba velike stanovanjske in poslovne zmogljivosti starejših zgradb.

Pobuda kranjske šole je že naletela na ugoden odmev pri Zvezi obrtnih združenj v Ljubljani, kjer obljublajo, da jo bodo upoštevali pri predlogu mreže poklicnih šol že za naslednje šolsko leto.

V oddelku za obrt bodo izobraževali bodoče mojstre faserje, zidarje za obnovo štukatur in zahtevnejših konstrukcij, črkošlikarje za reklamne table, napise, pozlatarje, skratka, poznavalce za zahtevna obnovitvena in druga dela, kjer so bistvene ročne spretnosti. Izobraževanje bo periodično, pol leta v šoli, pol leta pri izbranem mojstru. ● H. Jelovčan



NA BENEŠKI KARNEVAL

S KOMPASOM IN GORENJSKIM GLASOM

V soboto, 9. februarja, vas s Kompasom vabimo na zanimiv izlet v Benetke z veselimi zaključkom na Gorenjskem. Poleg zanimivih in čudovitih Benetk bo še posebno doživetje sprehod po njih, saj se na dan našega obiska Benečani množično našermijo in so na ta način in s svojimi značilnimi maskami vsakoletna svetovna znamenitost.

Avtobus bo odpeljal ob 4.45 iz Škofje-Loke, skozi Kranj (5.00), Radovljico (5.20) in Jesenice (5.45) preko mejnega prehoda Rateče skozi Trbiž, po Kanalski dolini do Pontebbe in preko Furlanske ravnice po avtocesti do Benetk. Tam nas pričakujejo vse lepote tega znamenitega mesta in najrazličnejše silkovite maske in pustne šeme. Popoldne se bomo odpravili nazaj proti Gorenjski, kjer vam bomo pripravili veselo pustno večerjo. Maske vzemite s seboj, saj bomo najboljšo nagradili.

Cene izleta je 650,00 din (s kuponom Gorenjskega glasa 600,00 din) na osebo in vključuje: avtobusni prevoz s cestnino, pustno večerjo in vodstvo.

Prijave do zasedbe mest sprejemajo v vseh Kompasovih poslovalnicah!



z njim imate popust pri vplačilu izleta v Benetke